

La Voz de Guipúzcoa

Miércoles 25 de Febrero de 1931

Diario Republicano

San Sebastián Año XLVII Núm. 11.070

Cultura y balcanismo

LA OTRA UNIVERSIDAD

por Arturo Perucho

En los países de régimen balcánico, es frecuente que los poderes irresponsables anden a cazar con las instituciones de cultura. Es cosa natural. La cultura y el balcanismo se excluyen, son irreconciliables, imposibles de aunar, como el agua y el fuego. Por eso las dictaduras persiguen a las Universidades, las amordazan, hacen lo posible por neutralizar su libre irradiación espiritual, lo mismo en Italia, que en Cuba, que en España.

Los dictadores adoptan irremediablemente un tono de jactancia, que hace de las dictaduras el régimen más chabacano que pueda imaginarse. La cultura, en cambio, por su propia naturaleza, repudia la chabacanería y tiende a todo lo que sea dignificador y selecto. Si la universidad fuera pretoriana, dejaría de ser universidad.

En España tenemos ejemplos patentes de este antagonismo. Frente al grotesco "yo era antes un ciudadano alegre y confluente" o frente a cualquiera otra de las infinitas tonterías con que nos obsequiaba a diario Primo de Rivera, sonaron con una solemne vibración las invectivas del maestro Unamuno, los panfletos de Blasco Ibáñez, la airada disconformidad de los estudiantes, todo lo que significaba una actitud de protesta de la cultura española, de la conciencia civil española, contra el ruralismo dictatorial.

Lo mismo hoy. La universidad se yergue contra la dictadura. No se resigna a que un simple real decreto—escrito, para colmo de arbitrariedades, con sintaxis marroquí—le produzca un letargo de treinta días, y se mantiene despierta y activa extraoficialmente, incluso fuera de la legalidad triunfante.

Los estudiantes han inutilizado uno de los más poderosos argumentos que contra ellos esgrimían los partidarios de la paz de los sepulcros. Hasta hace poco, ante cualquier algarada escolar, las gentes "de orden" decían: "Eos chicos lo que quieren es no estudiar". Pues bien: he aquí que eso no es cierto. Los estudiantes quieren, precisamente, estudiar. Más aún: estudiar bien. Y ante la arbitrariedad de un ministro que cierra las universidades, la voluntad de los estudiantes, crea una universidad libre, una universidad nueva, una universidad que ningún ministro ocasional tiene fuerzas suficientes para clausurar.

Hace ya algunos años que las revueltas de estudiantes tienden a una depuración universitaria. Fueron muy interesantes los orígenes de este movimiento que ahora lleva traza de concretarse en algo definitivo. Me refiero a la afirmación de la disconformidad estudiantil con el estado actual de la enseñanza universitaria, manifestada con motivo de la ridícula autonomía con que pretendía embabecernos a los escolares de entonces el Sr. Silió. En aquellas épocas y desde ellas gritamos nuestra protesta y nuestros afanes a un público numeroso en el que abundaban los catedráticos. La falta de una organización poderosa—entonces sólo estaban organizados los estudiantes católicos—hizo que nuestra ardiente campaña no produjera resultados inmediatos.

La generación siguiente, la de los estudiantes de hoy, es en ese aspecto más afortunada, y ha dado el primer paso para reali-

zar lo que nosotros no pudimos: la creación de la otra universidad. Gracias a su esfuerzo, de nada ha servido el cerrojazo gubernamental; la tarea docente no se interrumpe. El Gobierno con su arbitraria medida, ha dado ocasión a que los estudiantes celebren un plebiscito sobre el valor científico de los profesores. En la universidad oficial hay que escuchar por igual al maestro prestigioso y al anodino repetidor de "apuntes" estereotipados. En la otra, no; los estudiantes sólo invitan a hablarles durante el paréntesis a los profesores que consideran verdaderamente maestros.

Por ese camino, inconscientemente abierto por el Sr. Tormo, puede llegarse a donde llegó años atrás la universidad argentina de Córdoba: a la depuración de la institución docente. Los alumnos de aquel centro, asqueados por el estado de relajación a que había llegado la enseñanza universitaria del país, en la que había hasta catedráticos nombrados por decreto, fundaron una universidad libre por la que hicieron desfilar los hombres más prestigiosos de la ciencia europea. La universidad oficial se vió obligada a cerrar sus puertas y los profesores ineptos, avergonzados, no tardaron en dimitir. El espontáneo plebiscito que ahora realizan los estudiantes españoles, acaso produzca un resultado semejante. Sería lo único que tendríamos que agradecerle al ministro de Instrucción Pública de la segunda dictadura.

Sea como sea, el gesto de los estudiantes es admirable por lo que tiene de bien orientado, de digno, y de positivo. Hay que aplaudirlos hay que imitarlos. Ese esfuerzo para crear la otra universidad, no es más que uno de los muchos pasos que hemos de dar, obligadamente, para la creación del otro Estado.

(Prohibida la reproducción).

Frontera para Ideas

En Italia no se permite la entrada de "Heraldo de Madrid"

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

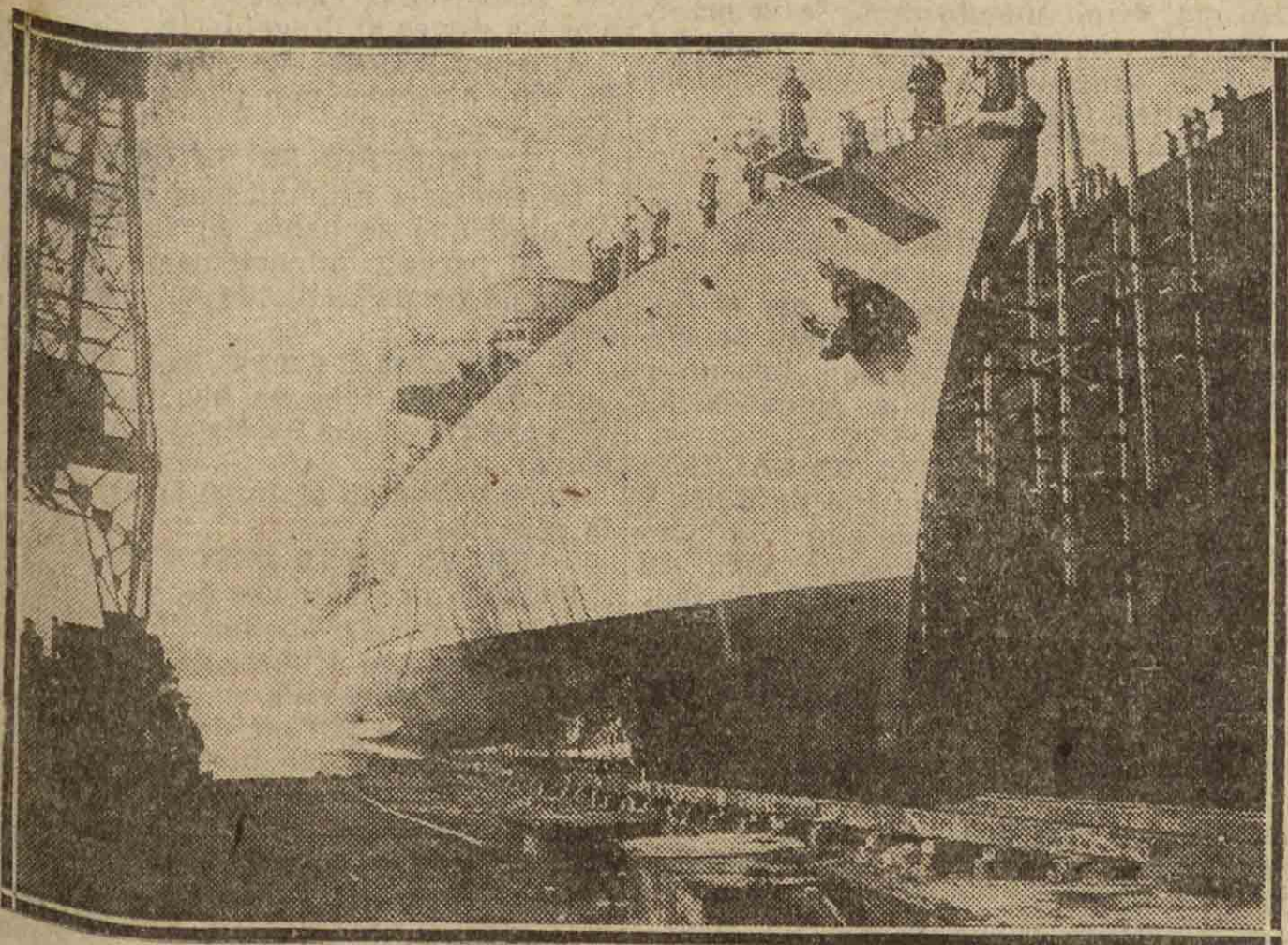
"Heraldo de Madrid", en su número de anoche, con grandes caracteres dice que en Italia ha sido prohibida la entrada del periódico ("Heraldo"), y que esta medida obedece a la conducta que sigue el señor Mussolini de no permitir que en Italia entren periódicos liberales de ningún país del mundo.

El viaje del "Juan Sebastián Elcano"

SAN DIEGO, 24.—Procedente de las islas Hawai ha llegado a este puerto el buque escuela español "Juan Sebastián Elcano".

Dicho buque zarpará el viernes próximo con rumbo a Panamá, Jamaica y Nueva York, y continuará luego su viaje hacia Europa y tocará en puertos de Inglaterra y Francia antes de llegar a España. (United Press.)

EL DESARME



A pesar de todos los acuerdos, las naciones continúan aprovechando los resquicios de los convenios para armarse, y ya que no pueden construir grandes castillos flotantes, se conforman con cruceros y contratorpederos, suficientemente armados para que su misión destructora sea eficaz. En Dunkerque ha sido botado al agua uno de estos días el contratorpedero "Aigle" ("Aguila"), cuyo destino nadie sabe, porque puede volar o puede hundirse. (Foto Consorcio.)

ACTUALIDAD POLITICA

Los constituyentes han formado el bloque y están satisfechos de su triunfo

Pero no serán presididos por Sánchez Guerra, que no quiere jefaturas.—También se está formando el bloque centrista, con Goicoechea

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

EL PRESIDENTE, LAS ELECCIONES Y EL CODIGO DE LA DICTADURA

El jefe del Gobierno al salir ayer por la mañana de Palacio después de haber despachado con don Alfonso, manifestó que era deseo del Gobierno celebrar las elecciones cuanto antes. Pensó fijar la fecha del 29 de marzo para las elecciones municipales, pero se ha visto precisado a retrasar esa fecha al 12 de abril, a fin de que las operaciones electorales no coincidan con la Semana Santa.

Agregó que había hablado a don Alfonso del acuerdo adoptado en el Consejo del lunes, acerca de la revisión del Código Penal de la Dictadura.

Creo —añadió—, que en este Código hay, desde luego, muchas cosas malas; pero también creo que habrá algunas que pueden ser mantenidas.

CAMBO SE DESPIDE DE DON ALFONSO

Ayer por la mañana estuvo en Palacio el señor Cambó para despedirse de don Alfonso, pues tenía el propósito de regresar por la tarde a Barcelona. Acompañaba al ex ministro catalán su secretario señor Nadal. Este fué interrogado por los periodistas acerca de si el señor Cambó regresará pronto a Madrid, y contestó afirmativamente.

ALHUCEMAS HABLA DEL CODIGO DE DON GALO PONTE

Al mediodía, el ministro de Gracia y Justicia recibió a los periodistas y les dijo que ya se había publicado en la "Gaceta" lo anunciado R. O. dictando normas para la revisión del Código Penal promulgado en 1928.

Algunos periódicos —añadió el marqués de Alhucemas— afirman que la tramitación de los informes no es nueva y que ya el señor Estrada había solicitado de los Colegios de Abogados una intervención. Esto no es cierto, pues ha sido ahora cuando se ha publicado una real orden en ese sentido y cuando va a acometerse el expediente por todos los trámites legales con el fin de que quede del nuevo Código lo que deba quedar.

Tengo gran interés en resolver este asunto y al efecto he dirigido un telegrama circular a los decanos de todos los Colegios de Abogados, recomendándoles que a la mayor brevedad y dentro del plazo que para ello se fija, remitan sus informes.

VENTOSA Y EL PROBLEMA DE LOS CAMBIOS

El ministro de Hacienda, señor Ventosa, al recibir al mediodía a los periodistas les manifestó que es inexacta la noticia publicada por un periódico de la mañana acerca de que duerme el sueño de los justos el expediente instruido para depurar responsabilidades del Comité de los Cambios nombrado por la Dictadura.

El presidente de esa Comisión investigadora, señor Barroso, ha anunciado al ministro que uno de estos días le entregará el informe que tiene ultimado.

En cuanto se halle en poder del Gobierno se depurarán las responsabilidades si las hay.

El señor Ventosa quiere estar en contacto con los consejeros del Banco emisor.

Se felicitó de la marcha de los cambios y encontró que era una verdadera suerte que la baja de la libra no haya sido más brusca, porque entonces se hubiera originado perjuicios a la industria.

LOS CONSTITUCIONALISTAS

Ayer a la una de la tarde en el domicilio del señor Villanueva, se reunieron éste y los señores don Melquiades Alvarez, Bergamín, Piniés, Burgos Mazo y Chapaprieta, actuando como secretario don Félix Benítez de Lugo.

A las dos y media salió el señor Benítez de Lugo y dijo a los periodistas que se había dado por terminada la deliberación matutina, y que la reunión continuaría a las cuatro de la tarde.

Cuando salió el señor Chapaprieta, los periodistas le preguntaron:

—¿Cuál es la situación de los alistas?

—Pues que están inclinados del lado de la libertad.

Melquiades Alvarez manifestó que hubo acuerdo completo. Ha quedado constituido —añadió— el bloque constituyente, no el partido constituyente, pues los partidos siguen como estaban.

El señor Bergamín manifestó que después de la reunión de la tarde saldría para Santander, con objeto de intervenir en un pleito.

La reunión de la tarde comenzó a las cuatro y terminó a las seis menos cuarto. No asistió el señor Piniés por impedírselo sus ocupaciones.

Después de la reunión de la tarde, el señor Benítez de Lugo facilitó a los periodistas la siguiente nota oficiosa:

«Hemos tardado en reunirnos esperando que nos convocara el señor Sánchez Guerra. Pero el señor Sánchez Guerra a pesar de nuestras reiteradas instancias y de manifestarnos que seguía convencido de la eficacia de nuestra solución y de la necesidad de que actuáramos para conseguir su triunfo, ha insistido en su propósito firmísimo de mantener la actitud adoptada por él hace tiempo de permanecer, en absoluto, ajeado de toda dirección y de la organización de grupos, partidos o bloques políticos.

Lamentando muy sinceramente semejante determinación, guardándole el mismo cariño y la admiración de siempre, pero convencidos de la necesidad de mantener y organizar fuerzas numerosas que ayuden y apoyen al bloque, perseveraremos con más firmeza que nunca en las doctrinas y apreciaciones que hemos sustentado públicamente y dado a conocer en notas anteriores.

Hemos querido oír la opinión de personalidades que, según noticias, estaban llamadas a formar Gobierno.

El señor Alvarez, traía la representación de los señores Pedregal y Alvarez Valdés, asistiendo personalmente los señores Chapaprieta y Piniés. Estos señores, también de acuerdo con lo que había de constituir el programa de aquel Gobierno, manifestaron que debían seguir dirigiendo el bloque las cuatro personas que a más del señor Sánchez Guerra venían actuando en la función directiva. Muy agradecidos a esta prueba de confianza y deferencia, hemos invitado insistentemente a estos señores para que consulten con sus respectivos jefes sobre nuestro vehemente y legítimo deseo de que formen parte del organismo directivo.

Proclamamos con satisfacción el doble triunfo que hemos obtenido, pues de una parte y en orden a nuestra fórmula, la verdad nos obliga a declarar que el hecho de que el Poder moderador confiara la formación del Gobierno al señor Sánchez Guerra, acredita públicamente la virtualidad y la eficacia de nuestras ideas; y de la otra, forzoso es convenir en que los hombres que con más violencia nos han combatido, no encontraron mejor medio para ocupar el Poder y conquistar de algún modo la opinión pública, que levantar bandera de las Cortes constituyentes y la de las responsabilidades de la Dictadura, siquiera su notoria falta de convicción les obliga a su vez a mixtificar y limitar nuestra fórmula, haciendo así punto menos que imposible la solución pacífica y legal de los gravísimos problemas que hoy preocupan hondamente al país.

Declaramos, pues, que esas Cortes anunciadas por el Gobierno y encubiertas con el disfraz de constituyentes, son en realidad tan solo unas Cortes ordinarias que tienen como vicio fundamental de origen el presuponer la vigencia de la Constitución del 76 que ha desaparecido, que actúa, además, con una soberanía absoluta limitada por el Poder ejecutivo y que por esto mismo, aun afirmando su propósito de realizar una revisión constitucional más o menos amplia, no gozan de autoridad para hacerlo ni guardan similitud alguna con las Cortes que nosotros preconizamos, las cuales, según hemos dicho ya repetidas veces, sobre ser la encarnación legítima de la soberanía nacional expresada en una sola Cámara elegida por sufragio universal, representan desde luego un Poder constituyente superior a todos los demás poderes y se hallan en tal concepto facultadas para estructurar la nueva Constitución del Estado, para exigir al propio tiempo todas las responsabilidades y para determinar, en fin, libremente, sin limitación alguna, la naturaleza y forma de las instituciones fundamentales que han de regirnos.

LOS QUE SE SUMAN AL PARTIDO CENTRISTA

Ayer al mediodía, los concejales de Madrid, excepto los republicanos y socialistas, obsequiaron con un banquete al ex alcalde marqués de Hoyos, por haber sido nombrado ministro de la Gobernación.

También asistieron al banquete personalidades ajenas al Ayuntamiento.

Después del almuerzo se formalizaron las relaciones políticas que se venían manteniendo en torno al nuevo partido centrista que desde el sábado acaudilla don Francisco Cambó. Puede asegurarse que han ingresado en el nuevo partido el marqués de Figueroa, el duque de Maura, los señores Goicoechea, Silió y otros.

CAMBO A BARCELONA

En el primer expreso de la noche regresó ayer a Barcelona el señor Cambó con su

INFORMACION GENERAL EXTRANJERA

El Gobierno peruano envía una delegación para parlamentar con los sublevados de Arequipa

Ha sido encontrada una bomba en el palacio presidencial de Cuba.—La ley sobre conflictos industriales puede acarrear la caída del Gobierno británico

LA AGITACION NACIONALISTA EN LA INDIA

BOMBAY, 24. — Millares de hombres y mujeres partidarios de Gandhi invadieron ayer la Casa Consistorial y perturbaron la sesión del Consejo municipal en la que se discutían los términos de las mociones de bienvenida para el nuevo virrey y de despedida para el actual.

La policía cargó contra los hombres, pero no se atrevió a desalojar violentamente a las mujeres, y éstas no abandonaron la Casa Consistorial hasta que consiguieron que la sesión del Consejo municipal fuese suspendida.

Comunican de Peshawar que en Utmanzai la policía y las tropas sostuvieron un duro encuentro con un gran número de nacionalistas, de la agrupación denominada «camisas rojas», que se obstinaban en celebrar una reunión pública que había sido prohibida por las autoridades locales.

La fuerza pública empleó las armas de fuego y causó dos muertos y medio centenar de heridos graves.

Treinta policías resultaron contusionados por las piedras que les arrojaban los indígenas.

FALLECIMIENTO DE UN CELEBRE CANTANTE

LONDRES, 24. — Comunican de Sidney que ayer falleció en dicha ciudad, después de larga enfermedad, la célebre cantante Nelly Melba.

Nelly Melba, que se llamaba realmente Elena Porter, nació en Melbourne en 1859, estudió en el Conservatorio de París y debutó en Bruselas en 1887 con la ópera «Rigoletto». Cantó en los principales teatros de ópera del mundo y en todas partes dejó un recuerdo imperecedero de su voz y de su arte, llegando su fama hasta el punto de que hubo una época en la que todo era «Melba», sombreros, telas, muebles y hasta platos de cocina.

EL OBRERISMO EN EL JAPON

TOKIO, 24. — El Gobierno ha presentado en Cámara baja un proyecto de ley reconociendo a los obreros el derecho a organizarse y recurrir a la acción colectiva en ciertos casos.

Hasta ahora, los sindicatos obreros son tolerados en el Japón, pero no están reconocidos oficialmente.

Para despejar los temores del elemento capitalista por ciertos artículos del citado proyecto de ley, el Gobierno prepara una ley complementaria estableciendo la decisión arbitral en los conflictos de trabajo.

LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA ALEMANA

BERLIN, 24. — Se nota una fuerte corriente de opinión en pro del mantenimiento del mariscal Hindenburg en la presidencia de la república, cuyo mandato terminará en la primavera del año próximo.

El presidente de la Juventud alemana pronunció un discurso en Jolzminder pidiendo que se celebrase un plebiscito para hacer de Hindenburg un presidente vitalicio de la república alemana.

La revista nacional-socialista «Deutschland Erwache», pide que se vote una ley constitucional que prorrogue por tres años los poderes presidenciales del mariscal.

LAS DIFICULTADES DEL GOBIERNO BRITANICO

LONDRES, 24. — Según el «Daily Mail» se ha producido una diferencia entre el Gobierno y el partido liberal, por no aceptar la Comisión parlamentaria laborista que estudia el proyecto relativo a los conflictos industriales, una enmienda presentada por el grupo liberal de la Cámara de los Comunes acerca del derecho de declarar la huelga por solidaridad con otros huelguistas.

Como los conservadores han de votar con los liberales en toda cuestión en la que éstos vayan contra el Gobierno laborista, resulta que el Gobierno renuncia al citado proyecto de ley, o acepta la enmienda de los liberales que define la huelga ilegal en términos que en realidad resultaría anti-constitucional cualquier huelga en una industria; o por último corre el peligro de verse derrotado en el Parlamento y en una cuestión de principio, es decir de las que acarrearán forzosamente la dimisión del Gabinete.

CONTRA LA ESCLAVITUD

LONDRES, 24. — En la Cámara de los Comunes varios diputados preguntaron en la sesión de ayer al Gobierno qué medidas iba a adoptar para terminar con el tráfico de esclavos en la región del Mar Rojo. El subsecretario parlamentario del ministerio de Negocios Extranjeros, respondió que el Gobierno británico estaba en negociaciones con los de Francia e Italia para realizar una acción común en el indicado sentido y que podía adelantarse que con los barcos de guerra de las tres naciones mencionadas cooperarían aeroplanos.

CONTRA LA DICTADURA CUBANA

NUEVA YORK, 24. — Comunican de La Habana que continúan los desórdenes en esta ciudad y en otros puntos de la isla de Cuba. La policía afirma haber descubierto una bomba que estaba colocada en el palacio del presidente de la república, y con tal motivo ha practicado una veintena de detenciones.

Se ha reforzado considerablemente la guardia del presidente Machado.

LA NUEVA REVOLUCION PERUANA

LIMA, 24.—El crucero «Bolognissi» ha zarpado con dirección a Mollendo, que es el puerto de Arequipa. (United Press).

LIMA, 24.—El Gobierno provisional ha decidido enviar en aeroplano una delegación para que conferencie con los sublevados de Arequipa y trate de convencerlos de que depongan su actitud.

Como jefe de esta delegación figurará el ministro de la Guerra, coronel Hurtado. Este ha manifestado que espera convencer a los sublevados en vista de que el señor Sánchez del Cerro ha renunciado a presentar su candidatura en las elecciones presidenciales. (United Press).

LIMA, 24.—Las últimas noticias que se reciben de Puno indican que no ha cambiado la situación en el sur del Perú y que no es fácil que se produzcan cambios de importancia en las próximas 24 horas.

Acercos de la situación creada por la sublevación de Arequipa se hace resaltar que tanto los jefes de ésta como el Gobierno procuran adoptar actitudes que eviten el derramamiento inútil de sangre. Existe la impresión de que se llegará a un cambio importante en la composición del actual Gobierno provisional. (United Press).

LA PAZ, 24.—Se han recibido noticias de Perú que insisten en que las tropas del sur del país se han sublevado y que operan una concentración para marchar sobre Lima por el camino de Ayacucho.

NUEVA YORK, 24.—Un viajero que ha llegado a Guayaquil procedente de Lima ha afirmado que en los desórdenes que se produjeron en la capital peruana el viernes último, cuando irrumpieron en ella los sublevados de El Callao, resultaron doscientas personas muertas.

LOS TEMPORALES EN ITALIA

ROMA, 24.—En Reggio y a consecuencia de terribles tempestades han resultado muertas cinco personas.

En la parte meridional de Italia las tormentas han causado enormes daños materiales.

En Gioia las olas causaron desperfectos en más de doscientas casas situadas junto a la playa.

En Calabria los ríos se han desbordado a consecuencia de las lluvias torrenciales y se han producido desprendimientos de tierras que han interceptado muchas carreteras.

Las tormentas han causado especialmente daños en los naranjales y limoneros y esto ha producido la consternación entre los agricultores que esperaban obtener grandes beneficios con los pedidos considerables que de estas frutas les habían hecho de Alemania. (United Press).

ROMA, 24.—Un desprendimiento de tierras ocurrido en Val Formaz ha causado la muerte a seis obreros que trabajaban en la reparación de una carretera averiada por las tormentas.

En Belline otro desprendimiento de tierras ha sepultado a tres niños.

DETENCIONES EN DINAMARCA

COPENHAGUE, 24.—Han sido practicadas muchas detenciones por saber la policía que mañana iban a arrojarse bombas contra el edificio del Ayuntamiento durante la manifestación comunista que para el 25 de febrero tiene ordenada Moscú en todos los países. (United Press).

PRECAUCIONES EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 24.—Las tropas se encuentran preparadas para reprimir cualquier movimiento revolucionario que pueda producirse.

Esta medida ha sido adoptada por el Gobierno ante los insistentes rumores de que elementos descontentos piensan promover disturbios en las principales ciudades del país. (United Press).

EL VIAJE DEL PRINCIPE DE GALES

VALPARAISO, 24.—El príncipe de Gales y su hermano el príncipe Jorge han sido nombrados ciudadanos honorarios de Viña del Mar, la aristocrática playa veraniega de Chile. Es la primera vez que se concede semejante honor a unos extranjeros.

Hoy por la tarde el príncipe de Gales jugó al polo capitaneando el equipo que jugó contra una selección del Auracano.

El viernes los príncipes británicos irán en aeroplano a Santiago para despedirse del presidente de la República, señor Ibáñez. (United Press).

Se vende

la farmacia de la calle Fuenterrabía, número 32, por tener que ausentarse su dueño al extranjero.

LA CRISIS DE TRABAJO EN POLONIA

VARSOVIA, 24. — En Maki, barriada extrema de Varsovia, la policía cargó energicamente para dispersar una manifestación tumultuosa de obreros sin trabajo. En la refriega resultaron un obrero muerto y varios heridos.

En varias ciudades de Alta Silesia también han ocurrido desórdenes y se ha visto precisada a intervenir la policía montada (United Press).

LA LEY «SECA»

WASHINGTON, 24. — El tribunal Supremo ha dictado sentencia rechazando el criterio del juez Clark, de Nueva Jersey, que se negaba a condenar a los que infringían la ley prohibitiva del consumo y venta de bebidas alcohólicas.

El Tribunal Supremo afirma que hasta que no sea abolida o modificada por el Parlamento la ley seca, debe de ser cumplida en toda su integridad (United Press).

Un rasgo

Veinticinco mil duros para la viuda de un funcionario del Banco de España

(POR TELEFONO)

Madrid, 25. El Consejo de Administración del Banco de España ha acordado entregar a la viuda del subgobernador de dicho establecimiento, señor Belda, la cantidad de 25.000 duros. Este acuerdo ha sido adoptado coincidiendo con la fecha del 50 aniversario del ingreso del señor Belda en el Banco de España.

TRIBUNALES

JUICIO POR LESIONES

Compareció ayer ante la sala de la Audiencia Provincial un individuo de Lezo llamado José Tiburcio, procesado por un delito de lesiones. Los hechos sumariales, respecto a los que se mostraron conformes defensa y acusación, son los siguientes:

Había sostenido José Tiburcio una discusión con otro individuo llamado Florencio, discusión que terminó a golpes, resultando el Florencio lesionado en un dedo. Al llegar el Florencio a su casa y darse cuenta de la leve lesión, se exasperó y cogió un arpon de los empleados para pescar pulpos, fué en busca del procesado, al que desafió diciéndole «si era el mismo hombre que desafió diciéndole entonces a su de antes». El Florencio arrebató entonces a su contrincante el arma y le dio con ella un golpe en la espalda, produciéndole una lesión que tardó en curar 34 días.

Discreparon las partes respecto a la calificación jurídica de los hechos. Para el fiscal, señor Seijas, se trataba de un delito de lesiones, por el que debía imponérsele al procesado la pena de dos meses de prisión, indemnizando a la víctima con 600 pesetas.

El letrado defensor, don Juan Carlos Lizasoain, abogó por la legítima defensa, y en su consecuencia por la libre absolución. Quedó visto para sentencia.

Sucesos en la provincia

EFECTOS DE LOS TEMPORALES

MONDRAGON, 24. — Los furiosos temporales de agua y nieve registrados durante la última semana han sido causa de que en uno de los montes próximos al nuevo ferri de esta villa se hayan observado algunos corrimientos de tierras, cuyo desplazamiento ha motivado también la pérdida de varios de los árboles allí enclavados, que quedaron con las raíces al descubierto.

Afortunadamente, los citados corrimientos no han ofrecido, por ahora, mayores consecuencias. — G.

INCENDIO EN UN CASERIO

De Guetaria comunicaron ayer al Gobierno civil que se había declarado un incendio—al parecer intencionado—en el caserio «Camino-pecua», situado en el alto de Meagras.

Se quemaron los muebles y dos carros de paja. Las pérdidas no han sido calculadas. El caserio estaba habitado por Miguel Aramendi.

Ha intervenido el Juzgado para esclarecer lo ocurrido.

GRAVE CAIDA DESDE UN ARBOL

Podando unos árboles de su propiedad, en Alza, se cayó desde una altura de considerable altura Santiago Muñoz, de 45 años, domiciliado en aquella villa.

Fue traído a la Casa de Socorro, donde se le asistió de fuerte conmoción cerebral y probable fractura de la base del cráneo.

En grave estado se le trasladó a la clínica San Antonio, donde quedó debidamente ins- talado.

SUSTRACCION DE VERDURAS

En Andoain ha sido puesto a disposición del Juzgado un vecino de aquella a quien se le sorprendió en una propiedad de don José Ramón Pagola llevándose un saco lleno de verduras.

Esto ocurrió el día 22 por la noche.

secretario el señor Nadal. Regresará pronto a Madrid.

UNA CARTA DEL Sr. SANCHEZ GUERRA

En la reunión que ayer por la mañana celebraron los constitucionalistas en el domicilio del señor Villanueva, se leyó una carta del señor Sánchez Guerra, en la cual éste reafirma su decidido propósito de no desempeñar jefatura de partido político alguno.

Dice que sólo aceptó representar al bloque constitucionalista cuando fué llamado a formar Gobierno, y que si dió ese paso después de su alejamiento voluntario, fué porque comprendió que no tenía otra salida la Monarquía, a la que siempre sirvió con lealtad.

Pero las cosas —añade— han pasado como todos preveíamos, a pesar del sacrificio que para mí suponía ir a Palacio para recibir el encargo de formar un Gobierno en un momento difícil para la historia de España.

Agrega que él ha cumplido en esta ocasión, como siempre, con su deber, y que está obligado a decir que ni arriba, ni en medio, ni abajo encontró apoyos; pero que a pesar de todo él ha quedado tranquilo por haber podido armonizar su conciencia con el cumplimiento del deber.

Y como España ya no me necesita —agrega— me reafirmo en mi primer propósito, que creo será ya invariable. No seré jefe de nadie, máxime con la esclavitud inherente a toda jefatura como algunos la entienden en España. Pero no me retiraré de la política porque no encuentro razón alguna para ello. Sólo me retiraré de ella el modesto coche fúnebre que conduzca mi cadáver al cementerio.

Termina el señor Sánchez Guerra haciendo protestas de su invariable cariño y de su amistad hacia el señor Burgos Mazo a quien va dirigida la carta.

TAMBIEN PINIES ENVIA UNA CARTA

En la reunión que por la tarde celebraron los constitucionalistas, se leyó una carta del señor Pinies, en la cual éste dice que los constitucionalistas cuentan con su coincidencia, pero que a pesar de ello él tiene la obligación de seguir la trayectoria de su historia de liberal conservador.

Después de la revolución

Queipo de Llano ha sido dado de baja en el Ejército

Albñana estuvo en la Cárcel Modelo la víspera del «suceso extraño»

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

SE DISPONE LA BAJA DE QUEIPO DE LLANO El «Diario Oficial del Ministerio del Ejército» publicó ayer una real orden circular disponiendo que causa baja en el Ejército, por ignorarse su paradero, el general de brigada en situación de reserva don Gonzalo Queipo de Llano y Sierra.

DESPUES DEL INCIDENTE DE LA CARCEL MODELO El ministro de Gracia y Justicia, hablando al mediodía con los periodistas acerca del incidente de que fué víctima días pasados el señor Alcalá Zamora en la Cárcel Modelo, dijo que el expediente no está aún terminado, pues han solicitado prestar declaración algunos presos y varios funcionarios del Cuerpo de Prisiones.

¿POR QUE NO HA HABIDO SUSPENSIONES? «La Tierra», en su número de anoche, ocupándose del incidente ocurrido días pasados en la Cárcel Modelo de Madrid, dice que es muy extraño que aún no haya sido suspendido ningún oficial de la prisión de Madrid, como consecuencia del incidente de que ha sido víctima el señor Alcalá Zamora, añadiendo que su extrañeza está justificada, pues en otras ocasiones y por motivos de menos importancia se decretaron suspensiones de empleo y sueldo y la apertura de expedientes.

Añade que, según asegura una persona, el día anterior al en que se desarrolló el incidente estuvo en la Cárcel Modelo el doctor Albñana.

La peseta

Villanueva afirma que la estabilización equivale a una quiebra

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

En la encuesta abierta por «Heraldo de Madrid» acerca de la estabilización o revalorización de la peseta, exponen su opinión don Miguel Villanueva y el presidente de la Cámara de Comercio, señor Mahou (don Casimiro).

El señor Villanueva dice que él siempre condenó la estabilización por creer que esta medida equivale a una quiebra fraudulenta y un abuso inadmisibles de poder. Dice que lo que importa, pues ello será la mejor medida para consolidar el crédito y la moneda, es que España tenga un Gobierno capaz de restablecer la confianza universal, cumpliendo y haciendo cumplir con severidad las leyes. Esto —añade— haría innecesario llegar a la desdichada estabilización.

El señor Mahou, por el contrario, estima que debe llegarse cuanto antes a la estabilización de la peseta, aunque debe proceder sin precipitaciones. Dice que antes de llegar a la estabilización de derecho, debe haber un período de estabilización de hecho, y que el Banco de España debe actuar como supremo regulador de nuestro problema monetario.

Alta política

Tres proyectos de Ossorio

El apartamiento del Poder ha permitido a ciertos hombres públicos, el aplicar su atención a desinteresadas meditaciones políticas: provechosas, evidentemente a un pueblo como el nuestro, bastante desnutrido de doctrina y no muy sobrado de soluciones, respecto a los mil y un problemas planteados.

Es notorio que la literatura de carácter político ha prosperado considerablemente en estos últimos ocho años. Como también es cierto que ni aun aquella forzada vacación, ha servido de mucho a los prohombres que nunca se distinguieron por el uso de sus prendas intelectuales. No hablan de adquirir en el ostracismo las cualidades que no acreditaban en el mando. De donde resulta que, después de un paréntesis de varios años, sobreviven los que tenían vitalidad bastante para resistir las pruebas más rigurosas y duras. Don Angel Ossorio y Gallardo, por ejemplo. No ha necesitado Ossorio del brillo de los cargos, para que las gentes continúen contando con él. Más, mucho más, ahora, sin ser nada, que antes siendo ministro, diputado, gobernador civil. Se afirma y crece su figura por encima de la influencia oficial por obra pura y simplemente de sus actividades intelectuales. Y ha ella ellas nos mueve a todos los que de veras apetezcan, no ya resolver, sino plantear a derechas los problemas de nuestro Estado.

Las excepcionales condiciones en que se ha desarrollado—y continúa desenvolviéndose—la política española, ha hecho necesario que busquen acomodo en el libro, ideas para las que la tribuna permanecía inaccesible. Se ha escrito más que se ha hablado. Y eso que la censura—omitamos calificativos que el lector hará por su cuenta—ha atado muy corto las plumas. Con todo, han sido mayores las trabas de la lengua. Y Ossorio, que supo hacerse cargo de las circunstancias que, cuando quiso y pudo, disertó elocuentemente en conferencias de toda naturaleza, acertó a crear una Sociedad de Estudios Políticos Sociales y Económicos, enfilada a difundir ideas, y a excitar el interés por los temas de la cosa pública, en unas publicaciones, frecuentes, ya que no periódicas.

Tres proyectos de ley nos da Ossorio articulados, en grado tal de precisión que no sería mayor si estuviesen ya aquellos destinados a la "Gaceta". Porque no se trata, desde luego, de una especulación libresco, sino de un trabajo plano de ese gran sentido práctico, que es característico de Ossorio. "Ante la crisis de los conceptos de libertad, de orden y de democracia—nos dice en su sabroso prólogo—me ha parecido que no sería inútil una presentación más minuciosa de aquellas reformas que pueden armonizar las instituciones de un Parlamento con la necesidad inmediata de gobiernos fuertes".

Porque Ossorio, no por deficiencias en el funcionamiento, ha dejado de creer en la eficacia de los órganos creados por el Derecho constitucio-

nal moderno: el Parlamento, por ejemplo. Y mucho menos ha de dudar de un buen Parlamento en España, precisamente porque en España no se ensayó jamás en toda su pureza, el régimen parlamentario. Aparte de que en casos de enfermedad, no es tratamiento razonable ni humano suprimir al enfermo, sino batir el mal que le acongoja.

España vive hace años en la misma maraña de problemas constitucionales. Uno de ellos el sufragio. En la práctica del régimen vigente, hemos consumido dos leyes electorales. ¿Y ahora?... Don Angel Ossorio propone la implantación de la representación proporcional. Es piedra angular del proyecto que hará falta un mínimo de 10.000 electores para obtener un acta de diputado. La limitación tiende a eliminar minorías insignificantes: a independizar en lo posible a la representación en Cortes; a darle mayor alcance y autoridad. Se completa este criterio con la abolición del distrito rural y la reducción de los existentes a circunscripciones provinciales. Habrá además—es otra de las bases—un Colegio nacional, donde serán computados todos los votos logrados en las circunscripciones de todo el territorio, por aquellos candidatos que en ninguna hayan reunido diez mil, y se proclaman diputados a cuantos en el Colegio nacional los consigan.

No entremos en detalles del procedimiento, porque en estas líneas solo pretendemos subrayar la presentación al país, por conducto de la letra de molde, de una reforma que haría merecer la beligerancia del juicio público no siempre bien orientado.

El segundo proyecto de Ossorio hace referencia a la reforma del Senado, rueda mohosa de la maquinaria que sólo sustituida por otra mejor montada, podrá funcionar en lo sucesivo. El Senado se ha quedado viejo: la vida corporativa ha conferido títulos posibles de representación, a entidades no previstas en 1876. En este aspecto de los senadores electivos es justamente donde Ossorio hace hincapié. El autor quiere que la Alta Cámara recoja las voces del campo, del comercio, de las clases intelectuales y obreras...

Y con el texto de unas bases que regulan de nuevo las relaciones entre el Parlamento y el Gobierno, Ossorio quiere que éste, atendido a sus funciones ejecutivas, ejerza toda la autoridad que le es propia. Y que las Cortes sean eficaces, legislando, fiscalizando cuanto sea menester, sin quebranto de esa estabilidad que es condición inexcusable para toda obra de Gobierno.

Pero no importa el pormenor, repetimos, de las reformas, tanto como su existencia misma. Lo interesante es registrar el hecho: un político que lanza temas de estudio a la plaza de la opinión pública.

Melchor FERNANDEZ ALMAGRO.

(Prohibida la reproducción).

El pleito ferroviario

La Comisión Ejecutiva del Sindicato muestra su disconformidad con los propósitos del Gobierno

(POR TELEFONO)

Ayer, a primera hora, el Sindicato Nacional Ferroviario facilitó la siguiente nota: "El ministro de Fomento ha comunicado a la Ejecutiva de este Sindicato Nacional Ferroviario, que de acuerdo en un principio con las Compañías, tiene el propósito de fijar en cinco pesetas el salario mínimo del personal ferroviario y conceder un aumento de cincuenta céntimos hasta los jornales de seis pesetas o su equivalencia para los sueldos anuales incluyendo a las guardabarreras, y no sabemos si también a los aprendices, decisión que el ministro dará a conocer en una nota que facilitará a la Prensa.

Segura esta Comisión ejecutiva de interpretar el sentir general de los ferroviarios, expresa su opinión desfavorable a la concepción de referencia, y, si bien seguirá su actuación con la serenidad que siguió siempre hasta los presentes momentos, recabando del personal la continuación de tan plausible conducta, afirma su decidido propósito de recoger y encauzar los acuerdos que tomen los diferentes organismos del Sindicato así como los anhelos de todo el personal, y defender con la máxima eficacia sus legítimos intereses".

Y OTRA DEL MINISTRO DE FOMENTO. Cerca de las once de la noche, en el Ministerio de Fomento se facilitó una amplísima nota oficiosa sobre el problema de los ferroviarios. En ella se hace historia del asunto desde que se inició por la reclamación formulada por los agentes y obreros ferroviarios solicitando un aumento en sus haberes, y se dice entre otras cosas:

"En la Comisión nombrada por el anterior ministro, señor Estrada, surgieron discrepancias de criterio entre cada una de las representaciones que alcanzaron incluso al presidente de la Comisión.

Las Compañías y los obreros insistieron en sus puntos de vista. El presidente de la Comisión afirmó que estaban justificados los aumentos solicitados, coincidiendo en gran parte con la afirmación de los representantes de las Compañías; pero añadió que en caso de que el Gobierno quisiera satisfacer en cierto modo las aspiraciones del personal podrían concederse algunos aumentos.

El anterior ministro afirmó que se había resuelto el asunto mediante una fórmula que de haberse aplicado hubiera exigido un gasto anual de 54.360.910 pesetas, a lo que

habría de añadirse las repercusiones naturales. En ese decreto no solucionaba el problema.

Al posesionarse de su cargo el actual ministro de Fomento, comenzó a gestionar la solución del asunto y celebró conferencias con representantes de las Compañías y de los obreros, acordando el Gobierno, sin admitir que el Estado pagara la insignificancia de los haberes de los obreros, que las Compañías debían pagar los gastos de explotación; pero como las Compañías alegaron la crisis económica porque atraviesan y que su personal está bien retribuido en general, acordó fijar un jornal mínimo de cinco pesetas diarias extendiéndose a determinadas poblaciones, en algún caso, el exigir algún auxilio personal.

El Gobierno, por fin, llegó a un acuerdo con las Compañías, fijándose el jornal mínimo de cinco pesetas diarias para todos los guardabarreras (hombres), obreros, peones y mozos, y un aumento de cincuenta céntimos diarios a todos los agentes con haber inferior a seis pesetas diarias. Es de advertir que según los cálculos de las Compañías y de los técnicos del Ministerio, el jornal mínimo de cinco pesetas equivale a siete pesetas en otras industrias y el aumento de 0'50 pesetas a los jornales de seis, equivale a 8'50 pesetas si se tienen en cuenta los beneficios que gozan los empleados y obreros ferroviarios.

El importe de estas mejoras alcanzará a 12.000 agentes de la Compañía del Norte y a 9.000 de la de M-Z-A; representando para la primera un aumento en los gastos de tres millones y medio de pesetas anuales, y más de tres millones para la segunda.

Unos diez millones de pesetas serán acordados para mejoras a los ferroviarios, mejoras que empezarán a regir el 15 de marzo.

El Gobierno pretende dar, por estimarlo justo, una compensación a las Compañías y para ello elevará en una pequeña cantidad que no perjudicará al público, el seguro ferroviario obligatorio de viajeros, destinando ese aumento y parte del presupuesto del Patronato de Turismo. Con ello no se gravará la situación de las Compañías.

Se propone asimismo el Gobierno llegar muy pronto al establecimiento del nuevo Estatuto Ferroviario y que las relaciones entre el Estado y las Compañías resuelvan determinados aspectos del problema general de transportes.

Las razones expuestas por las Compañías

Los conflictos sociales

Los patronos transportistas de Madrid han declarado el "lock-out"

Y los taxis comenzaron a retrarse a medianoche. - Las expediciones de mercancías no sufrirán retraso

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

LOS TRANSPORTISTAS MADRILEÑOS

El ministro de la Gobernación, hablando ayer por la mañana con los periodistas acerca del conflicto del ramo de transportes en Madrid, dijo que el Ayuntamiento había dirigido una circular a provincias con el fin de que no se retraigan los envíos de mercancías por temor a que queden en los muelles de las estaciones retenidas.

Cree que el Ayuntamiento podrá atender todos los servicios de transportes de Madrid, aun en el caso de que los propietarios transportistas se nieguen a realizar los servicios públicos.

También se refirió al problema de los viadores de Sanlúcar, y afirmó que ha entrado en vías de resolución.

En cuanto al conflicto planteado por los patronos de transportes mecánicos, confía el ministro en que todo quedará resuelto y que los patronos aceptarán la base propuesta por el Comité paritario.

Si así no fuese, están tomadas todas las medidas para que se realicen los servicios más necesarios.

Ayer, a primera hora, se reunieron en asamblea, en los locales de "La Unica", los representantes de las Sociedades de transportes.

Se pronunciaron varios discursos y los oradores expusieron la situación del conflicto en el ramo de transportes, haciendo resaltar la transigencia de la clase patronal, que no se ha visto correspondida.

Se acordó casi por unanimidad ir al "lock-out" a partir de la media noche. A esta hora empezaron a retirarse los "taxis". El "lock-out" será indefinido.

La medida alcanza a ocho Sociedades. A la una de la madrugada el ministro de la Gobernación dijo a los periodistas que ya tenía conocimiento de la declaración del "lock-out", y que el Gobierno estaba prevenido, por lo cual los servicios de abastecimiento y de estación quedarán asegurados.

Rogó a los periodistas telegrafiar a los periódicos de provincias que las expediciones de mercancías que se remitan a Madrid no sufriran retraso alguno en la retirada de las estaciones, pues el Gobierno dispone de vehículos militares, municipales y otros ofrecidos por distintas entidades en número suficiente.

Sucesos y ocurrencias

VARIAS DETENCIONES

En la madrugada del lunes sustrajeron del interior de un automóvil que estaba parado junto a un establecimiento de noche, en la Avenida de Ramón María de Lili, un impermeable de cuero, una trinchera y un aparato fotográfico, valorado todo en unas 1.800 pesetas.

La Policía detuvo ayer a los autores del hecho, dos individuos de Bilbao y uno de San Sebastián, recuperando todo lo sustraído.

Los tres detenidos han pasado a la Cárcel. También ha sido detenido por la Policía un individuo que intervino en los robos cometidos en el mes de noviembre en "Villa Saro", de la falda de Igueldu.

Ha ingresado en la Cárcel.

TRES HERIDOS EN UN VUELCO

En la cuesta de Eguía chocó ayer tarde contra un poste un carro del Regimiento de Ingenieros, tirado por un mulo. A consecuencia del choque, el carro volcó, resultando heridos los tres ocupantes del mismo, soldados de aquel regimiento. Estos fueron asistidos en la Casa de Socorro de heridas leves en la cara, frente y manos.

Se llaman los soldados: Ramiro Campos Sáez, conductor del vehículo; Enrique Pérez Ruiz y Teodomiro de la Vega Gómez, los tres de 22 años.

Parece ser que el accidente fué debido a que el mulo se espantó, emprendiendo veloz carrera, no pudiendo el conductor contenerle, al parecer por no obedecer el freno.



y los técnicos del Ministerio han dificultado el propósito de una mayor amplitud en los auxilios.

El ministro de Fomento confía en el buen sentido de los empleados y obreros ferroviarios, y espera que comprenderán el interés del Gobierno en solucionar el problema que les afecta, como se hizo en 1921 dictando una R. O. que ha asegurado al personal ferroviario, de una manera definitiva, el relativo bienestar que disfruta no pudiendo dudar dicho personal de la buena voluntad ni del recto proceder en que el ministro de Fomento y el Gobierno se han inspirado".

Vida oficial

Se quiere reanudar las relaciones comerciales oficiales con Francia

Ha sido nombrado gobernador de Madrid D. Fernando Weyler. - Y alcalde de la villa y corte Ruiz Jiménez, el ex alcalde

(POR TELEFONO)

Madrid, 25.

EL DESPACHO CON DON ALFONSO

Ayer por la mañana acudieron a Palacio para despachar con don Alfonso el jefe del Gobierno y los ministros de turno, que eran los de Hacienda y Gobernación. Al salir, el presidente manifestó que había dado cuenta a don Alfonso de los acuerdos y deliberaciones del Consejo de ministros del día anterior, y los señores marqués de Hoyos y Ventosa manifestaron que habían sometido a la firma diversos decretos de escaso interés informativo de sus respectivos departamentos.

TOMA DE POSESION

A las once de la mañana de ayer tomó posesión de su cargo el nuevo subsecretario de Instrucción pública, don Antonio Mompeón Motos, habiendo asistido al acto el ministro, el subsecretario saliente y el alto personal del Ministerio. Entre el señor Mompeón y el subsecretario saliente se cambiaron los discursos de rigor.

LAS RELACIONES COMERCIALES CON FRANCIA

Ayer por la mañana, en el ministerio de Economía se reunieron el titular de este departamento, conde de Bugallá; el ministro de Estado, conde de Romanones, y nuestro embajador en París, señor Quiñones de León, para tratar de diversas cuestiones económicas de carácter internacional y principalmente de las negociaciones de revisión del Tratado comercial hispanofrancés.

EN LOS MINISTERIOS

Al mediodía el ministro de Fomento recibió a los periodistas y les manifestó que aun no podía facilitar la nota que había anunciado acerca del problema de los ferroviarios, pues aun tenía que celebrar algunas conferencias. Añadió que la nota la facilitará, seguramente, hoy, miércoles.

El ministro de la Gobernación manifestó que antes que lo supiera el propio interesado, quería dar a los periodistas el nombre del nuevo director de Administración Local. Se trata—añadió—del señor Serrano Jover. Seguidamente, el marqués de Hoyos llamó por teléfono al señor Serrano Jover y le notificó su nombramiento para el mencionado cargo.

Con respecto a la designación del gobernador y alcalde de Madrid, el marqués de Hoyos manifestó que aun no había nada acordado.

El ministro de Hacienda dijo que el señor Bas había accedido a continuar desempeñando el cargo de gobernador del Banco de España. Añadió el señor Ventosa que la primera reunión que celebre el Consejo de Administración de dicha entidad bancaria la presidirá él.

Por su parte, el ministro de Gracia y Justicia manifestó que ha comenzado a estudiar la reforma del Estatuto Notarial, pero que como se trata de un asunto muy delicado, pues afecta a intereses muy profundos, procede estudiarlo con mucha calma y prudencia.

También el ministro de Instrucción recibió al mediodía a los periodistas y les dijo que estaba muy satisfecho por haber conseguido que el señor Mompeón Motos haya aceptado la subsecretaría de su departamento, pues se trata de una persona de singulares méritos para el desempeño de ese cargo.

Anunció el señor Gascón y Marín que por la tarde celebraría una reunión con los jefes de Negociado de su departamento, para estudiar la organización de los servicios en forma de que los expedientes se tramiten con la mayor rapidez posible y no sufran tanto retraso como en la actualidad.

LO TRATADO EN UNA REUNION

En la reunión que ayer por la mañana celebraron los ministros de Estado y Economía y el señor Quiñones de León se trató acerca del Tratado comercial francoespañol, y se acordó que cuando el señor Quiñones de León regrese a París gestione cerca del Gobierno francés la reanudación de las negociaciones comerciales hispanofrancesas, que como se sabe quedaron suspendidas por negarse Francia a recibir los vinos españoles.

Ahora se harán algunas concesiones en lo que afecta a la importación de automóviles en España.

LOS ALTOS CARGOS

Ha sido nombrado gobernador civil de Madrid don Fernando Weyler.

Para la Alcaldía de la villa y corte ha sido designado el ex ministro señor Ruiz Jiménez.

En principio está designado el señor Portela Valladares para el cargo de gobernador civil de Barcelona. El nombramiento está pendiente de una gestión que ha de realizar el conde de Romanones. Si no aceptara el señor Portela Valladares, sería nombrado para dicho cargo el ex subsecretario don Virgilio Anguita.

Para la Dirección de Bellas Artes ha sido nombrado don José Joaquín Herrera.

Las elecciones municipales

Las izquierdas han marcado

:: su ruta: lucha resuelta ::

Criterio adoptado por los partidos de izquierda ha sido hasta ahora el de abstenerse en cuantas elecciones preparaban quienes se habían adueñado del Poder, por no poner en manos de los gobernantes un arma que pudiera servir para ofrecer al país la visión de una situación política bien distinta a la realidad, arma que por ellos hubiera sido manejada con tanta habilidad como todo el tinglado electoral para el cual se recurría al "técnico experimentado". Pero ha llegado el momento de variar de táctica y salir de la abstención a ultranza, siquiera ésta se mantenga para las elecciones de diputados a Cortes; porque se vuelve a la defensa del fuero cívico, personalizado y condensado en los municipios, la más directa, la única genuina representación del pueblo simbolizada en la vara del alcalde comunal.

En los pueblos y ciudades, en los municipios, donde la política es menos difusa y la acción de los partidos puede ser más difundida para que el ejercicio del derecho electivo del ciudadano responda a la escrupulosa realidad que debe presidir esta función sagrada, es donde deben manifestarse quienes quieren y tratan de buscar para la nación una salida honrosa de la situación en que se encuentra desde hace varios años. Y así lo entienden hoy quienes dirigen los partidos que se han impuesto la ardua misión de resucitar a esta España empobrecida y quienes llevan su postulado a reunir a los elementos dispersos que, sin haberse acogido a ninguna bandera política, sienten simpatías por los que luchan o están convencidos de que la inercia en que hasta ahora han vivido ha contribuido a acelerar nuestro descenso por la pendiente.

A este propósito publica "El Liberal", de Madrid, que hoy llegará a esta ciudad un artículo que bien claramente refleja el nuevo criterio de izquierdas, que no es otro que el obligarnos a castellanos y vascos, aragoneses y catalanes a defender nuestro fuero, el fuero cívico que cantó en admirables versos don Pedro Calderón de la Barca en "El alcalde de Zalamea" y que nosotros, los vascos, no debiéramos haber olvidado jamás.

Del artículo de "El Liberal" entresacamos los párrafos siguientes:

"El acuerdo de los socialistas y de la Unión General de Trabajadores ha caído muy bien en la opinión pública. Se acredita con ese acuerdo lo que ya tenían de sobra probado esos organismos; esto es, la capacidad para gobernarse a sí mismos, la fina percepción de cada momento, el oportunismo en cada caso, la flexibilidad en todos, para definir con acierto la actitud más conveniente. Los ayuntamientos son las piedras angulares del edificio político. Se sirve mejor a la República con un concejal de esa significación que sin él. Y el día que los principales ayuntamientos fueran republicanos, estaría más cerca que hoy la forma de gobierno.

Lo que urge ahora es colmar las posibilidades del acuerdo socialista. Es preciso llevar la organización adonde no la haya y robustecer las ya existentes, prestándole la atención y los recursos que se les prodigan en elecciones generales. Al efecto, debe hacerse una movilización de delegados de las juntas y comités centrales; deben organizarse reuniones públicas en las que los oradores republicanos y socialistas demuestren hasta dónde tienen más importancia unas elecciones municipales que unas generales en las actuales circunstancias; se debe, en fin, producir tanta o más agitación—dentro del orden público—que en unas elecciones para diputados. ¡Un Ayuntamiento vale más que un diputado! Mucho más, sin duda, porque por regla general el diputado coge el acta y no vuelve a acordarse del distrito, y el Ayuntamiento es la enseñanza municipal, la administración de la Hacienda local, la Beneficencia, la urbanización, el régimen de abastos, la traída de aguas, el gobierno, en

fin, del pueblo, autónomo en asuntos de su competencia.

El más firme sostén de la República francesa está en sus municipios constituidos por pequeños propietarios, por ciudadanos libres e independientes de todo caciquismo. La reforma agraria se haría con ayuntamientos republicanos antes que sin ellos.

Para republicanos y socialistas unas elecciones municipales son una cruzada contra el caciquismo. Y nunca hubo tanto ambiente como ahora para dar esa batalla. Los que todo lo sacrifican por el triunfo del diputado—que por regla general es un intruso en el distrito—no tienen derecho a regatear su actividad en la elección de concejales, porque la candidatura edilicia es del pueblo para el pueblo mismo, es la candidatura de la emancipación y de la redención rural; peso muerto que hay que sacudir violentamente para que aumenten las posibilidades que se reconocen en otro orden de procedimientos.

Son legión innumera los republicanos que hay en España. La dictadura ha elevado a la enésima potencia el número de los que había en 1923. Forman una opinión difusa que no serviría para otra cosa que para hacer agradable la hora del café, si no se organizara convenientemente. ¿Qué mejor organización que la que debe salir de las urnas y plasmarse en las corporaciones locales? ¿Qué mayor presión que la ejercida por los municipios republicanos? ¿Qué mejor garantía para la República que la ofrecida por el mayor número de ayuntamientos republicanos?

Si los republicanos y las gentes de izquierda, todos bajo la bandera de la civilidad que reclama sus derechos, saben cumplir su deber, es indudable que se ganará la batalla. ¿Para qué más plebiscito, que nunca nos lo consentirían? No es en la calle donde ha de ganarse la batalla; no será en las Cortes constituyentes, seguramente; será en los municipios, que volverán a vivir su vida, la que les pertenece por derecho, del que poco a poco se ha venido haciendo dejación.

ECOS TEATRALES

TEATRO VICTORIA EUGENIA

La conferencia de D. José Iribarne

Ayer, a las siete y cuarto de la tarde, se celebró en el Teatro Victoria Eugenia la anunciada velada en la que don José Iribarne había de pronunciar una conferencia sobre el humorismo en las artes plásticas.

Comenzó el acto con la proyección de una película de dibujos animados, prologada por el conferenciante. A continuación salió éste al escenario y pronunció una breve charla en la que glosó algunos conceptos relativos al humorismo. Al terminar su labor, que fué ilustrada con pintorescas caricaturas, el señor Iribarne fué aplaudido por el público nutrido que ocupaba el teatro.

Terminó el espectáculo con la proyección de varias regocijantes cintas de dibujos animados.

"El Angel Azul"

Conforme a lo que hemos venido anunciando estos días, hoy se reanuda la temporada de cine sonoro con la proyección de la película titulada "El Angel Azul", producción de la U.F.A., de la que son intérpretes Emil Jannings, Marie Dietrich y Friedrich Ollander, y en la que han actuado como arquitectos decoradores Otto Hunter y Emil Hasler.

Según nos dicen, el argumento de "El Angel Azul", inspirado en la novela "El profesor Unrath" de Heinrich Mann, es sumamente interesante. La película viene precedida de gran fama y ha obtenido gran éxito en cuantos teatros se ha exhibido, siendo uno de ellos el Palacio de la Prensa, de Madrid.

Encuadernaciones de novelas, revistas y toda clase de libros en los talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA

Santoral

Miércoles, 25 de febrero.—Santos Cesáreo, confesor; Félix, papa; Valerio. Ayuno sin abstinencia. Témpora.

Ortos y ocasos.—El sol sale a las 6:55, pasa por el meridiano a las 12:28 y se pone a las 18:0.

La luna sale a las 10:28, pasa por el meridiano a las 18:14 y se pone a las 2:10.

Viajes

Procedentes de Bilbao han pasado con dirección a París los señores de Toledo (don Mauricio).

Hacia el mismo punto, pasó don Manuel Castellanos.

Pasó con dirección a la capital francesa doña Eustaquia Borovio, con su hija Juanita.

Vinieron de Bilbao doña Carmen Abaitua y la señorita Pilar Imaz.

Marchó a la capital vizcaína don Luis Gurtubay.

Vino de Pamplona don Javier Marquina.

Marcharon a Pamplona los señores de Martínez Ubago (don José).

Procedente de Vitoria ha llegado a Hernani don Julio Apraiz.

Teatro Victoria Eugenia

Hoy, miércoles, tarde y noche

SENSACIONAL ESTRENO

de la soberbia superproducción SONORA y HABLADA

"EL ANGEL AZUL"

Protagonistas

EMIL JANNINGS y MARLENNE DIETRICH

LA MEJOR PELICULA SONORA UFA

Encárgue usted con tiempo las localidades

+

El señor

Don Luis Torroba Rodríguez

Falleció ayer, a los 46 años de edad, en el

Hospital Civil de San Antonio Abad

Después de recibir los Santos

Sacramentos

— R. I. P. —

La familia del finado ruega a sus amistades se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán hoy, MIÉRCOLES, a las OCHO de la mañana, en la capilla del HOSPITAL DE SAN ANTONIO ABAD, y acto seguido a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 25 febrero 1931.

Letras de luto

Ayer, a las once de la mañana, se celebraron en la iglesia parroquial de San Vicente solemnes funerales por el eterno descanso de don José Miguel Odriozola, constituyendo este acto una sentida manifestación de duelo que se reprodujo con motivo de la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, verificada a continuación.

Reiteramos a sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

A los cuarenta y seis años de edad falleció ayer en el Hospital civil don Luis Torroba Aguirre, a cuyos deudos testimoniamos nuestra sincera condolencia.

Hoy, a las ocho de la mañana, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso, y acto seguido tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Doña Dolores Guesalaga de Heredia, falleció el día 23 del corriente, en Arayoz (Valle de Baztán).

Los funerales por su eterno descanso se celebrarán el viernes, día 27 del actual, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de dicha villa.

Reciban sus deudos la expresión de nuestra sincera condolencia.

A los setenta y nueve años de edad falleció ayer, a las cinco y media de la tarde, doña Catalina Lamelas Pérez, viuda de Tobalina.

Hoy, a las tres de la tarde, será conducido el cadáver al cementerio de Polloe, y mañana, jueves, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial del Buen Pastor, se celebrarán solemnes funerales por su eterno descanso.

Enviamos a sus deudos el testimonio de nuestro sincero pésame.

Los funerales por don Práxedes Diego Altuna

Jornada de triste solemnidad fué la de ayer para Astigarraga: había muerto don Práxedes Diego Altuna, el hombre de la comunidad de paradojas, y en la parroquia del pueblo en que vivió sus últimos años se celebraron las exequias, la última honra para el que dejó de vivir. Y el templo se llenó de gentes que conocieron y estimaron mucho al viejo amigo, que se ha ido para siempre después de haber luchado contra él mismo. Bueno siempre, sin que en ningún momento en que su vivacidad le hiciera parecer enfadado se despojara de su bondad innata, don Práxedes tuvo amigos fieles y buenos que sufrieron la punzada del dolor al saber la noticia de su muerte.

Ni la hora temprana ni la lluvia que despidada caía en aquella hora restaron amigos a Altuna en este último episodio de su permanencia entre los vivos. Y la conducción del cadáver fué acompañada de muchos amigos que querían rendir así el postrer homenaje al hombre honrado y leal a quien su ingenuidad impidió conocer la verdadera vida, la realidad del mundo en que vivía.

A los deudos del gran donostiarra que ha desaparecido dejando tras sí el recuerdo tejido en simpatías, enviamos nuevamente la expresión de la participación en su dolor.

OPOSICIONES

Próxima convocatoria a Auxiliares Administrativos de Hacienda, con 2.500 pesetas. No se exige título. Se admiten señoritas. Edad, 16 a 40 años. Clases por profesorado del Cuerpo a partir de primero de marzo. Honorarios, 30 pesetas.

PLAZA GUIPUZCOA, 7, entresuelo.

+

La señora

D.ª DOLORES GUESALAGA DE HEREDIA

Falleció el día 22 del corriente en Arayoz (Valle de Baztán)

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su desconsolado esposo, don Martín Heredia; hija, Enriqueta (ausente); hijo político, don Miguel Unsain (ausente); hermana, doña Josefa; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

PARTICIPAN a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, y les suplican encomienden su alma a Dios, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

ARRAYOZ, 25 de febrero de 1931.

Los funerales se celebrarán el VIERNES, 27 del actual, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial del lugar de ARRAYOZ.

+

La señora

D.ª Catalina Lamelas Pérez

(VIUDA DE TOBALINA)

Falleció ayer, a las cinco y media de la tarde, a los 79 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Su director espiritual, don Félix Pildain; sus desconsolados hijos, doña María, doña Sofía, doña Francisca y don Luis; hijos políticos, don José Aizpúrua, don Victorio Luzuriaga y don Manuel Santa Cruz; nietos, sobrinos y demás parientes,

PARTICIPAN a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver que se verificará hoy, a las TRES de la tarde, y a los funerales que se celebrarán mañana, JUEVES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 25 de febrero de 1931.

Domicilio: SAN MARTIN, 24.

25 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

La vida en Vizcaya

Los "legionarios" continúan actuando en su política escandalosa

Se dará trabajo a muchos obreros parados en obras públicas

(POR TELEFONO)

Bilbao, 24.

LA SOCIEDAD CORAL DE BILBAO. Don Cándido Arrola, presidente de la Sociedad Coral de Bilbao, ha sido interrogado por un periodista acerca de los proyectos de la Agrupación artística, y ha contestado que ésta se propone elevarse a la categoría que merece y que para ello se ha creado una clase de canto, a cuyo frente figura el profesor don Felipe Arando. Añadió que la Sociedad Coral se ha ofrecido a la Comisión que se ocupa de la preparación de la coronación de la Virgen de la Antigua, y también se ha ofrecido al Ayuntamiento para el homenaje en memoria de Juan Crisóstomo de Arriaga. Dijo que se prepara un ciclo de conferencias relativas al arte musical y a los cuidados de la laringe y que la Directiva impondrá una severa disciplina para los ensayos.

EL CLUB DEPORTIVO

El Club Deportivo prepara varios actos para inaugurar sus nuevos locales en un edificio de nueva planta de la alameda de Recalde, en los que habrá un frontón cubierto, una piscina de natación, salones de gimnasia, esgrima, boxeo, duchas, etc.

Los festejos durarán del 5 al 12 del próximo abril. El día 5 se celebrará una misa, se bendecirán los locales y a la una de la tarde se celebrará un banquete en el frontón. Dicho día, a las seis de la tarde, se inaugurará la piscina de natación con nadadores del Club Deportivo y de Barcelona. El día 7, a las siete de la tarde, se celebrará un gran festival gimnástico, en el que tomarán parte atletas de Vizcaya, Guipúzcoa y del resto de España. El miércoles siguiente, a las siete de la tarde, se inaugurará el frontón cubierto. El jueves se celebrará un gran festival en obsequio a los hijos de los socios. El viernes habrá boxeo y esgrima y el sábado un gran festival vasco, al que concurrirán los futbolistas italianos y españoles, que al día siguiente disputarán el partido internacional.

EL CLUB COCHERITO

La Directiva del Club Cocherito ha organizado una serie de conferencias, estando la primera de ellas a cargo del empresario don Eduardo Pagés.

PRO-PRESOS Y EMIGRADOS POLITICOS

El Sindicato del ramo de la Alimentación ha entregado en "El Liberal" 1.500 pesetas, producto de la recaudación hecha en favor de los presos y emigrados políticos.

COLISION ENTRE REPUBLICANOS Y LEGIONARIOS

A las nueve y media de la noche se produjo en los jardines de Albia una colisión entre un grupo de socios de la Juventud Republicana y otro de "legionarios". Para separar a los contendientes acudió una patrulla de guardias de Seguridad, que cedió a todos y cogió a los albiñanistas dos matraces con bolas de acero.

FUE DETENIDO UNO DE LOS "LEGIONARIOS".

En Recaldeberri dió a luz Agapita Isasi, de treinta años, y a pesar de su afirmación de que la criatura vino al mundo muerta, el Juzgado que interviene en el asunto dispuso que dicha mujer pasase al Hospital en calidad de detenida hasta que se realice la autopsia de la criatura.

LAS OBRAS MUNICIPALES

El alcalde ha facilitado una nota de las obras que el Ayuntamiento tiene en ejecución, las que se realizarán en breve y las que se harán más tarde, todas ellas destinadas en gran parte a aliviar la actual crisis de trabajo.

Las obras en ejecución importan pesetas 14.215.482'95 y en ellas se emplearán 1.283 trabajadores y se podrá aumentar este número en 78. Las obras que se realizarán en breve, entre las que figuran las del Mercado y la vado de Mena, tienen un presupuesto total de 8.486.933'86 pesetas y podrán ser empujados en ellas 1.018 hombres. En las obras que se realizarán más tarde, se gastarán 400.000 pesetas y se podrá dar trabajo a 55 obreros. Los puentes de Ebroña y de Deusto costarán: el primero, 6.366.498'30 pesetas, y el segundo, 8.290.040'35, y no se sabe todavía el número de obreros que podrán emplear.

UNA HUELGA

En las obras de prolongación de la calle de Cortes a la de Zabala, que está a cargo del contratista don Pedro Sota, se declararon hoy en huelga doce trabajadores por haber admitido el citado contratista a tres obreros que no son del agrado de los otros.

INTENTO DE SUICIDIO

Dña Carmen Portillo, inquilina de un piso de la casa núm. 13 de la calle de Cortes, requirió el auxilio de un médico de la Casa de Socorro para que atendiese a un huésped llamado Aurelio Peña, de 26 años. Cuando el médico penetró en la habitación del huésped, vio que éste presentaba unos cortes en el brazo izquierdo y síntomas de intoxicación y pudo comprobar que en la mesita de noche había una hoja de máquina de afeitar y una caja de cartón de las destinadas a contener sellos medicinales.

Aurelio Peña se negó terminantemente a dar la menor explicación de lo que le sucedió y se opuso también a ser trasladado al Hospital.

Los que no pueden

evitar los malos tiempos

...y que son débiles de los bronquios he aquí para combatir el catarro y poder soportar sin temor la ola de frío un remedio eficaz tan práctico como económico: Las Pastillas Richelet verdadera medicina seca. Es el remedio ideal para la gente

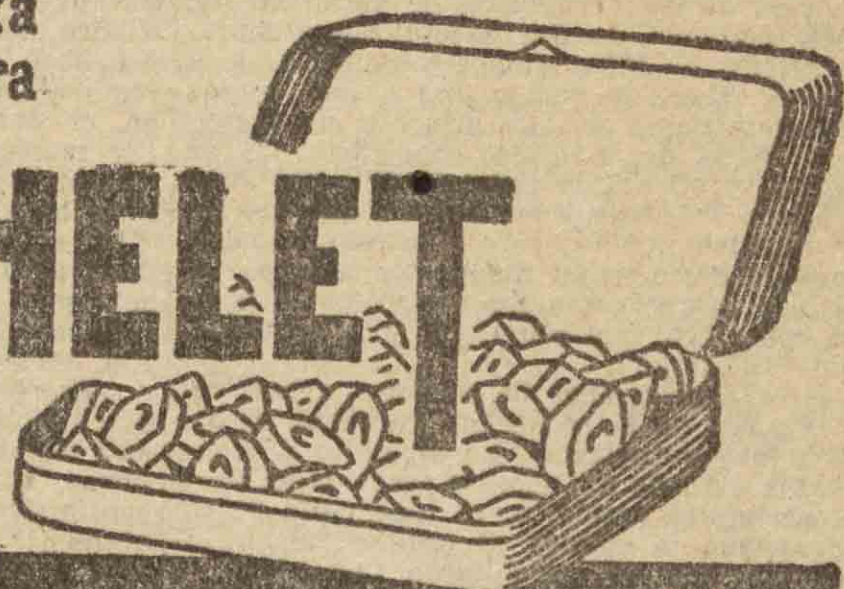
activa, para los trabajadores y para los que deben andar mucho a la intemperie. Muy agradables al paladar no estropean el estómago. Por su poder antiséptico las recomiendan durante la grippe de tan funestos resultados en los débiles de pecho.

Acción inmediata
progresiva y duradera

PASTILLAS RICHELET

verdadera medicina seca

Venta en farmacias y droguerías. Pida Vd hoy mismo un folleto "Vías Respiratorias" que se le remitirá gratuitamente al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé, 22-24, SAN SEBASTIÁN.



Noticias de Zaragoza

El abstencionista señor Pinies busca un acta que se le perdió

Los comerciantes de comestibles no podrán vender especímenes. Ni podrán abrir sus tiendas los domingos en todo el día

(POR TELEFONO)

Zaragoza, 24.

PARA HABLAR DE UNA HUELGA

Esta mañana visitó al gobernador civil una comisión de Morata de Jalón para hablarle de una huelga allí planteada. El gobernador tomó nota de las manifestaciones de los comisionados y prometió tomar parte en el conflicto para solucionar lo más rápidamente posible.

UNAS OPOSICIONES

Hoy ha quedado constituido el tribunal que ha de presidir las oposiciones para cubrir siete plazas de médicos de la Beneficencia Municipal de Zaragoza. Los exámenes se verificarán dentro de tres meses.

LO QUE QUIERE EL SR. PINIES

Se asegura que el domingo vendrá a Zaragoza el ex ministro conservador señor Pinies, que estos días ha hecho declaraciones abstencionistas y de plena adhesión al grupo constitucionalista y a su programa.

Se dice que el señor Pinies viene para tomar parte en un acto electoral que se celebrará en el Teatro Circo, pero lo más probable es que el viaje obedezca al deseo de tantear el terreno para ver de obtener un acta de diputado a Cortes por algún distrito de Zaragoza, ya que su proclamación por Benabarre, su antiguo distrito, le va peor que mal.

LA VENTA DE ESPECIFICOS

Se ha reunido la Junta Provincial de Sanidad, que ha acordado recomendar a todos los alcaldes que por todos los medios a su alcance prohiban la venta de especímenes en las tiendas de comestibles.

ACUERDOS DE LA CAMARA DE COMERCIO

La Cámara de Comercio ha acordado dirigirse al vecindario rogándole que a partir del próximo domingo se abstenga de comprar en los establecimientos de comestibles, pues a partir del día 1.º de marzo comenzará el descanso dominical.

EL SINDICATO DE INICIATIVAS

Se ha reunido el Sindicato de Iniciativas de Zaragoza y ha adoptado los siguientes acuerdos: Establecer una biblioteca pública el día de San Jorge (23 de abril); realizar una excursión colectiva a París; pedir que se establezcan en Zaragoza la estación central de los autobuses de línea y acometer diversos proyectos de embellecimiento de la ciudad para hacer más agradable la estancia de los turistas.

LA LINEA DE TRANVIAS POR LA CALLE DEL PORTILLO

El jueves se reunirá la Comisión de Fomento del Ayuntamiento de Zaragoza para tratar de la proyectada línea de tranvías por la calle del Portillo, que ya está ensanchada.

Doctor ORTEGA

Especialista del corazón y pulmones
Consulta de 4 a 6 y de 8 1/2 a 5
ALFONSO VIII, 7. — Teléfono 1-08-77

Almorrnanas

Garantiza la cura radical sin operación
el médico especialista Juan Echevarría.
DIPUTACION 1. segundo.—BILBAO

PAPEL WELINSI

RESFRIADO - GRIPPE

REUMATISMO

PARIS y todas Farmacias.

Crónica alavesa

Serán creadas en Vitoria cantinas cooperativas para obreros

La situación de los obreros parados preocupa a las autoridades

(POR TELEFONO)

Vitoria, 24.

INICIATIVA BIEN ACOGIDA

Se asegura que un grupo de industriales que está al tanto de las necesidades de los obreros se propone agruparse para la creación de cantinas cooperativas al servicio de sus obreros.

La iniciativa está siendo comentada muy favorablemente.

LOS OBREROS PARADOS

Tomó posesión de su cargo el gobernador civil, señor Lorduy, que recibió varias visitas. Entre ellas, tuvo la de una comisión de obreros que solicitó fueran repartidos los fondos de la suscripción abierta al efecto entre los obreros parados por la nieve.

El señor Lorduy dijo que por ahora no podía satisfacerse tal petición y se congratuló del apoyo recibido, expresando sus deseos de que se paguen íntegros todos los jornales, para lo cual solicitará la ayuda de los patronos, de los que interesará las listas completas de obreros y jornales.

Otra comisión de obreros parados estuvo en la Comisión Provincial. El presidente les dijo que no podía atenderles por afectar las cuestiones planteadas por los visitantes a otros centros provinciales.

El alcalde, señor Manso, dijo a los periodistas que gracias a las 10.000 pesetas concedidas por la Caja de Ahorros seguían trabajando los sesenta hombres pertenecientes a la cuadrilla creada para aliviar la crisis de trabajo.

También recibió el alcalde a una comisión de obreros parados. El señor Manso dio cuenta detallada a los obreros de las gestiones realizadas para evitar la crisis, anunciándoles que no podría ampliarse la concesión otorgada por no haber para ello consignación hábil en los presupuestos.

LA NUEVA EMPRESA DE ESPECTACULOS. Visitó al alcalde una comisión de la nueva Empresa de espectáculos, rogándole que la Caja de Ahorros fijara definitivamente el precio de los solares en que ha de elevarse el nuevo edificio, con el fin de poder comenzar las obras inmediatamente.

TENENCIA INTERINA

El presidente de la Comisión Municipal de Hacienda se ha hecho cargo de la primera tenencia de alcaldía, sustituyendo al señor Guillarte, retirado a consecuencia del accidente de que fue víctima hace algunos días en el Casino Artístico Vitoriano.

PARA LA CREACION DE CANTINAS

La Junta de Gobierno de la Caja de Ahorros Provincial ha concedido diez mil pesetas para la creación de un comedor para 120 niños a quienes se dará de comer por las cantinas escolares del grupo del nuevo Seminario.

Las cantinas se abrirán al comenzar el curso.

Información de Navarra

Las Sociedades obreras de Pamplona despliegan actividad

Ayer se celebró en la Casa del Pueblo una conferencia de controversia. En los montes que rodean al Valle de Góñi hay dos metros de nieve

(POR TELEFONO)

Pamplona, 24.

CONFERENCIAS CULTURALES

La Junta directiva de la Asociación de antiguas alumnas de la Escuela Normal de Maestras ha organizado tres conferencias que serán dadas por el abogado del Estado don Fermín Sanz, el subdirector de Montes de la Diputación, don Ignacio Irujo y el padre capuchino Hilario de Estella.

PARA LA BENEFICENCIA

Ha marchado a Madrid el secretario de la Diputación foral para hacerse cargo, en unión del alcalde de Pamplona, de la herencia de don Vicente García Castañón y de su esposa doña Trinidad Fernández Arenas, que han dejado su fortuna para obras de beneficencia de la Diputación de Navarra y del Ayuntamiento de Pamplona.

PROPAGANDA SOCIETARIA

En la Casa del Pueblo se celebró hoy por la noche una interesante conferencia de controversia relativa a la organización obrera.

Mañana se celebrará otro acto, organizado por la Federación Local de Sociedades Obreras, en el que los compañeros Quintana, Osacar y Dorronzorotarán de los Comités paritarios y de la organización de los trabajadores.

LOS TRANSPORTES POR CARRETERAS

La Diputación ha aprobado las bases para la reglamentación de los transportes de tracción mecánica por carretera. Se ha constituido una Junta presidida por el diputado foral señor Sanz, que redactará el reglamento de concesiones de explotación de los servicios públicos de transportes de tracción mecánica por carretera, reglamento que rechazará toda exclusividad.

LA NIEVE

Comunican del valle de Góñi que en los montes de la región la nieve alcanza un espesor de dos metros.

UNA RINA

En Cabanillas riñeron Félix Aguado y Efrén Martínez, resultando el primero con una herida en la cabeza. El agresor fue detenido.

POR APODERARSE DE LENA

En Artajona han sido detenidos cuarenta vecinos que estaban cortando leña en un bosque propiedad del Ayuntamiento.

VENTA

de mercancías de grande y pequeña velocidad, según relación expuesta en el local de equipajes, el jueves 26 del corriente, a las diez y media horas, en la Estación del Norte.

Doctor Vidarte

Sistema nervioso y mentales. Gabinete electroterapéutico.
Consultas: de 10 a 12 y de 2 a 4
ELCANO, 10. segundo

DENTISTA

A. RODRIGUEZ
HERRERO
Consulta de diez a una y de 3 1/2 a 7.
Fuenterrabía 6 4.º

SARNA

JURASE EN DIEZ MINUTOS sin baño, con el acreditado
SULFURETO
GABALLERO

PARA LA SIDRA

CORCHOS Y BOTELLAS

de Insalus, Gestona, Champagne, Vichy boca ancha, Vichy boca estrecha, Solares, Sidra Asturiana Otra desde doce pesetas el ciento.
Corchos de todas clases, especiales para la sidra.

NO COMPRAR SIN VISITAR

ESTE ALMACEN

Hernani, 3 y 1.º Teléfono 1-36-68

Al margen de un libro

El naufrago salvado

—Sin embargo, a usted no le ha ocurrido nada en realidad.

—Eso es lo peor—responde con desaliento Juan Gris.

Esa es la desgarradora amargura que destila cada una de las páginas de la novela de Luis Torres. "Eso es lo peor", que no le ha ocurrido nada y la vida, con su ritmo acelerado, ha dejado atrás a un personaje. Esclavo del tiempo, el tiempo le maltrata, pisotea y aniquila; prepara el paso a una generación incomprensiva y arrolladora.

La tragedia de los creadores de reputaciones que llegan a venerar su propia obra y necesitan sostenimiento para no ser arrollados por el público, está reflejada con gran fidelidad y realismo. El tipo farandulero y megalómano, visitador de redacciones en busca de elogios para preparar la complacencia de los periodistas de vocación que sucumben víctimas de ese escepticismo depresivo; la misión de inflar globos y lanzarlos a la circulación... "Cuando vemos que detrás de las grandes reputaciones no hay más que propaganda, como detrás de cualquier específico, nos da un poco de vergüenza la publicidad", dice Juan Gris, y añade: "La gente suele decir que los periódicos mienten mucho; pero éste es un tópico, y los que lo dicen están dispuestos a creer todos los días lo que dicen los periódicos; a comprar el específico que anuncian y a seguir al jefe que proclaman".

Juan Gris es el hombre de ilusiones rotas; rotas en la mesa de la redacción. Comenzó su carrera con fe y entusiasmo. En su culto a la estética había algo de místico, de arrebatado. Pero la confección del periódico, el tener que servir como desayuno la opinión al público, absorbieron todo su tiempo, marchitaron una vida. De madrugada, al terminar la tarea cotidiana, vuelta a su casa con los ojos hinchados y rendido por el cansancio. Las viejas que van a las primeras misas le dirigen miradas rencorosas: le confunden con el señorita que vuelve de juerga. Y siente el la inutilidad de su vida malgastada, y siente que la juventud se va sin haber gozado de ella. Y, a pesar de todo, se aferra a la vida. "Por lo menos es algo y la muerte es nada".

El Juan Gris de la novela "Naufragos" nos recuerda a su autor, Luis Torres. Y le recordamos silencioso, en su mesa de trabajo, sosteniendo estoicamente la avalancha de elementos deportivos que visitan la redacción en busca del resultado del partido jugado en Barcelona, las regatas de Bilbao o de un combate de Nueva York. A veces levanta la cabeza y dispara un tiro certero, una frase envenenada. Y vuelve a las cuartillas como el galeote a los remos.

Observaciones certeras; tipos humanos, demasiado humanos, desfilan por las páginas del libro desparpando amargura. Forrados de la pluma gimen su impotencia y su inadaptación al medio. Fueron herederos directos de los románticos y, como ellos, vieron una realidad deformada: demasiado mezquina o demasiado grandiosa. El maquinismo y la celeridad de las comunicaciones les ató a la mesa; las linotipas devoraban cuartillas y más cuartillas que habían de ser escritas a máquina y de prisa, muy de prisa. Las ilusiones desaparecieron de la redacción con los tintos, y al resto del romanticismo periodístico. Y al advenimiento de la nueva generación, de los deportivos, quedaron arrinconados los "naufragos".

El libro de Luis Torres es un cruel reflejo de la vida del periodista. Con admirable sobriedad, con pinceladas maestras, traza el novelista un cuadro desgarrador. En los diversos personajes del libro creemos advertir rasgos de compañeros que naufragaron o marchan a la deriva, y en el Juan Gris—lo repetimos—encontramos por momentos al autor.

Pero el autor es el naufrago que se salvó. Su libro ha sido la balsa que le condujo a puerto. Un solo libro no es una obra extensa, es verdad; pero un libro intenso es mucho, y comienzan a tener las cosas.

Hace años, en la terraza del Casino, me decía Pío Baroja cómo se hace un novelista.

—Escriba usted un libro y no es usted nadie; escriba otro y sigue no siendo nadie. Sigue usted escribiendo y, al cabo de los años, amontona las obras, coge un metro, mide, y si llegan a 65 centímetros, puede usted exclamar: "¡Ya soy alguien!" ¡He escrito sesenta y cinco centímetros de libros!

Luis Torres ha comenzado la pila. Todavía monta poco; pero, ¡qué sólidos cimientos!

ADAN ECHECALTE.

PABLO MOLANO

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS
Horas de consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
PENAFLORES. 10.—Teléfono 14-1-88

Buenechea y Hernando

Especialidad en orfebrería, porcelana y cristal para hoteles, cafés y bares.
NARRICA 12 — Teléfono 1-18-00

Teatro del Príncipe GRAN TEMPORADA DE CINE SONORO

Hoy, miércoles, a las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde, y a las diez y cuarto de la noche, ESTRENO EXTRAORDINARIO de la producción «Paramount», titulada, **"PARAISO PELIGROSO"** por Richard Arlen y Nancy Carroll
Complemento de programa: «Actualidades Gaumont» y la cómica «Esta es mi esposa».

El viernes próximo SENSACIONAL ESTRENO De la maravillosa revista **"HOLLYWOOD REVUE"**

Principales intérpretes:

Norma Shearer — John Gilbert — Marion Davies, «Pamplinas» — Conrad Nagel, etc.

Los discos eléctricos

REGAL

y las grafonolas Viva-tonal

son la alegría del hogar moderno

Ventas al contado y a plazos

COMPANIA COLUMBIA (Sucursal)

Guetaria 5 - Cava Inurrieta - Tel. 10-317

Las fuerzas perdidas durante su enfermedad gripal

Puede devolvérselas rápidamente el

GRAN VINO ANIBAL

Así lo recomiendan eminentes doctores de todo el mundo

Movimiento obrero

ASOCIACION GENERAL DE DEPENDIENTES

Se convoca a junta general ordinaria para hoy, miércoles, a las ocho de la noche, en nuestro domicilio social (Puerto, 7, primero), para tratar los siguientes asuntos:

Lectura del acta anterior.
Provisión de cargos.
Discusión de la Memoria y proposiciones al Congreso de la Federación local.
Proposiciones generales.
Por la importancia de los asuntos a tratar, se ruega puntual asistencia. — La Directiva.

SINDICATO DE TRABAJADORES DE PIEDRA Y MARMOL

Se convoca a los directivos de este Sindicato a una reunión que se celebrará hoy, miércoles, a las siete y media de la tarde, en su domicilio social.

Por ser los asuntos a tratar de mucha importancia, se ruega la puntual asistencia.

Al mismo tiempo, se ruega a todos los afiliados procuren ponerse al corriente de sus cuotas, para facilitar la labor de la Directiva. — El secretario.

SINDICATO METALURGICO (Sección de Hernani)

Se convoca a junta general ordinaria para el jueves, a las siete y media de la tarde.

Se encarece la asistencia a todos los asociados, por ser los asuntos a tratar de gran interés. — El secretario.

SOLIDARIDAD DE OBREROS VASCOS

El Comité ejecutivo de la Federación de Agrupaciones de Obreros Vascos de Guipúzcoa convoca a las Agrupaciones federadas a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar a las once de la mañana del próximo domingo, día primero de marzo, en los locales de la misma: calle Campanario, 2, de esta ciudad.

ORDEN DEL DIA

Aprobación de actas anteriores.
Lectura y aprobación de cuentas.
Lectura de la Memoria.
Renovación del Comité directivo.
Proposiciones generales.

A esta asamblea pueden asistir, además de los delegados de las Agrupaciones, los afiliados a cualquiera de ellas, pero sin voto.

Cómo Me Quité Las Arrugas a Los 60 Años Y Rejuvenecí De 20 Años



"Tengo sesenta años, edad en que muchas veces la mujer no trata más de hacerse atractiva. Pero yo, por pura curiosidad, quise probar los efectos de la Crema Tokalon, alimento del cutis, la famosa crema parisiense, en mi rostro fatigado y arrugado.

Imagínese mi sorpresa cuando al mes de emplear este tratamiento, me dijeron: "Usted está rejuveneciendo". Alentada por estas observaciones, perseveré y a los cinco meses se había realizado un verdadero milagro. Cada una que me encuentra me dice que no aparento más de cuarenta o cuarenta y cinco años. Mi tez es clara, hermosa, ligeramente rosada y apenas tengo sombra de arrugas. Es maravilloso.

En vista de esto, si todas las mujeres quisiesen emplear la Crema Tokalon, alimento del cutis, ya no habría más abuelas viejas."

Nota.—La firmante de esta carta prefiere que no se publique su nombre, pero podemos enseñar la carta original. Garantizamos con 10.000 pesetas que la Crema Tokalon, alimento del cutis, contiene las substancias nutritivas que, según los grandes especialistas, la piel debe absorber para conservarse clara, tersa, fresca y libre de arrugas. Aplíquese la Crema Tokalon, alimento del cutis, rosa por la noche, blanca por la mañana. Hasta en una sola noche la transformación es asombrosa. Garantizamos el resultado o devolvemos el dinero.

El puerto de Pasajes

Ayer se reunió el Comité Ejecutivo

En el despacho oficial del presidente de la Diputación se reunió ayer, a las siete de la tarde, el Comité Ejecutivo permanente designado por la Asamblea magna del día 15 para gestionar la rápida realización de las obras del puerto de Pasajes.

Asistieron a la reunión los señores don Ricardo de Añibarro, presidente de la Diputación; don Ricardo Rezola, presidente de la Asociación Patronal; don Ramón Ma-chimbarrena, de la Cámara de Comercio; don Francisco Aguilera, de la Junta de Obras; don Román Lizarruturri, de la Cámara de Industria; don Gregorio M. Suso, de la Liga Guipuzcoana de Productores; y don Emilio Pison, secretario del Comité.

La reunión, que fué larga y laboriosa, tuvo por finalidad principal la de refundir los dos pliegos de conclusiones sometidos a la aprobación de la Asamblea por la Asociación Patronal y por la Liga de Productores. Realizada esta labor satisfactoria, se acordó convocar en breve al Comité Ejecutivo en Pleno para fijar la fecha del viaje a Madrid, en el que se desea que participen todos los sectores de actividad de la provincia, con el fin de llevar a los Poderes públicos la sensación de un anhelo unánime y fervoroso.

Teatro Victoria Eugenia

Hoy, miércoles, tarde y noche

SENSACIONAL ESTRENO

de la soberbia superproducción SONORA Y HABLADA

"EL ANGEL AZUL"

Protagonistas

EMIL JANNINGS y MARLENNE DIETRICH

LA MEJOR PELICULA SONORA UFA

Encuéntre usted con tiempo las localidades

La Compañía de alcoholes S. A.

BILBAO

Se previene a los tenedores de Pagares de Tesorería de esta Sociedad, que a partir del día 1.º de marzo próximo se verificará el pago de los intereses vencidos, contra presentación del cupón n.º 5, de los mismos, a razón de 1375 pesetas por cada uno, en los siguientes Establecimientos: en Bilbao, en el Banco Hispano Americano; en Pamplona, en La Vasconia; en San Sebastián, en el Banco de San Sebastián. BILBAO, 24 de febrero de 1931. El Consejo de Administración.

Juan Larre

NARIZ - GARGANTA - OIDOS

Consulta de diez a doce y de tres a cinco. San Marcial 32 y 34. 3.º — Teléfono 1-26-48.

RADIO

PETIT PARIS

URBIETA, 39 Tel. 13.593

Notifica que los checos de esta fábrica son inmejorables

IMPERMEABLES y TRINCHERAS

12-15 20 25-40-50 a 110 ptas.

Petit Paris

Alfombras, paraguas, ropa de obrero, bolsos, paños de abrigo

Los mejores precios

PETIT PARIS

Urbieta, 39

Ayer, en el Ayuntamiento

En los ediles continúa fructificando la semilla del amor, acendrado, a la clase obrera

El largo debate entablado por unas alcantarillas sirvió de tema para la defensa del proletariado. - La iniciativa del señor Lartigue, de americanizarnos numerando las calles de la ciudad, fué desechada. - Las modificaciones proyectadas para el Reglamento del Conservatorio Municipal de Música fueron aprobadas. - El caserón de la calle Mayor será derruido y se levantará en el solar el nuevo Teatro Municipal, cuyos planos, del arquitecto Alday, merecieron la felicitación del Concejo

CONTINUAN LOS INFORMES

A las cuatro y veinte de la tarde se reúne el pleno municipal, en su segunda sesión cuatrimestral, bajo la presidencia del señor Goltia. Asisten los señores Arizmendi, Arsuaga, Martínez Iriberrí, Gurruchaga, Ezcurdia, Arica, Aretio, Elizondo, Cendoya, Elósegui, Ayesarán, Echeverría, Dorronsoro, Goenaga (T.), Lartigue, Mandiola, Peña Vea Murguía, Lafitte, Castañeda, Rebollar y Loyarte.

De Hacienda.—Proponiendo el nombramiento de celadores de la Red Telefónica municipal. Se aprueba con algunas salvedades que hace el secretario.

—Proponiendo la provisión de oficial primero de Contaduría. Se aprueba, acordándose, a petición del señor Gurruchaga, ampliar el plazo que se señala en el informe, a veinte días, para que los aspirantes tengan tiempo suficiente para su preparación.

De Sanidad-Beneficencia.—Proponiendo se abone una compensación de cien pesetas diarias, a partir del día 6 de noviembre de 1930, al contratista de basuras por el perjuicio que se le irroga al no estar construidos los vertederos. Se aprueba el informe, con cargo al presupuesto extraordinario. El secretario hace constar la adición de que la entrega máxima sea la de 13.500 pesetas que se consignan, y si fuese forzoso ampliar este crédito, se aprobaría por nuevo acuerdo.

—De la misma Comisión proponiendo prestar servicio todos los sábados once camiones en lugar de los diez que hacen la recogida de basuras.

El señor Castañeda pide una explicación del por qué se necesitan los sábados mayor servicio de camiones.

La atiende gustoso el señor Arsuaga, diciéndole que, según el informe del jefe de servicio, los sábados, bien porque se acumule la basura para este día o porque se haga mayor limpieza, es imprescindible. De acuerdo con este informe técnico se ha hecho la proposición.

Con la conformidad del señor Castañeda se aprueba el informe, supeditado a la habilitación de crédito correspondiente.

—Proponiendo la creación de tres plazas de conductores de las ambulancias y que se provean entre los guardias municipales que actualmente hacen ese servicio. En el informe se previene que al pasar estos guardias al servicio de Sanidad, dejan de pertenecer a aquel Cuerpo, no significando, por consiguiente, este cambio de servicio ningún quebranto al presupuesto.

El señor Gurruchaga pide una explicación a las peticiones de Gobernación y Sanidad, del por qué han de ser los que cubran esas plazas tres guardias.

El señor Arsuaga amplía lo señalado en el informe. Al pasar a este nuevo servicio, dejan de ser guardias, y la transferencia está ya consignada en el nuevo presupuesto.

El señor Gurruchaga quiere que en lo sucesivo la provisión de estas plazas se haga de otra forma, no sirviendo ésta de precedente. El señor Castañeda abunda en las manifestaciones del señor Arsuaga sobre el simple cambio de puesto de los tres individuos de la Guardia municipal que pasan a ser ahora dependientes de Sanidad.

El señor Arsuaga añade nuevas explicaciones, diciendo que no se recarga el presupuesto, pues se atiende con la consignación de la Casa de Socorro.

Acepta estas explicaciones el señor Gurruchaga y pide que conste en acta para cuando quedo vacante alguna de estas plazas, que no se provean con guardias, sino con chóferos que se presenten al examen que se haga. Así se acuerda.

Los médicos de la Casa de Socorro.—De la misma Comisión, proponiendo la creación de tres plazas de médicos afectos a la Casa de Socorro y se cubran con los supernumerarios existentes, señores Linazasoro, Cardenal y Pino. El señor Castañeda hace algunas preguntas sobre el reglamento de Beneficencia, en la distinción de clases de médicos de beneficencia y supernumerarios, sustituyendo éstos a los primeros. Pregunta si también los supernumerarios ingresan por oposición.

Contesta el señor Arsuaga afirmativamente, y se aprueba el informe.

Descargo de una Comisión.—La Comisión de Sanidad-Beneficencia presenta el descargo al examen de los asuntos despachados por esta Comisión durante la época interesada por el ex alcalde don Antonio Vega de Seoane. La Comisión no tiene que poner ningún reparo a los asuntos tratados en dicha época, y se aprueba.

Nombramientos y haberes.—Siguen los informes de esta Comisión. Proponiendo se Negociado el nombramiento de desinfectante con el diario de 675 pesetas, derechos y obligaciones inherentes.

Pregunta el señor Elósegui si éste es el em-

pleado que cuenta con más años de servicio en relación con otros empleados municipales.

Como este acuerdo estaba adoptado desde el 19 de diciembre próximo pasado, el señor Arsuaga dice que no puede dar él ninguna explicación, puesto que ha presentado el informe por acuerdo de la Comisión; pero, no obstante, le puede dar las explicaciones necesarias otro miembro afecto a Sanidad-Beneficencia.

El señor Lartigue dice que estudiaron con detenimiento este asunto y que la Comisión vio que el empleado que reunía mayores condiciones era éste, y por eso se le proponía; además, había ya prestado estos mismos servicios.

Nada opone el señor Elósegui, y se aprueba. —Proponiendo se abone haber mensual al encargado del taller de carros, Faustino Garraín.

El señor Gurruchaga dice que este cambio de asignación supone un aumento del veinte por ciento en el haber anual, puesto que ahora cobrará los días festivos. Como se trata de un aumento, propone que pase este asunto también a estudio de la Comisión que ha de estudiar todos los sueldos, según se acordó en la primera reunión plenaria.

El señor Arsuaga dice que este empleado, prestando igual servicio que otros, no está equiparado en sueldo y beneficios a los demás empleados del Ayuntamiento. Si creen que debe fusionarse al estudio general, no tiene inconveniente, pero es un caso excepcional.

Las excepciones—dice el señor Gurruchaga—las estudiará la Comisión especial.

Pide el señor Goltia que pase a la Comisión. El señor Lartigue dice que lleva muchos años en el empleo y que la Comisión ha procedido en justicia.

El señor Gurruchaga dice que daría su aprobación con gusto; pero considera que hay muchos empleados en estas condiciones y no se deben establecer diferencias.

Finalmente, se pone a votación, para que pase el asunto a la Comisión especial, y se rechaza por doce votos contra ocho. Por consiguiente, queda aprobado el informe.

El Pabellón Anticanceroso.—Informe de la misma Comisión de Sanidad-Beneficencia proponiendo se formalice la adquisición de terrenos para el pabellón de cancerosos.

Aprobado, pasa a Hacienda para la habilitación en su día.

Servicio de conducciones fúnebres.—Proponiendo se apruebe el pliego de condiciones para la contratación del servicio de conducciones fúnebres gratuitas. Se acuerda facultar a la Comisión para que admita las proposiciones que se envíen.

Pregunta el señor Elósegui si hay modificación en el servicio, y el señor Arsuaga dice que está amoldado a las necesidades actuales.

De Gobernación.—Presentando proyecto de reglamento para el servicio de autobuses.

El señor Lafitte pide que se lea la relación de líneas que se establecen. Son éstas: Alameda-Venta Berri, Comoriva-Amara, Alameda-Eguía-Loyola-Martutene, Alameda-Ategorrieta, Alameda-Igueldo y Alameda-Igara. El Sr. Lafitte se interesa por que el servicio a Igueldo sea más amplio.

El señor Goltia le da algunas explicaciones sobre estas líneas, estudiadas por el escrito leído en la Permanente anterior por el señor Rodríguez, a quien se le obligaba a hacer el servicio a Igara sin desglosar el servicio a Igueldo.

El señor Lafitte sigue considerando muy

poco servicio a Igueldo, y el señor Castañeda opina que no es necesario modificar el servicio, pues si se hace los coches de Venta Berri hagan el servicio a Igueldo, sería molesto para estos viajeros por la prolongación de distancia.

El señor Gurruchaga dice que, sin perjuicio de que se apruebe el informe, la Comisión presente un detalle del itinerario que han de hacer los coches de estas líneas, para que no se dificulte el tránsito ni se ponga en peligro la seguridad del público.

Esto, según dice el señor Castañeda, está ya previsto por el ingeniero y jefe de la Guardia municipal, que resuelven las dificultades del tránsito cuando se presentan.

Se aprueba el informe, sin perjuicio de variar los recorridos, para que puedan presentarse concesionarios a este negocio.

—Presentando proyecto para dotar de alumbrado eléctrico a caminos de uso público en el barrio de Loyola.

Pregunta el señor Arsuaga si el proyecto alcanza también al camino que conduce de la estación del tranvía al pueblo.

Como está incluida esta instalación, es aprobado el proyecto.

Gratificaciones.—Proponiendo se conceda la suma de 500 pesetas de gratificación para repartirla entre los guardias destacados en el Cuerpo durante la pasada temporada de verano.

El señor Rebollar estima que debe tenerse en cuenta, para gratificarle, al inspector de la Guardia municipal, a quien se le obliga a prestar, servicio de uniforme, durante el verano en la Plaza de Toros. Quiere que se tenga en cuenta este trabajo extraordinario.

A propuesta del señor Goltia pasa esta petición a estudio de la Comisión de Gobernación, aprobándose el informe.

El Conservatorio de Música.—La Comisión de Fomento, presenta unas modificaciones al reglamento del Conservatorio municipal de Música.

Según se desprende del informe, la única variación de importancia relativa es la que se refiere a la creación del cargo de subdirector del Conservatorio, que lo estima necesario para que la persona en la que recaiga el mismo pueda sustituir con plena autoridad al director propietario en sus ausencias, licencias, etc. Todo organismo bien organizado—se dice en el informe—prevé estas sustituciones, y la Comisión de Fomento entiende que no debe ser una excepción el Conservatorio en lo que a las mismas se refiere.

También se propone otra variación, que no supone, en síntesis, modificación esencial del Reglamento: es la que se refiere a las clases de Estética, de cuya explicación debe ser relevado el director, que lo mismo puede desempeñar esa cátedra que otra cualquiera, y, en cambio, es preciso agregarla a la plantilla del profesorado, pues debe figurar en el plan de estudios de nuestro Conservatorio.

El señor Arsuaga dice que este asunto ha originado muchas discusiones, y sobre todo al nombrarse efectivo al director que lo venía siendo con carácter de interinidad. Añade que el director tiene la obligación de dar las clases de Estética e Historia, y que no las ha desempeñado como en otros Conservatorios se les obliga. Se confirma esto—dice—al quererse suprimir esta obligación y mantener al director solamente para la presidencia con el sueldo íntegro.

Le contesta el señor Martínez Iriberrí para decir primeramente que el director del Conservatorio no desempeñó interinamente este cargo, pues ya era director, por oposición,

hace unos veinte años. Si la clase no se da es porque el director no tiene obligación de darla, ya que no gana las 8.000 pesetas con que se retribuye este cargo. El señor Ariz gana dos mil quinientas. Por eso, y para evitar confusiones, se le releva al director de ese cargo y pasa éste a la plantilla del profesorado. Si se consigue por la ayuda de la Diputación la validez de las matriculas—lo que reportaría un beneficio considerable—, entonces se vería de modificar las condiciones del cargo actual, que tendría más valor por la categoría del centro docente. Hoy—sostiene el señor Martínez Iriberrí—el director no está obligado a desempeñar esas clases.

Ante esta manifestación el señor Arsuaga pide que se lean ciertos artículos del reglamento, en los que se dice que será obligación del director dar la clase de Estética.

El señor Martínez Iriberrí dice que será obligación siempre que gane las ocho mil pesetas.

El señor Arsuaga.—Eso no dice en el reglamento.

El señor Martínez Iriberrí.—Pero lo digo yo!

Y tras esta afirmación el señor Martínez Iriberrí sigue diciendo que el informe está aprobado por la Junta Auxiliar del Conservatorio de Música, la Comisión de Fomento y el claustro de profesores. Si esto no es presentar las cosas en regla, como cumple a la mejor Comisión, no entiende qué puede haber más legal.

El señor Arsuaga dice que precisamente para comprobar la obligación que de dar las clases tiene el director del Conservatorio, había pedido la lectura del reglamento. Para nada se habla en el del dinero que ha de percibir. En cuanto a la aprobación dada por el claustro al informe que presenta la Comisión de Fomento, entiende que por ser los profesores en su mayoría subordinados del director de la Banda municipal de Música tiene una mayoría y hace lo que quiere. No pone en duda la buena fe del señor Martínez Iriberrí al defender el informe; pero cree que habrá sido mal aconsejado.

El señor Ezcurdia dice que se nombró el cargo con la asignación de 2.500 pesetas para las clases de Historia y Estética. Como en el reglamento nada se dice del sueldo de ocho mil pesetas, a su juicio es el director el que debía interesarse y al que le conviene que se mantenga en su puesto explicando dichas clases, pues si viene otro Ayuntamiento está expuesto a que le rebaje el sueldo por no dar esas clases.

Dice el señor Martínez Iriberrí que no es cierto que entre el profesorado tenga mayoría el señor Ariz, pues tienen un voto más los profesores que no pertenecen a la Banda. Además, la mayoría de esos profesores desempeñan más de una cátedra, por la que se les abonan 1.500 pesetas. Puestos a hacer justicia, debía abonarse al señor Ariz 1.500 pesetas por cada una de esas clases.

Pide el señor Arsuaga que se retire ese informe. No quiere ser radical en sus determinaciones; no sólo no pide que se le exima ni se le aumente, sino que se abstiene de llegar al extremo de que devuelva el sueldo, ya que no desempeña las cátedras que antes ha citado.

El señor Loyarte cree que el señor Ariz se debía adelantar a dar esas clases, ya que de la importancia del Conservatorio depende el que se obtenga la validez de las matriculas.

Le contesta el señor Martínez Iriberrí que ya ha dicho antes que la Diputación daría su apoyo para obtener este favor. Y precisamente para hacer todo en regla se presenta esa reforma.

El señor Ezcurdia quiere hacer presente que es el Ayuntamiento el que paga, no la Junta Auxiliar.

Entiende el señor Elósegui que la cuestión carece de importancia para que sea tan prolongado el debate, y dice que, por "estética", se aprueba.

La presidencia se lamenta de que el señor Elósegui hable siempre en último lugar, pues hubo sus más y sus menos para concederle el uso de la palabra. Como el debate se prolonga excesivamente, se pone a votación, aprobándose el informe, que propone la reforma del reglamento, por quince votos contra siete.

El señor Loyarte, que ha votado en pro de la reforma, explica su voto. Lo ha hecho para no crear dificultades en la obtención de validez en las matriculas.

La rotulación de unas calles.—Informe de la Comisión de Fomento que propone se designen los lugares y plazas que han de llevar los nombres de Secundino Esnaola y Raimundo Sarriegui.

Este asunto, por estar relacionado con el que figura en el orden del día con el número 30 (rotulación de las calles), se aplaza para discutirlo al mismo tiempo.

De la Comisión de Obras.—Proponiendo se nombren dos ayudantes del ingeniero de Obras y encargado del ramo de jardinería en la forma que el informe especifica.

Se proponen los nombramientos y una gratificación de cinco mil pesetas a don Rosario Zapirain por haber desempeñado el cargo de

EL TIEMPO LLUVIOSO LASTIMA LOS PIES

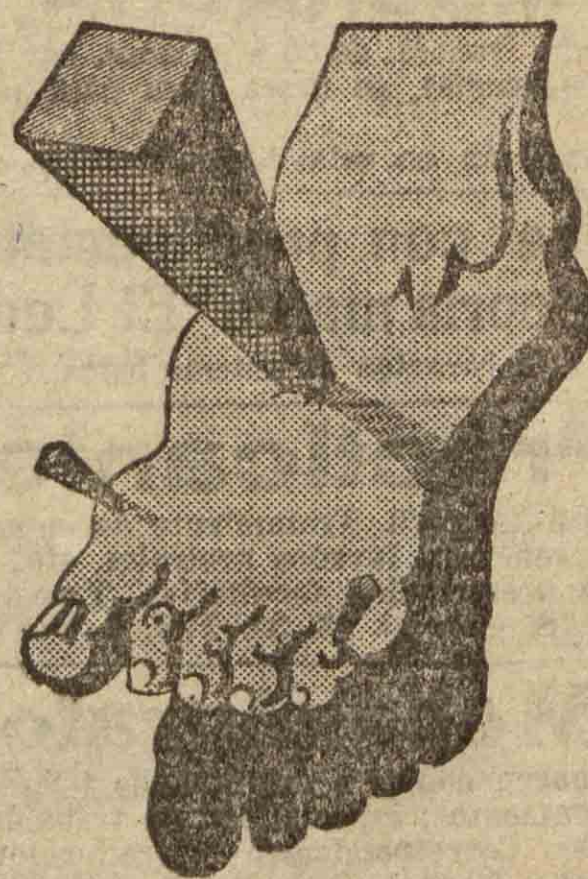
El tiempo lluvioso encoge el calzado lastimando los pies y aumentando además su sensibilidad.

No es necesario, sin embargo, sufrir ni un día más. Basta adicionar unos cuantos gramos de Saltratos Rodell en agua caliente y esperar a que el oxígeno libre comunique a la misma un aspecto de espesa leche. La acción de este baño tónico y aséptico es inmediata. El malestar y el dolor desaparecen como por encanto, así como las hinchazones e inflamaciones.

El agua altamente medicamentosa y oxigenada aumenta la circulación de la sangre en los pies y los protege contra el frío, reduciendo además las durezas y callos a tal punto que pueden arrancarse de cuajo y sin el menor daño ni dolor.

Los Saltratos Rodell reponen los pies a su perfecto estado de tal modo que se puede andar todo el día o bailar durante la noche con toda comodidad y sin fatiga alguna.

Los Saltratos Rodell se venden, a un precio módico, en todas las Farmacias, Perfumerías, Droguerías y Centros de Específicos, con la garantía que le será devuelto su importe, caso de no darle completa satisfacción.



ayudante segundo de jardines que ha des-
empeñado.

El señor Rebollar dice que este asunto está
relacionado con otro de la Comisión de Ensanch-
es, sobre modificación de la plantilla de em-
pleados adscritos al servicio de Ensanches, y
que se discutan al mismo tiempo para evitar
un pugilato entre los empleados de una y
otra Comisión.

El señor Arizmendi no acepta la plantilla
de Ensanches desde un principio, puesto que
—dice— se proponen cargos que no deben exis-
tir, para no cargar el presupuesto. Asiente en
que se aplase la discusión de este informe,
sobre el nombramiento de ayudantes, para uni-
ficarlo al de Ensanches.

Discrepa el señor Loyarte de la manifesta-
ción del señor Arizmendi, y cree que se deben
discutir separadamente los dos asuntos.

El señor Castañeda propone que se discutan
ambos asuntos al día siguiente. Así se acuerda.
Estos asuntos serán discutidos en la sesión de
esta tarde.

Las Ordenanzas de Edificación.—Informe de
la Comisión de Obras proponiendo se desesti-
me una petición de reforma del artículo 40
de las Ordenanzas municipales de Edificación.
Se aprueba con el voto en contra del señor
Elósegui.

Petición del Ayuntamiento de Alza.—Informe
de la Comisión de Obras sobre petición del
alcalde de Alza en relación con el empalme
de alcantarillas. En el informe se condiciona
que el Ayuntamiento de Alza se atenga a las
Ordenanzas de Edificación, al concedérsele que
las obras de alcantarillado de su zona se em-
palmen con la alcantarilla general de San
Sebastián.

El señor Elósegui está conforme en que se
acceda, pero no es partidario de que se im-
pongan condiciones a un Ayuntamiento cuyos
terrenos están colindantes con los de San Se-
bastián. Únicamente se podía hacer reservar
el derecho para el día de mañana.

El señor Gurruchaga pide una aclaración
sobre el tendido de tubería, que se detalla en
el informe. Subsana el error, propone que
el Ayuntamiento se debe poner en la mejor
relación con las demás Corporaciones, velando
por sus condiciones higiénicas, que siempre
serán las de nuestra ciudad. No cree que se
deben imponer al Ayuntamiento de Alza las
Ordenanzas de Edificación que rigen en nues-
tra ciudad. Otra cosa es que paguen el derecho
de acometida, cosa que en el informe se ha
omitido.

Dice el señor Arizmendi que el imponerse
las Ordenanzas de Edificación es por los aten-
tados que se están cometiendo con la estética,
haciendo edificaciones que son, a su juicio,
"rascacielos" y que, sobre todo en aquella
zona, perteneciente a Miracruz y Alza, restan
belleza a las edificaciones de chalets, que con-
stituyen una verdadera riqueza en la edifica-
ción de la ciudad y sus afueras. Si el Ayun-
tamiento de Alza quiere favorecer a aquellas
villas, se debe facilitar el saneamiento con el
desagüe en la alcantarilla propiedad del Ayun-
tamiento de San Sebastián. Pero, como dueño
de esta alcantarilla, nuestra Corporación debe
considerar la concesión como un favor y po-
ner sus condiciones para que no resulten las
edificaciones que allí se hagan como las efec-
tuadas en la Concha y en Ategorrieta, que des-
dican de la estética. Recoge la indicación del
señor Gurruchaga en lo referente a cobrarles
la acometida, y dice que se tendrá en cuenta.
Pide que se apruebe íntegro el informe.

Al señor Rebollar le parece que es algo
depresivo para el Ayuntamiento de Alza que
se le impongan condiciones. Sería más conve-
niente ponerse al habla ambas Corporaciones
y hacerle cuantas indicaciones se crean conve-
nientes para llegar al mejor acuerdo. El, por
su parte, dice que si perteneciera al Ayunta-
miento de Alza, como concejal, no aceptaría
condición alguna.

El señor Arizmendi no cree que haya nada
depresivo.

Insiste el señor Rebollar en considerar como
gesto despectivo éste del Ayuntamiento, y no
ve que sea un favor el que se quiere hacer
al Ayuntamiento de Alza, como dice el señor
Arizmendi, si se le ponen condiciones.

En esta concesión no caben favores—dice
el señor Arizmendi—, porque la alcantarilla
general ha sido un sacrificio para San Se-
bastián.

El señor Elósegui se extraña de las palabras
del señor Arizmendi al oponerse a que se ha-
gan edificaciones de varios pisos en terrenos
próximos a los chalets. Defiende a la clase
trabajadora, por ser ella la que más derecho
tiene a vivir en lugares y viviendas sanos,
con aire puro y sol, y no que se les haga
edificaciones en "los quintos infernos", con
detrimento para su salud. Se lamenta de que
por los Ayuntamientos se siga la idea de cons-
truir casas en sitios soleados solamente para
los ricos, haciendo las edificaciones para los
pobres trabajadores lejos de la ciudad, en lu-
gares sombríos. (El público aprueba estas ma-
nifestaciones del popular edil, y el alcalde
amenaza con desalojar la sala si el público
hace manifestaciones.)

Insiste el señor Elósegui en que no se debe
seguir esta norma, pues no hay Ordenanzas
municipales que prohiban construcciones para
la gente humilde en lugares sanos.

El señor Gurruchaga interviene para decir
que todos están convencidos de que deben
llegar a un acuerdo, y propone que antes de
adoptar en firme nada sobre este asunto, se
pongan al habla ambas Corporaciones y se
presente el descargo de lo convenido.

No comprende el señor Rebollar el interés
que puede tener el ponente de Obras—no la
Comisión, pues ellos se opusieron desde un
principio— a imponer estas condiciones. Propo-
ne que se apruebe el informe sin condiciones
y que las Corporaciones se pongan después
al habla.

El señor Arizmendi sale al paso de las ma-
nifestaciones hechas por el señor Elósegui

para decirle que está fuera de la realidad.
Precisamente las casas altas son habitadas por
los burgueses, y lo que se quiere es construir
chalets para que los habiten los obreros. Por
consiguiente, esto es lo que se pretende al po-
ner esas condiciones al Ayuntamiento de Alza.

El señor Elósegui no está conforme con es-
tas manifestaciones. Dice que lo que se pre-
tende es llevar al obrero lejos de la ciudad,
a terrenos baratos por insalubres. Y añade:
"Si el señor Arizmendi viviera en una de
esas villas de Loyola, seguramente no resis-
tiría dos años". (Nueva aprobación del pú-
blico y la consiguiente amenaza de la presi-
dencia con desalojar el salón.)

Los concejales siguen en sus manifestacio-
nes y el debate no parece terminarse.

Finalmente, se pone a votación la propuesta
del señor Gurruchaga: no adoptar ningún
acuerdo sin antes hablar ambas Corporaciones.
Así se aprueba, con tres votos en contra.

Arreglo de aceras.—Informe de la Comisión
de Obras sobre arreglo de las aceras y espo-
llones lindantes con las carreteras propiedad
de la Diputación.

Se aprueba.

El ensanche de Amara.—Presentando presu-
puesto y condiciones reformados para el re-
lleno de terrenos de dominio público en el
ensanche de Amara.

El señor Elósegui presenta una enmienda a
las condiciones de subasta de las obras. Quie-
re que se dé lectura y se aplase la discusión
del informe al día de hoy. En su enmienda
habla el señor Elósegui de la admisión de
los trabajadores de la ciudad por los contra-
tistas.

Se da lectura a la enmienda.

El señor Arizmendi hace presente que el
asunto está ya aprobado. Sólomente se pre-
senta una modificación, que se refiere a que
en vez de llevarse las piedras para el relleno,
de las inmediaciones del Gasómetro, se lleven
de otros terrenos.

Atendida esta observación, se acuerda apla-
zar la discusión a la sesión de esta tarde.

La rotulación de calles.—Vuelve el asunto
anterior sobre el cambio de nombres a las
calles de Narrika y Plazuela de las Escuelas
por los nombres de Esnaola y Sarriegui, res-
pectivamente.

El señor Laffitte ruega se retire este infor-
me, porque hay otros nombres de hijos ilus-
tres que esperan turno para concedérseles ese
honor en las calles donostiaras.

El señor Martínez Iriberrí, ponente de la
Comisión de Fomento, no tiene inconveniente
en que sea retirado, según se solicita, puesto
que habrá un pleno dentro de ocho días. Así
tendrán tiempo de estudiarlo los concejales.

El señor Arizmendi dice que no se quiten
los nombres que ahora figuran en las calles
y que se espere a rotular nuevas vías.

Se acuerda retirar el informe.

—Se lee a continuación el informe sobre la
moción del señor Lartigue, que proponía nu-
merar las calles, suprimiendo los nombres que
ahora ostentaban. El informe desestima la mo-
ción y el señor Lartigue no se opone.

Queda desestimada la moción.
(El señor Lartigue hace el comentario de
que su moción lleva entierro de primera.)

El Teatro Principal.—Se aprueban el infor-
me y planos del arquitecto señor Alday para
la construcción del Nuevo Teatro Principal en
el solar que hoy ocupa el derruido coliseo de
la calle Mayor. El proyecto se eleva a 526.375'76
pesetas, existiendo un presupuesto consignado
para estas obras de 300.000 pesetas.

El señor Loyarte hace constar que el arqui-
tecto ha seguido su criterio, y le felicita por
su acierto en el trabajo que ha efectuado;
pero supedita su voto a la condición de que
dicho teatro solamente se dedique a teatro y
manifestaciones de arte y cultura. Quiere evi-
tar que, como con el anterior edificio, se ha-
gan concesiones para actos políticos.

El señor Rebollar solicita se apruebe el in-
forme.

Hace falta

Cajista remendista que sepa bien el oficio.
Im. AREVALO e IRASUEGUI. — EIBAR.

SECRETAS - PIEL - VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX MEDICO MILITAR

Clinica de la profilaxis antivenérea

Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 7

SAN MARTIN, 52, 1.º izda.—Telf. 1-22-42

MUCHACHA

que sepa francés, de 30 a 40 años, con bue-
nas referencias, se desea para casa parti-
cular.

Informarán en esta Administración.

Use con predilección

Achicoria marca "El León"

Elaboración al sistema belga

Practicante

del Hospital civil. Tratamiento de enferme-
dades venéreas, lavados uretrales, etc., me-
diante prescripción facultativa. Teodoro
López S. Marcial, 48, 3.º. Telf. 1-34-21

Mecanógrafo

Se hacen copias a máquina de toda clase
de documentos; especialidad en trabajos ju-
diciales. Correspondencia y traducción en
español y francés. Trabajo esmerado. Encar-
gos: Fuenterrabía, 2, librerías de 10 a 1.

También el señor Elósegui está conforme
con la realización de estas obras, y sólo tiene
que lamentar los ocho años que se han per-
dido hasta llegar a la decisión que va a adop-
tarse. Tampoco regatea su felicitación para el
arquitecto, señor Alday. No está conforme,
desde luego, en una de las condiciones que
se señalan en el informe de la Comisión de
Obras: que la venta del solar de la Avenida
de Ramón María de Lili se destine a estas
obras. Entiende que la ley de Ensanches dis-
pone que las cantidades que se obtuvieren por
ventas de terrenos se dediquen a obras de en-
sanche de la misma zona.

El señor Laffitte felicita al Ayuntamiento y
al arquitecto por haber llegado al término de
este asunto, y requiere de la Comisión de
Obras actividad para la construcción.

Recoge el señor Gurruchaga las palabras de
elogio para el arquitecto, porque éste ha re-
suelto lo que parecía imposible, hallando es-
pacio donde apenas existía. Hace una exposi-
ción de cómo ha de ser el nuevo edificio, y
dice que parte del patio de butacas irá de-
bajo de la calle, por la que se circulará, como
hasta hoy. Rectifica la cantidad del presupe-
sto, pues ha habido una hoja de gastos perte-
necientes a la instalación eléctrica y de cale-
facción que ha sido omitida, siendo el total
de las obras de 798.375'66 pesetas. Como exis-
te un presupuesto de 300.000 pesetas, el resto,
si no se puede obtener, de la venta del solar
del barrio de Gros, habrá que estudiar la
forma de allegar recursos, aunque esto, por
ser a plazo largo, no debe inquietarles. Lo in-
teressante es llegar a las obras, y por este año
que se inviertan las 300.000 pesetas dispo-
nibles.

El señor Arizmendi no quiere discutir la
cuestión de Ensanches relacionada con el Te-
atro Principal; pero entiende que el no poder
disponer de la cantidad que resulte de los
solares son normas nuevas. En su día se verá
si ese solar se puede invertir para el Teatro
Principal. Pide también que se inviertan las
300.000 pesetas del presupuesto extraordinario
destinadas a estas obras, y a su tiempo se hará
el nuevo presupuesto extraordinario. Promete
que en la próxima sesión de la Permanente
se presentará el pliego de condiciones nece-
sario.

El señor Elósegui dice que ve al señor
Arizmendi en un plan soviético al no respetar
las leyes de Ensanche.

La presidencia le llama la atención por esta
forma de expresarse, y lo lamenta el señor
Elósegui, que agrega que no dispone de otras
dotes oratorias, como tampoco el presidente.
"Todos—dice—no sabemos hablar como el se-
ñor Arizmendi."

(El incidente termina con nueva interven-
ción de la presidencia, que pide se le respete
y se atenga a la indicación que anteriormente
le hizo el señor Prado: que era un pupitre
de administrador lo que el señor Elósegui
estaba ocupando, no una tribuna de mítin.)

El señor Elósegui dice que ya sabe que ocu-
pa un escaño, con los mismos derechos que
el señor Arizmendi, que debe respetar las le-
yes. (Se refiere a la de Ensanches.)

El señor Elósegui vuelve a insistir en que
los intereses del barrio de Gros también son
de la ciudad, y que se respeten. Advierte a
sus compañeros de Corporación que vean la
responsabilidad en que van a incurrir si aprue-
ban la inversión de los solares del barrio de
Gros para las obras del teatro. De hacerlo,
probablemente se verán empujados y tendrán
que recurrir a un abogado, no así el se-
ñor Arizmendi, que ya tiene esta carrera. Por
último, propone que, de efectuarse las obras,
en vez de Teatro Principal se denomine al
coliseo Teatro Municipal.

El señor Gurruchaga está de acuerdo en que
se activen las obras con el presupuesto de las
300.000 pesetas, y que el punto de origen de
la discusión, o sea la inversión del producto
del solar del barrio de Gros, pase a informe
del letrado de la Casa.

El señor Arsuaga, aun exponiéndose a las
iras de sus compañeros, no está conforme con
la construcción. Entiende que esto hubiera sido

oportuno cuando en San Sebastián no había
más teatros. Teme que sea una carga para el
Ayuntamiento y un negocio ruinoso. Cree más
que conveniente que en el solar del derruido
teatro se haga otra construcción o que se ven-
da el solar.

El señor Laffitte no está de acuerdo con
este criterio.

El Sr. Lartigue quiere saber si el Ayunta-
miento va a acordar el derribo del viejo teatro.
Como de esto se trata, no añade una pala-
bra más.

El señor Arizmendi deshace la afirmación
del señor Arsuaga en cuanto a ser un negocio
ruinoso; por el contrario, afirma que sería
espléndido. De ello hay buen recuerdo, pues
por el arrendamiento de cuatro meses cobró
el Ayuntamiento, por el viejo teatro, 37.000
pesetas, con una capacidad de 296 butacas.
Hoy, con el proyecto de 636 butacas, no hay
duda que el negocio sería saneado. Y,
sobre todo, debe hacerse el teatro del pueblo
para hacer frente a otras Empresas.

El señor Laffitte abunda en estas manifes-
taciones, sacando a relucir aforanzas del viejo
teatro y de sus temporadas con sus diferentes
Empresas.

El secretario hace la salvedad de que las
obras se limiten al presupuesto de 300.000
pesetas, por ahora, sin perjuicio de la subasta,
y se aprueba el informe, acordándose por
unanimidad conceder un voto de gracias y
expresiva felicitación al arquitecto, Sr. Alday.

Las obras de San Telmo.—Informe de la Co-
misión de Obras presentando la liquidación de
las obras de San Telmo, ejecutadas por los
señores Iniguez y Compañía. Se aprueba.

El señor Gurruchaga no se opone a la apro-
bación, pero hace el ruego de que el Ayunta-
miento se una a la Comisión de Hacienda para
pedir que se les dé cuenta de cuanto se ha
gastado, cómo se han invertido las cantidades,
y cuánto falta todavía por gastar.

El señor Goitia dice que lo propondrá al
final de la sesión que hoy se celebra.

El señor Loyarte se une a la petición del
ponente de Hacienda.

Una reclamación.—Informe de Obras a la
reclamación del señor Arregui por construc-
ción de los retretes subterráneos del barrio
del Antiguo.

El señor Rebollar dice que los componentes
de la Comisión de Obras estaban libres de
exponer su opinión sobre este asunto, por lo
que no debe extrañar que se oponga a la moción
que el señor Arizmendi solicitando se abone la
reclamación que hace el señor Arregui, de
2.244'38 pesetas, por unas pérdidas en el abono
de los jornales, en virtud de la intervención
de los Comités paritarios. Teme que esto sea
un precedente, y entiende que los contratistas,
al comprometerse a unas obras, deben hacerlo
a todo riesgo. Este caso podía pasar con el
Teatro Principal, y se debe tener en cuenta
la pérdida que supondría una imprevista al-
teración de jornales en obra de esta envergura.
Si el Ayuntamiento se veía obligado a
reparar diferencias de jornales que deben ser
por cuenta exclusiva de los contratistas, hay
que tener en cuenta—añade—el caso opuesto:
que el contratista obtuviera una rebaja en sus
materiales: ¿pagaría al Ayuntamiento la dife-
rencia que existiera a su favor en relación con
la cantidad presupuestada para las obras que
realizara?

El señor Arizmendi explica el proceso de
este asunto, y dice que se siguió el precedente
del Ayuntamiento de Bilbao, que se vio en
el mismo caso. Considera esto como una ex-
cepción, y teniendo así en cuenta el Ayunta-
miento se inclinó por seguir la pauta del
Ayuntamiento de Bilbao, ya que fueron unos
aumentos en los jornales impuesto al contra-
tista por la autoridad gubernativa.

El señor Rebollar no cree que se deba
guiar este Ayuntamiento por el de Bilbao, y
se lamenta de la actuación de los Comités
paritarios. Esta fue una de las virtudes de la
Dictadura—añade—: la de no conformar a na-
die. Para ello apela al testimonio de los pa-
trones, que saben cómo se arreglaban antes
los asuntos sin intervención de estos Comités.
Si proceden mal, deben desaparecer. La Re-
deración Nacional y las Cámaras de Industria
y Comercio debieran destruirlos.

El señor Lartigue pide que se les el infor-
me del letrado, en el que se reconocen los
argumentos de índole legal que esgrime el
contratista; pero tampoco se deja de reconocer
que es un precedente gravísimo el aprobar la
cantidad.

La discusión continúa, y se hace constar que
de abonarse la cantidad que se reclama po-
drían acudir con igual pretensión cuantos pa-
trones se hayan visto perjudicados por causas
de huelga.

Dice el señor Arizmendi que ahora no se
trata de ninguna huelga.

El señor Rebollar le advierte que induda-
blemente se trataba de un caso semejante,
pues de no haberse concedido a los obreros
la mejora de jornal—causa de la pérdida del
contratista—se hubieran declarado en huelga.

Como no se llega a un acuerdo, se vuelve a
leer el informe de la Ponencia de Obras sobre
esta excepción y, por último, se vota la con-
cesión, que es aprobada por dieciséis votos
contra seis.

El señor Rebollar se indigna.—¿Para qué
pedir informe a los técnicos sobre estos asun-
tos si luego se hace lo que nos da la gana?

Desde su escaño, el señor Rebollar censura
a los concejales patronos que habían votado
en pro de la concesión, a los que dijo que
con esto "sabían guardar las espaldas".

Demostración de péseme.—Antes de levan-
tarse la sesión, el señor Goitia dió cuenta del
fallecimiento del bibliotecario municipal, don
Práxedes Diego Altuna, proponiendo que con-
tara en acta el sentimiento de la Corporación.
Acordóse así, y la sesión se levantó a las
siete y cuarto de la tarde para reanudar
hoy, a las cuatro.

Pasajes

Se venden de ocasión tres básculas semi-
nuevas de 125, 150 y 300 kilogramos de fuer-
za. Dirigirse, librería Valverde, Mayor, 10.
PASAJES.

Se traspasa

taller mecánico instalado en esta capital o
véndense herramienta y útiles.

Dirigirse por escrito a R. T., esta Admi-
nistración.

ARENAS SILICEAS BLANCAS, LAVADAS MECANICAMENTE

para la Industria del Cristal, fábrica de Mo-
saicos. Construcciones, arenado de maderas,
etc., etc. GRAVILLAS DE CUARZO LAVA-
DAS Y CLASIFICADAS, para fundiciones.
Filtros de azucareras, Hormigones, Asfalto,
Jardines, etc., etc. ARCILLAS BLANCAS Y
DE COLOR

Muestras gratis a solicitud

Explotaciones "MONTES DE SAN MIGUEL"

Apartado núm. 12. — MIRANDA DE EBRO

Interesante oferta

MADERAS

Tablones de haya y roble aserrados de
5 a 40 centímetros grueso. Dirigirse a
PUBLICIDAD NORTE, Fuenterrabía 3, 1.º

Crónica
semanal

El momento actual de la Liga

Después de la jornada del domingo se han aclarado algo las posiciones en la Liga. Se sabe, por lo menos, que al primer puesto, al sitio de honor, sólo pueden aspirar tres equipos, los mismos que llevan una temporada más regular, los que no se han olvidado que el fútbol, en España, debe practicarse a base de velocidad con preferencia a tecnicismos preciosistas. Rapidez y virilidad; dos palabras que encierran un curso de ciencia futbolística que no todos siguen con igual aprovechamiento, pese a sus resultados excepcionales.

Otra consecuencia que sacamos del torneo actual es el predominio del ataque sobre la defensa. Es decir, que es más útil, que da más victorias, que es fuente de seguros éxitos, poseer una línea delantera ágil, rápida y potente, que no una defensa enérgica y segura. En el duelo entre cinco leñales que se lanzan con impetuosidad hacia adelante y el trío defensivo que espera a los salen mejor parados. A condición, naturalmente, de que los delanteros tengan cualidades perfeccionadas no siempre al alcance de todas las fortunas. Para backs, para guardametas, la "clase" debe hallarse con la experiencia; para el ataque la juventud será tan imprescindible como la "clase". Así vemos cómo triunfan esas líneas delanteras veloces, codiciosas y jóvenes de bilbainos, montañeses y donostiarros. Frente a las que nada pueden la solidez de los tríos defensivos más famosos ni los medios más acreditados de la península.

Pero... Con nuestras preferencias hacia una acción de ataque decidido y viril, no se nos olvida que en fútbol el conjunto lo es todo. Si examinamos atentamente la composición de los tres equipos hoy en cabeza, veremos cómo detrás del ataque hay algo más: unos medios bien tallados e incansables, que están siempre en la brecha sin desmayos; unos backs discretos pero con acometividad y energía extraordinarias y unos guardametas de renombre y seguridad, como Blasco, Izaguirre y Solá, que después de Zamora no tienen que envidiar a ninguno. Si a estos conjuntos acoplados unimos una moral elevada, que se logró sin tolerar claudiciones, imponiendo la disciplina imprescindible y sin aportaciones extrañas, tendremos la explicación de éxitos tan merecidos como felizmente alcanzados.

Vamos a dejar estas ideas generales para desmenuzarse a la apreciación del momento, menos favorable para los realistas de San Sebastián, que todavía conservan la ventaja de un punto sobre los bilbainos, ventaja apreciable pero no suficiente para su tranquilidad. Han tenido la mala fortuna de tropezar con ese instante de recuperación de los viejos equipos, cuando el león sacude la melena y no hay contrarios para él. Nadie supondría que el Barcelona pudiera sacar un margen de cuatro goals al equipo donostiarra a los siete días de sucumbir ante el Europa. Pero esa derrota merma la superioridad de la Real y permite esperar aún en sus posibilidades que en mucho depende de lo que suceda con el Real Unión, club hoy muy por bajo del donostiarra y que normalmente no puede darle el disgusto si eliminamos los factores regionales, que tanto influyen en los partidos entre equipos de añeja y vecina rivalidad.

Claro que en parecida situación está el Athletic, todavía peor, pues son dos los enemigos de "casa" que le faltan por visitar. Tampoco admite comparación la forma presente del Athletic con la del Deportivo Alavés y con la del Arenas; mas siempre ofrece una dificultad mayor el choque con equipos conocidos, que son conocidos pero que también "conocen" y practican la ciencia de juego más eficaz para batir al contrario. La dificultad se acrecienta para el Athletic por que ha de ir a Mendizorrosa y a Ibañeta, terrenos nada fáciles para los jugadores visitantes.

Contando con sus desplazamientos a San Sebastián, Madrid e Irún, el Racing de Santander es el que conserva menos aspiraciones a no dar

la sorpresa definitiva que parece alejar su catastrófico "score" de San Mamés. Y tampoco hay muchas seguridades en quién será el colista, pese a la clasificación desfavorable del Europa, si se piensa que le quedan cuatro partidos a disputar en su campo, mientras hay clubs, como el Madrid, que le restan fuera de casa ese mismo número de matches, lo que quiere decir que la diferencia actual de cuatro puntos puede desaparecer. Sin contar con que a los madrileños no les beneficia mucho jugar en Chamartín. Harían bien los "merengues" en dar la debida importancia a su partido del próximo domingo en el Guinardó. Nada fácil y de consecuencias peligrosas.

Más variación hay en el segundo grupo, donde a cada domingo el horizonte se despeja para distinto club. Por hoy, el Valencia se coloca a la cabeza y con buenas probabilidades, gracias a la derrota del Athletic en Sevilla y a su propia victoria de Riazor. Si los valencianos consiguen el ascenso ya pueden decir que se lo regalaron los coruñeses, porque esos dos puntos alcanzados sobre el Deportivo falta que los obtengan los sevillanos, aparte de que entonces puede que sea tarde y no tengan el mismo valor. Lo indudable es que el Athletic madrileño, tan bien colocado hasta el domingo, queda ya de hecho a la expectativa de lo que hagan los demás y ya no depende de él mismo su problemático triunfo final. Porque al Valencia no se le presentan demasiados obstáculos en su expedición a Murcia y con cuatro partidos en Mestalla la lógica dice que sólo debe perder en Gijón. Precisamente a donde ha de ir el Athletic, que también se desplazará a Castellón. No conviene dar de lado a los "niños" del Sevilla, a menos que sucumban el domingo en Oviedo, ya que el jugar con el Betis puede representarles nivelar la puntuación.

Por desgracia para los murcianos, la cola queda desprovista de todo interés...
Alfonso R. KUNTZ.
(Prohibida la reproducción).

FIESTA EN LA NIEVE



Ya nadie piensa como antaño a la vista del "blanco sudario" de la nieve; no se evocan tristes escenas de viejos que mueren de hambre y de frío; o trágicas luchas de hombres y lobos. Hoy se desea la nieve porque llama al placer del deslizamiento raudo sobre la fría pista y el tobogán de emociones. Así, la señorita Elena Potesta ríe ufana de su hazaña, porque en el deslizamiento raudo ganó a todas las que concurrieron al campeonato de deslizadores en la carrera del Guadarrama.

(Foto Contreras-Vilaseca.)



Legítimas sólo en el embalaje original „Bayer“.

Ecos

De todas partes

Los campeones de Cataluña fueron agasajados por su triunfo sobre los donostiarros :: :: :: ::

El presidente del Club Barcelona obsequió particularmente con un banquete a los componentes del equipo campeón de Cataluña, con el propósito de cambiar impresiones con ellos y al mismo tiempo para obsequiarles con motivo de la victoria obtenida sobre la Real Sociedad.

Martínez de Alfara se prepara para el campeonato de Europa

Los periodistas deportivos levantinos marcharon al vecino pueblo de Moncada, donde el campeón de España, Martínez de Alfara tiene establecido su campo de entrenamiento con vistas al próximo combate para disputar el título europeo de los pesos semipesados. El boxeador valenciano hizo una sesión de entrenamiento y gimnasia de puños con sus "sparrings-partners", el vasco Bruno Velar y Frascce, de Alcázar, ambos pesos fuertes, demostrando hallarse en una gran forma.

El aspirante al título europeo está muy optimista, afirmando que ante el alemán Pistula hará un gran combate el 18 del próximo, que es la fecha aceptada por la Internacional.

La reunión anunciada para adjudicar el título europeo de los medios fuertes será completada con un combate a base de Ricardo Alís, otro con Bruno Velar, el campeón italiano de los pesos mosca, Magliezi, y otros pugilistas conocidos.

El "match" Ara-Dundee no llegó a disputarse :: :: ::

El combate del sábado entre Ignacio Ara y Dundee fué suspendido porque el español pesaba más de lo debido.

El peso de Ara fué de 160 libras, y el requerido para el combate era de 155.

El combate ha sido aplazado hasta el sábado próximo, pues se cree que el español podrá reducir su peso en unos cuantos días de entrenamiento.

La verdad sobre el "match"

Gironés - Scillie :: :: :: ::

Acercas del combate Gironés - Scillie, del cual se había dicho que se solicitaría un aplazamiento, porque Gironés estaba convaleciente de gripe y no podría entrenarse debidamente, se saben nuevos detalles que confirman que no ha existido tal motivo y que lo ocurrido es que el "manager" de Gironés no está conforme con la bolsa que le correspondería a su "poulain" de celebrarse el combate en el Olimpia, local cerrado y obligado por la estación; y una reunión al aire libre no daría a estas fechas resultado halagüeño.

En el caso de que hubiera intentado pedir el aplazamiento, se duda de que la I. B. U. lo hubiese concedido, como lo demuestra que haya denegado la solicitud para prorrogar veinticuatro horas el plazo otorgado para disputar el "match" Pistula-Martínez de Alfara.

Se supone que, si se abre una nueva competición para conceder el título de campeón de Europa de los pesos pluma, no es probable que Gironés sea aceptado otra vez, ya que las diversas veces que ha sido designado no ha llegado a disputar el combate.

De momento se han detenido las negociaciones, considerándose que no habrá fórmula de arreglo y que el combate Gironés-Scillie no se celebrará al menos en Barcelona.

Parece, en cambio, que toma cuerpo el proyecto de presentar a Mateo de la Osa en esta ciudad, pues los organizadores del Palace están muy bien impresionados con relación a las negociaciones iniciadas.

El belga Wervaecke muere en accidente :: :: :: ::

En Bruselas, cuando se entrenaba el "router" internacional Víctor Wervaecke para una prueba ciclista próxima tuvo la desgracia de chocar con un autocamión, muriendo en el acto.

Resultados de boxeo

En Ginebra, Farabulini venció por puntos a Perrelet.

—En Londres, Fied Webster ganó a Smith, a quien descalificaron en la vuelta doce por golpe bajo.

Kilburn Billy Bird puso k. o. en el segundo round a Bill Webster.

—En Tampa, Maxie Rosenbloom venció a Tony Canello.

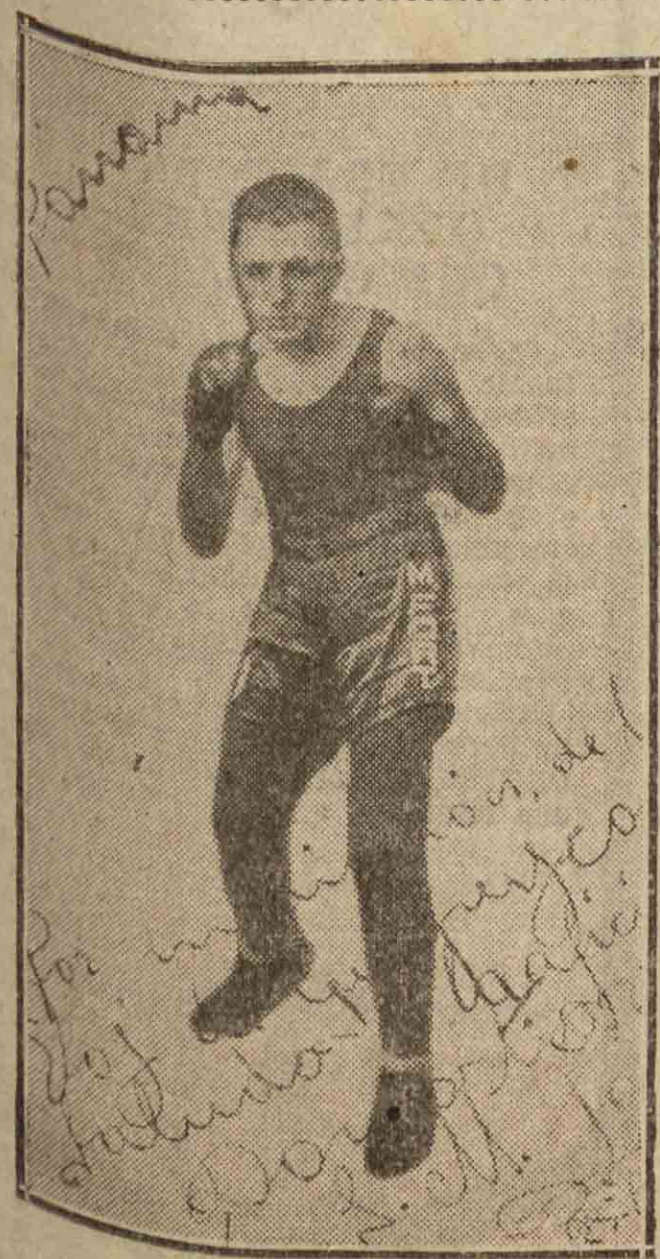
—En Nueva York, Tommy Grogan venció a Herman Perlick, que fué por seis veces al tapiz.

—En Londres, hicieron "match" nulo Tommy Hiams y Jim Thornton.

Durante el combate derrumbóse el ring, sin que, afortunadamente, ocurriesen desgracias.

Viaje en "Zeppelin"

Magnífico vuelo recreo alrededor de España en el famoso "Gran Zeppelin", de 36 horas, manutención y cama a bordo. Salida: Sevilla, 30 mayo. Precio: 684 Rm. Para pasaje, dirigirse antes del 28 corriente a don Alfredo Groschel. — Andía, 8. — San Sebastián,



MARTÍNEZ FORT
nos envía desde Panamá esta fotografía dedicada a la acción donostiarra

EL DEPORTE VASCO

EN EL FRONTÓN MODERNO

Chacón disputó ayer bravamente la supremacía en el delante a Erviti

Ante bastante número de aficionados al viril deporte de la pelota se jugaron en este frontón los dos encuentros anunciados.

El primer partido.—Lo jugaron Ostolaza y Zumeta, colorados contra Jurico e Iturain, azules, sacando del once los delanteros.

La "cátedra" no tuvo distinción por ninguna de las parejas haciéndose las traviesas indistintamente a la par por ambos colores.

Hubo empates en los tantos 1, 2 y 5. De esta última igualada salió por delante el maestro Jurico y muy bien secundado por su compañero Iturain se apuntaron el tanto de la victoria cuando Ostolaza y Zumeta tenían apuntado el tanto 36.

La actuación de los vencedores fué digna del juego que desarrollaron en todo el transcurso de la lucha; pero justo será consignar que sobresalió la labor del habilidoso Jurico.

Los vencidos pusieron interés, que ya es bastante, pero tuvieron que sucumbir ante el mejor juego de sus adversarios.

El segundo encuentro.—Se presentaron en la palestra, en segundo término, los noveles remonistas Erviti y Fitero, con pañoleta roja, para contender contra Chacón y Orio, que ostentaban distintivo azul. Erviti sacaba del once y medio y su contrario del delante lo hacía del once.

No tuvieron en cuenta los "inteligentes" el que Erviti sacaba del once y medio, puesto que se fueron resueltamente con él y su compañero de zaga, ofreciendo momio de 40 a 32, a su favor.

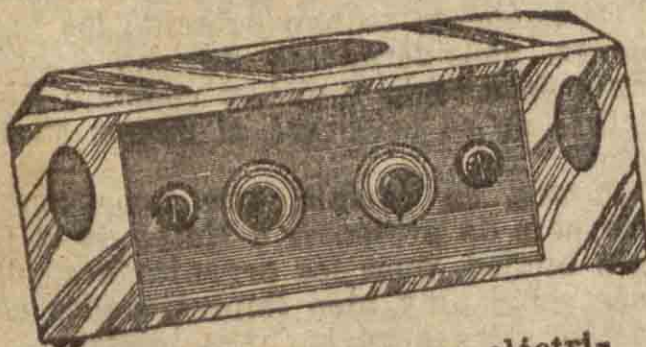
Tanta era la confianza que a la "cátedra" inspiraba el bando rojo que a 4 iguales se hicieron muchas traviesas de 40 a 22. ¿Fundarían sus esperanzas los adinerados en la irregularidad en el juego del madrileño Chacón? Acaso sí.

Pero sucedió que ayer salió Chacón dispuesto a demostrar a los entendidos en materia pelotística que cuando tiene su tarde no envidia a ningún delantero de su categoría y que era digno rival de sus contrarios. Y en honor a la verdad lo demostró con creces el novel remonista.

Anotamos igualadas en los tantos 1, 2, 3, 4 y 5. A partir de este último empate fué Chacón el que tomó la iniciativa del juego haciéndose el dueño y señor de la cancha, y jugando como pueda hacerlo un delantero de más categoría que la suya llegó al tanto 50, término de la "pelea", cuando Erviti y Fitero a duras penas pudieron apuntarse el tanto 27.

El joven Chacón tuvo una de las tardes más felices de su corta vida profesional. Fué el partido de ayer algo así como la reivindicación de su propia rehabilitación. Y si en sus anteriores actuaciones pareció el pelotari frío y desganado, ayer resurgió más potente que nunca. Porque sacó a relucir todas sus magníficas facultades que tiene de jugador. Sacó, remonó y castigó la pelota como un consumado artista. Y para completar su gran actuación se movió y cubrió cancha con la alegría de su juventud y con gran conocimiento de su cometido.

En fin, que su soberbia labor fué coronada con los aplausos del respetable sincero. Bien, muchacho, a seguir por este camino sin equivocarse la senda.



Si con otros receptores eléctricos, por caros que sean, no podéis separar con facilidad Barcelona de Strassburg, Stuttgart de Londres y Argel, Génova de Toulouse, con el

ALTERNADYNE

un niño de dos años puede hacerlo girando un solo mando, el soplo de la emisora vecina sin que ni siquiera se perciba FELIX DUMENIEUX. — EIBAR.

SISTEMA NERVIOSO Y MENTALES

R. BUENO

Consulta de 3 a 6. —:—:—:—: Larramendi, 2.

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL
Piel y secretas. Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6
Avenida de la Libertad 43.—Telf. 1-27-60



LOS MEJORES RELOJES
SUIZOS Y ACREDITADOS
en la Relojería

"LA HORA"

— Miracruz, 28 —

¡Atención! Frente a la Iglesia S. Ignacio

Erviti y Fitero, los vencidos, pusieron interés en la lucha, pero no pudieron contrarrestar el juego arrollador del madrileño.

Partidos para hoy.—Primer partido, Lasa y Marich contra Izaguirre y Altuna; segundo partido, Mugueta y Fitero contra Múgica y Orio.

—Mañana, jueves, reaparición de los pelistas con el siguiente partido:

Amorebieta II y Villaro II contra Solozábal y Perea. El segundo partido se jugará a remonte.

EN BILBAO

Los partidos jugados ayer en el frontón Euskalduna dieron los resultados siguientes:

Chiquito de Gallarta y Campos fueron vencidos por nueve tantos por Zárraga y Unamuno.

—Chistu II y Algortegui vencieron por ocho tantos a Aringorriaga II y Urquidi.

EN PAMPLONA

En el frontón Euskal-Jai jugaron ayer el primer partido Arce y Guelbenzu contra Jesús Abrego y Mendaza, ganando la primera pareja por ocho tantos.

La Piña Raku de Tolosa

Este popular establecimiento pone en conocimiento de su numerosa clientela que el próximo sábado pondrá a la venta el excelente vino rioja de Puebla de la Barca.

Subasta en la Aduana de Pasajes

El día 7 de marzo, a las once horas, tendrá lugar una subasta de kaolín, hierro para soldadura, amoladeras, etc., cuyo detalle obra en la tablilla de anuncios de esta Aduana.

Pasajes, 20 de febrero de 1931.

**EDREDONES
MUEBLES
LAMPARAS**
"LA AMERICA"—Idiáquez, 6

Federación Guipuzcoana de Fútbol

ACUERDOS

Sobre la mesa. — Caso del jugador Múrua. Revisado el caso del jugador Múrua, del Esperanza, por su actitud contra el árbitro señor Gurruchaga, se le sanciona con dos meses de inhabilitación, habiendo cumplido ya uno.

Orden del día. — B. L. M. de la Real Sociedad, enviando una copa para el torneo de Clubs adheridos. Queda muy agradecida la Federación.

Se hace constar el agradecimiento también al Excmo. Ayuntamiento por el envío de otra copa para esta competición.

Carta de la Real Sociedad, solicitando autorización para el partido que proyecta en beneficio del jugador Portu, el día 12. Se acuerda concederle esta fecha.

Se leen telefonemas y cartas dirigidas al Tolosa y a la Nacional, relacionadas con el arbitraje del señor Quintana, y situación por lesiones y enfermedad de jugadores de dicho Club.

Se da cuenta de cuanto se ha conferenciado con la Nacional sobre ambos casos y gestiones hechas y del resultado de las mismas.

La Federación toma nota de ellas. Federación Catalana. — Manifestando que con mucho gusto estudiarán la forma de celebrar esta temporada dos partidos de fútbol. Se acuerda contestarle proponga fechas.

Nacional. — Carta de la Nacional participando haber tratado con Tolosa lo relativo a su desplazamiento a Zaragoza, interesándole envíe jugadores reservas a falta de titulares por enfermedad y no apreciando ello causa de fuerza mayor para evitar desplazamiento.

Abonando en nuestra cuenta la devolución del depósito remesado por el Beasain contra acuerdo de esta regional, por recurso en tablado.

Comunicando los castigos dados a los jugadores de Tolosa y Baracaldo, respectivamente, señores Arteche, Aedo y Salgado por agredirse.

Circular 16. — Ofreciendo servicio de entrenadores húngaros. Se acuerda copiar la circular y enviarla a los Clubs de la primera división.

Circular 15. — Sobre desplazamiento de árbitros, ratificación de protestas y recursos de los Colegios de Árbitros. Enterados.

Se toman otros acuerdos de orden interior de la Federación.

LOS RETOS

COMBINANDO PARTIDOS

Los chicos de Casa Tello retan al Club Deportivo Amara a jugar un partido el domingo, a las diez de la mañana, en el denominado campo del Hípico. Nuestro equipo será: Marcial, Santos, Antonio, Vicente, Sisebuto II, Berenguer, Tomás, Sisebuto I, Manuel, Jodrá y Sir Juan. Nuestro entrenador será mister París. La contestación por este diario.

—El Antiguo F. C. reta al Betis de Gros, a la Unión de Aldaonea, para jugar un partido el domingo, a las tres y media, detrás de los cuarteles de Loyola. Se jugará con el primer que acepte por este mismo diario. Nuestro equipo será: Julio: Martín, Pepe, José, Juanito, Becerra; Baldeón II, Larrea, Fernando, Pillín, Aramburu.

—El C. D. Alkatasuna, de Motrico, invencible en su propio campo, reta al Athletic de Zumaya a jugar el día 9 de marzo, en el campo de Saturrarán, a las tres de la tarde, y con alpagas. En caso de aceptar, contesten por este mismo diario.

—El Amaika-Bat, de Deva, reta al Athletic de Zumaya a jugar un partido en el campo Montreal, de Deva, el próximo domingo, a las tres y cuarto. Nuestro equipo será: Arrue II; A. A.; Unzueta; Lázaro, Tomás, Juan, Pedro, Pachó, Lorenzo, Mariano, Arrue I. La contestación por este diario.

Convocatorias

CLUB DEPORTIVO ESPERANZA

Se pone en conocimiento de los directivos de este Club que la reunión semanal tendrá lugar mañana, jueves, a la hora de costumbre.

Asimismo se ruega a todos los jugadores acudir al entrenamiento que ha de verificarse hoy, miércoles, a la hora y sitio de costumbre.

SPORTING DE GROS

Se convoca a todos los socios a junta general ordinaria que tendrá lugar mañana, jueves, día 26, a las ocho de la noche, en primera convocatoria, y caso de no haber suficiente número de socios, la subsidiaria será media hora más tarde, siendo válidos los acuerdos que en ella se tomen.

El orden del día será el siguiente: Lectura del acta anterior; movimiento de Club; renovación de cargos; proposiciones generales.

Rúgase a los socios, ya que en esta reunión han de tratarse asuntos muy importantes, la puntual asistencia.

S. D. ESTRELLA ALEGRE, DE RENTERIA. Se convoca a los delegados del Unione-Ondé, Polo F. C., Ferroviaria, ambos de Irún; Betis, Euzkalduna Eguia, C. D. Salmantino, Antiguos F. C., Roca de Gros, ambos de San Sebastián; Sporting de Rentería y Huracán, de Pasajes, a jugar mañana, jueves, al "Bar Riojano", de Rentería, para ultimar detalles del campeonato que se jugará en Jolastoquieta.

Hora de reunión, ocho de la noche.

ROCA CHIOI

Se ruega a los jugadores Olegario, Acuña, Olaseaga, Tomás, Arin, González, Lahueria, Omi, Ayuso I, Ayuso II, Pedrín, Otegui, Azurmendi, Gamborena y Sala que acudan mañana, jueves, a las ocho de la noche, a la Plaza de la Constitución.

Se espera a todos para tratar del equipo que se a de formar para el campeonato del Betis de Gros.

Interesaría

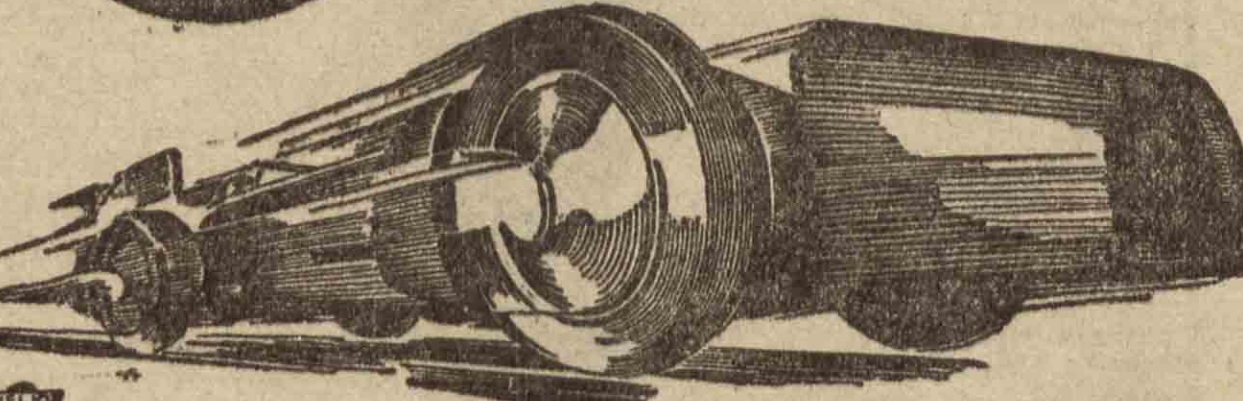
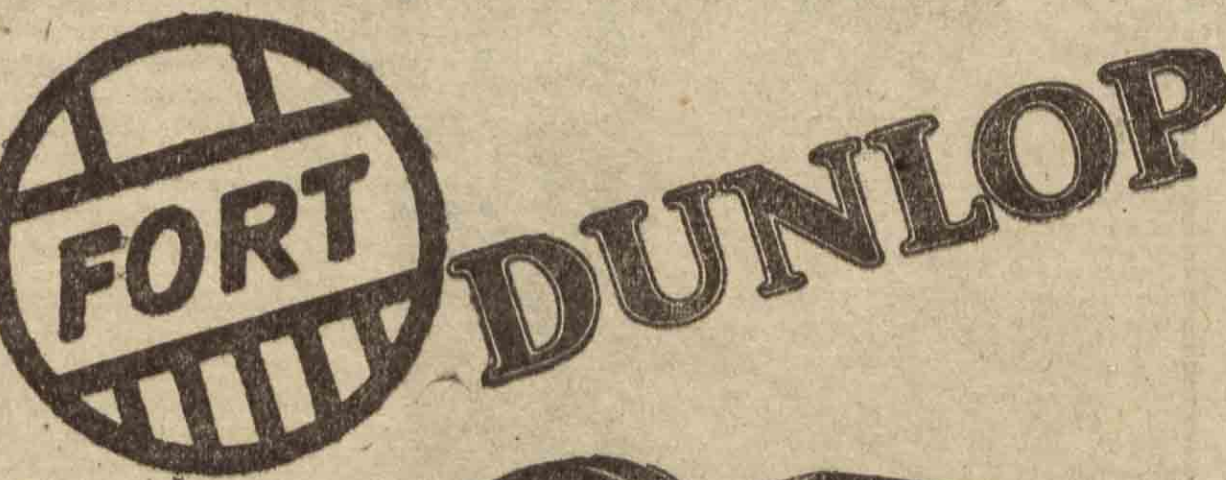
capital en negocio en marcha. Condición intervenir administración, con sueldo. por escrito cédula 0010, a esta Administración.



UN TRASTORNO QUE SE TIENE QUE COMBATIR

Quien la sufre, sabe cuán grave es la fuente de malestar general es la acidez del estómago. La MAGNESIA SAN PELLEGRINO (marca Prodel) es un remedio ideal e infalible contra el gravísimo inconveniente, porque sin irritar al sistema gástrico, tiene la virtud, con su acción suave y segura, de neutralizar la acidez del estómago y dar al mismo un funcionamiento perfecto.

Exigid siempre la marca del Santo Peregrino, cruzada por la firma PRODEL en cada frasco o cajita de una toma.



Constructor de neumáticos de resistencia

1927	SEGRAVE	203	millas por hora
1928	CAMPBELL	206	" " "
1929	SEGRAVE	231	" " "
1931	CAMPBELL	245	" " "

Todos "records" mundiales

Todos sobre **DUNLOP**

SOCIEDAD ESPAÑOLA
DUNLOP
— S. A. —
MADRID BARCELONA
SEVILLA

CENTROS OFICIALES

DIPUTACION

El Ayuntamiento de Tolosa

En la Diputación se entrevistaron ayer con el presidente, señor Anibarro, el alcalde y secretario del Ayuntamiento de Tolosa, haciéndole entrega del siguiente escrito, del que nos facilitaron una copia:

"Constituido el Ayuntamiento Pleno, el alcalde presidente, don Fidel Azurza, agradeció a los señores concejales su asistencia porque ella patetizaba el interés y entusiasmo con que acogen cuanto pueda suponer y representar recuere Vasconia el régimen autonómico que por derecho natural e histórico le corresponde.

"Recogiendo la declaración ministerial del nuevo Gobierno en orden a la redacción del Estatuto autonómico de Cataluña y promesa de brindar normas en análogo sentido a otras regiones, considero llegado el momento propicio para obtener de los Poderes públicos el restablecimiento de nuestra autonomía, imponiéndose se aprestar al Gobierno los medios de su Diputación, a expulso de las condiciones vitales de que fué privado y reintegro de su independencia económica-administrativa.

"El pueblo vasco, que reúne todos los elementos integrantes de una personalidad social, tiene derecho—manifestó— a gozar y a desenvolver su existencia según normas adecuadas a sus circunstancias, repudiando cuanto de contrario trataste de imponerse a su esencia y a su desenvolvimiento, y concretando su pensamiento, declaró, debe pedirse si no el Fuero venerado y venerable en toda su integridad, si su espíritu; libertad para el gobierno de Vasconia por el propio país; libertad para exigir el paso a toda disposición con fuerza de obligar que no proceda del gobierno autónomo; libertad para dotarnos de un derecho privado que fluya, naturalmente, de nuestras condiciones sociales y libertad para arbitrar recursos concertados con el Gobierno.

"Terminó haciendo constar que al pedir para Vasconia las libertades consignadas deseaba se extendiera su concesión a todas las regiones españolas, porque el conjunto de ellas, que es España, será grande y fuerte si lo son sus componentes.

"De momento expresó el teniente de alcalde, señor Caballero, su adhesión más entusiasta a las manifestaciones de la presidencia, que condensaban seguramente el sentir de todos los señores concejales testigos de uno de los períodos más interesantes que en estos últimos tiempos se ha abierto con motivo de la promesa que en orden a conceder una amplia autonomía a las regiones contiene la declaración ministerial del nuevo Gobierno.

"Nos encontramos—dijo— ante una promesa que más que en ninguna ocasión hace concebir esperanzas de que, por fin, va a ser una hermosa realidad la consecución de nuestros anhelos y aspiraciones, que pueden condensarse en la reintegración foral en toda su amplitud, bien entendido que ello no significa el deseo de aplicar en toda la letra el antiguo régimen foral, sino que una vez conseguida, los propios vascocondados introduzcan las modificaciones que estimen convenientes, amoldándose a las circunstancias del tiempo, sin que afecten a su esencia o espíritu, que debe ser intangible como expresión de homenaje a rendir a nuestros antepasados que consiguieron aquellos Estatutos inspirados en una sana y verdadera democracia.

"Declaró que la reintegración foral no significa independencia, pues no debe olvidarse que una segregación geográfica de nuestro pueblo del resto de España llevaría aparejados trastornos bien considerables en el orden económico, pues bien pronto tocarían sus fatales consecuencias los capitales invertidos en la industria, el elemento obrero, el Comercio, la Banca y nuestros algunos baserritarras al encontrarse con que tropezarían con dificultades para su colocación, y proclamó como corolario el axioma de que España puede vivir si no en Vasconia, pero Vasconia no puede vivir si no es formando parte integrante de España.

"Terminó proponiendo se dirigiera un telegrama al señor presidente del Consejo de ministros, patentizando el profundo agradecimiento de este Ayuntamiento por la excelente disposición que muestra al prometer la concesión de una amplia autonomía a las regiones españolas y se señale a la Excm. Diputación, a título de indicación, la conveniencia de que en las gestiones que realice cerca del Gobierno le presten su colaboración los que ostentaban representación en Cortes en 1919 por esta provincia, y como tales formaron parte de la Comisión extraparlamentaria que emitió el informe cuya base mínima constituye la promesa del Gobierno que ha dado lugar a esta sesión.

"Los señores concejales que habían escuchado con especial atención a su presidente, extendieron su absoluta y unánime conformidad a sus manifestaciones y a las del teniente señor Caballero y por aclamación elevaron a decreto las conclusiones formuladas por ambos, disponiendo se entreguen a la Diputación de Guipúzcoa a los efectos de si las acepta, tenga presente las aspiraciones de este Ayuntamiento en las gestiones que realice encaminadas a conseguir del Gobierno, con la reintegración de los derechos y libertades que corresponden a Vasconia, su independencia económica-administrativa.

AYUNTAMIENTO

De funerales

El alcalde interino, señor Goitia, asistió ayer a los funerales celebrados a las nueve y media de la mañana en Astigarraga, por don Práxedes Diego Altuna, director de la Biblioteca Municipal. También asistieron a este acto los señores Guruchaga, Castañeda, Loyarte y Ezcurdia.

Provisión de una plaza

En la Alcaldía se reunió ayer la Comisión Permanente, para tratar del nombramiento de un ordenanza del Ayuntamiento, plaza vacante a la que se han presentado diez aspirantes.

Del acuerdo adoptado nada dijo el señor Goitia. Se dará a conocer en la próxima reunión de la Permanente.

Reuniones

A las cinco y media de la tarde celebró reunión la Junta de Beneficencia.

El viernes, a las seis de la tarde, se reunirá en la Diputación la comisión mixta que entiende en el asunto del Hospital Provincial, para dar un impulso a tan importante solución.

Comisión de vecinos

En la Alcaldía estuvo ayer una comisión de vecinos de Atocha, haciendo entrega al alcalde interino de un escrito con numerosas firmas, en la que una parte del vecindario se queja de un letrero-anuncio colocado frente al cuartel, que resta visibilidad a la carretera, con el consiguiente peligro para la vecindad y que además molesta a uno de los vecinos firmantes, por estar dicho letrero casi pegado a su balcón.

El alcalde atendió a sus visitantes, prometiendo enterarse debidamente de los motivos que fundamentan la queja.

GOBIERNO CIVIL

El periódico "La Prensa"


En el Gobierno civil estuvieron ayer el señor Vega de Seoane (don Eduardo) y el administrador del periódico de la tarde, "La Prensa", para tratar acerca de las gestiones que se están llevando a cabo con el fin de que se levante la clausura a este periódico.

Desde el Gobierno civil se remitió un telegrama con carácter urgente al ministro de la Gobernación, rogándole la ejecución de unos trámites imprescindibles para la reaparición del periódico.

Visitas

Entre otras personas, visitó al gobernador civil el ex teniente de alcalde, señor Orueta. El señor García Novoa se proponía continuar por la tarde las visitas de cumplimiento.

Yo PREFIERO ESTO



Porque si tomo jarabes o pastillas, me ensucio el estómago. En cambio un EMPLASTO poroso americano de fieltro rojo del Dr. WINTER me cura sin molestias Catarros, dolor de riñones, de espalda y reumatismo.

Pídalo así Un EMPLASTO WINTER

Exija la marca registrada en la cubierta de cada Emplasto.

¿FLOR DE LOTO?



No habían de quedar atrás las japonesas en el avance femenino hacia la conquista de las actividades del hombre. La aviadora japonesa Kaneko Kitamura, estimulada por sus colegas inglesas que vuelan hasta El Cabo, piensa llegar hasta Europa desde Japón... Y la dama volante Kaneko Kitamura contribuirá a la destrucción del encanto del Japón que nos hizo conocer Pierre Loti...

(Foto Consorcio.)

En Placencia se ha planteado un asunto de gran interés

El Casino de la Unión Liberal, de Placencia, planteó hace algún tiempo el importantísimo asunto de la enseñanza en aquella industriosa villa. Nada consiguieron aquellos hombres abnegados, por la apatía y la incompreensión de quienes no supieron ver—o vieron demasiado—de la importancia del problema. Pero éste se ha venido agudizando más cada día y la Coalición Liberal se ha propuesto resolverlo, llegando hasta donde sea necesario.

Por el momento, ha lanzado una hoja explicatoria dirigida al pueblo de Placencia, que por su grandísima importancia, no vacilamos en reproducir. Dice así:

"Explicación previa. — Hace ya unos cuantos años, no menos de quince, que unos hijos del pueblo, unos ciudadanos amantes de la cultura, trataron de resolver el problema de la enseñanza, como correspondía a las necesidades de Placencia y al ritmo y progreso de los tiempos. Aquel entusiasmo y aquel trabajo se estrellaron ante la indiferencia de unos, la mala fe de otros y la desorientación de todos.

"Crecientes aquellas necesidades, aumentando el censo escolar, exigiendo el niño y el ciudadano mayor y mejor contenido escolar, requiriendo la técnica del trabajo una conveniente preparación por parte del obrero y estimulados, en fin, por otros pueblos hermanos (Eibar, Tolosa, Beasain, etc., etc., nosotros, hombres de buena fe, amantes de nuestros hijos y entusiastas del progreso, bienestar y porvenir de nuestro pueblo, proclamamos con toda la fuerza que da el ideal, la razón y la realidad que el problema de la enseñanza no es un problema de clase, de casta, como hasta ahora ha sido aquí y en toda España: que la escuela pública, obligatoria, gratuita, renovada al calor del progreso social y pedagógico, es la de todos, de ricos y de pobres, de grandes y pequeños.

Y por serlo así, esta institución social está exenta de todos los sectarismos, vive en clara legalidad, se adapta a toda evolución justa, recoge los anhelos del pueblo y es democrática, moral e igualitaria, como la quería Jesús cuando decía: "Dejad que los niños se acerquen a mí".

Si la escuela pública nacional en este caso, tiene esos caracteres; si su savia se nutre del pueblo, éste debe encontrar en ella su instrumento de perfección, su arma de progreso, su símbolo de felicidad, su bandera de redención. La escuela de clase, pero de una minoría fuerte y egoísta (la directora de la sociedad), ha sido causa, en máxima parte, de todos los males de la Humanidad.

Es hora, pues, de que los trabajadores, que somos la mayoría, tengamos derecho a cultivar desde niños toda nuestra personalidad para que, sin tiranías morales y materiales, podamos cumplir en la convivencia social nuestro natural destino. Puesto nuestro amor en este ideal justo, que es amor a la infancia y al pueblo, seguiremos adelante sin hacer caso de la envidia, de la mentira, de la intriga y de los mandones de siempre, enemigos de la luz y del pueblo.

Derecho a la enseñanza.—Si antiguamente era derecho de príncipes o de niños privilegiados, hoy, gracias a la universalidad y la potencia del pensamiento moderno, es patrimonio de todos, no obstante las resistencias históricas en cuanto a la calidad y orientación. Este derecho está consagrado en la legislación de todos los países civilizados y en España lo tenemos, así en su gratuidad como en su obligatoriedad, en la primera Ley de enseñanza del año 1857 (no cumplida por la mayor parte de los Ayuntamientos), la de 23 de junio de 1909, el Código Penal de 1870, el Estatuto del Magisterio y otras muchas.

La edad escolar, desde el grado de párvulos, es de 3 a 14 años, según las circunstancias locales.

No perdemos de vista que en esta edad se ciñe el porvenir del niño: su vocación, su rendimiento de trabajo, su ciudadanía.

Leyes que no se cumplen.—Todos sabemos que España tiene una rica fronda de leyes, que afectan a todos los aspectos sociales; pues bien, en muchos casos son un puro adorno. No hemos de explicar nosotros las razones de ese divorcio entre lo legal y lo real de la vida, pero en lo que toca a enseñanza si diremos que los Ayuntamientos de la nación y en especial el de esta villa, han sesiado al margen de la ley, no creando las escuelas necesarias, sosteniéndolas mal, abandonando al escolar pobre y protegiendo, con el dinero del común, a los centros privados. En este aspecto la autonomía de los Ayuntamientos tiene una historia negra; lo mismo los vascos que los castellanos, los gallegos que los andalu-

lucos, los catalanes que los aragoneses. Por eso el Estado se hizo cargo de la enseñanza primaria, garantizando así la función escolar, y, de paso, la personalidad del niño y del maestro ante toda clase de caciques locales. El fruto está a la vista: el analfabetismo ha disminuido notablemente. A propósito de deberes legales: ¿Está constituida la Junta local de primera enseñanza? Decimos esto, porque es la más llamada a encauzar este problema, tanto por sus fines como por sus vocales capacitados. Sabemos que la forman representantes del Ayuntamiento, los señores párroco, médico y maestros, más cuatro padres de familia que tengan hijos en las escuelas públicas nacionales. ¿Por qué no funciona legalmente? Es preciso que cumpla su misión en bien de los niños placencinos.

¿Tiene el Ayuntamiento, en forma, el censo escolar? Tampoco. Pues debe hacerlo para conocer los términos del problema y cumplir la ley. Nosotros lo consideramos en unos 485 niños y niñas.

Respecto a la Junta, diremos que es ella la que debe iniciar el expediente de creación de escuelas y tener las iniciativas de protección a la infancia. "Debe evitarse el dominio unipersonal".

Escuelas privadas.—Aunque amparados por la ley y con privilegios por parte de todos, la razón de su existencia no es más que la razón que le da la clase directora, la ignorancia del pueblo y la política de los elementos dominadores. Nada más triste que dividir a los niños, en plena inocencia todavía, en ricos y pobres, contra todo principio cristiano y de derecho natural. San Ignacio y otros fundadores, enseñaron por amor, "no por el cajón de los cuartos".

Viven, arraigan y se enriquecen por la falta de justicia para la escuela pública. La escuela única es el ideal del porvenir, ya en práctica en algunas naciones europeas y americanas. Como tales escuelas privadas, sus ingresos "deben ser también privados", no del fondo público. El particular que lo quiera, que lo haga con su dinero, es la doctrina legal y moral.

Nada hemos de decir de las garantías pedagógicas, de los títulos, etc., etc. Sin embargo, a fuer de tolerantes, nosotros creemos que pueden convivir con las escuelas populares, pero sin privilegios y sin dañar el tesoro municipal. "A Dios lo que es de Dios y al César..."

Las subvenciones de los Ayuntamientos no pueden hacerse más que a las escuelas públicas gratuitas, y sólo cuando tengan "todas" las obligaciones atendidas, tienen un margen de generosidad. Lo demás es inversión abusiva de fondos públicos, que se debiera llevar al plano de las responsabilidades administrativas y civiles. Urge que el administrador sepa lo que administra.

El bilingüismo.—Amantes de lo nuevo, no hemos de renegar de cuanto fué en el pasado; por eso, en lo que afecta a nuestro euskera, diremos que basta con que sea respetado en la escuela en el grado de espontaneidad del niño y que los maestros usen en el grado inicial de párvulos el bilingüismo, propio del momento pedagógico. Claro que así lo hacen de hecho en las escuelas nacionales de la provincia a poco de adaptarse los maestros extraños al idioma. A este respecto sabemos que en las reformas del Estatuto del Magisterio, se preferirá en adelante, dentro de ciertas condiciones (maestro con título y con escuela por oposición) el conocer el idioma de la región vacante. No es poco".

(Concluirá.)

CROMADO

más brillante, duro e inoxidable que el níquel. Aplicación sobre accesorios de automóviles, material sanitario, quirúrgico, etcétera. Niquelado y cobreado. Fábrica de paracoches para automóviles.

Lorenzo Apellániz.—EIBAR.—Teléfono 377.

Todos los síntomas del catarro se mejoran y la tos cesa, con

PASTILLAS CRESPO

Ptas. 2'40 caja

"Copa de horizontes"

por Concha Espina

Los más bellos cuentos de la insigne escritora están recogidos en este volumen magnífico, ilustrado en colores por Ontañón

Doce pesetas

CIAP - Librería Fé, Avenida de la Libertad, 16 - SAN SEBASTIÁN

La cuestión del pan

Contestando al señor alcalde de Rentería

Hemos recibido, para su publicación, el siguiente suelto:

Dice usted en su último escrito, en contestación al nuestro del 20 del actual, en el que le demostrábamos que nuestra fórmula no nos reportaba una ganancia bruta de SETECIENTAS PESETAS ni suponía al Municipio una pérdida de TRESCIENTAS PESETAS DIARIAS también, que para hacer los cálculos primitivos se basó en la relación jurada que presentamos de la elaboración de harina que teníamos diariamente. Pues bien; en dicho cálculo se equivocó usted, pues creyó que dicho consumo de harina era para la villa y no se dio cuenta de que el 40 por ciento, aproximadamente, de lo que se elabora en Rentería se exporta a los pueblos inmediatos. Cuando aparecieron en "El Pueblo Vasco" unas declaraciones atribuidas a usted, fuimos a la Alcaldía a protestar de sus afirmaciones y allí, en presencia de cinco concejales, le hicimos ver el error en que había incurrido. Quedamos, pues, en que se equivocó usted, pero por lo que se ve no quiere reconocer su error, ya que sigue presentando cálculos y más cálculos para demostrar que, efectivamente, existían tales ganancias y pérdidas.

Dice que sus nuevos cálculos se basan en la realidad, visto el suministro de harina que ha hecho el Ayuntamiento en ocho días (no es en ocho días cuando se han elaborado los 381 sacos, sino en nueve días).

A esto vamos a hacerle las siguientes preguntas:

¿Se llevó acaso a cabo durante dichos días la fórmula? ¿En el caso de que se hubiera llevado a cabo, habría el Ayuntamiento de Rentería suministrado pan a nuestros clientes de Oyarzun, Lezo, Pasajes, Irún, etc.?

Demasiado sabe usted que no era ése el propósito del Ayuntamiento. Y, sin embargo, hace ver en sus cálculos que los panaderos tenían que devolver 5.952'80 kilogramos de pan, cuando para el suministro de la villa bastaba con 3.620 kilogramos (incluido lo que se importa, según datos oficiales obtenidos en la Alhóndiga municipal). Queda, pues, demostrado una vez más que tal ganancia no existía. Si presentamos esa fórmula fué, aun sabiendo de que nos costaba dinero, para evitar que faltara pan en la villa.

Sobre el rendimiento de la cantidad de pan que da la harina, le copiamos a continuación el acta del resultado obtenido al ensayar harinas para la elaboración de pan en la Casa de Misericordia de San Sebastián:

"En la ciudad de San Sebastián, y en el despacho de la Alcaldía, siendo las once de la mañana del día 24 de octubre de 1923, se reunieron, previa convocatoria del alcalde accidental y presidente de la Comisión de Subsistencias, señor Urcelayeta, bajo su presidencia y acompañado del concejal señor Chueca, los industriales panaderos don José Schneider, don Juan Querejeta y don Elías Ayestarán; concurre también a dicha reunión, en representación del gobernador civil-militar, señor Arzadun, el comandante de Intendencia, señor Pineda.

Abierta la reunión, el señor alcalde expone a los presentes el motivo de la misma,

que es el de fijar de una vez para lo sucesivo el rendimiento de las harinas, y en consecuencia establecer la fórmula reguladora del precio del pan de familia teniendo en cuenta la resultante de dicho rendimiento, así como también las normas por las que han de regirse la venta y peso del pan.

Hace uso de la palabra el señor comandante de Intendencia y da una detallada explicación de la forma en que se han verificado las pruebas de rendimiento con tres tipos distintos de harina, elegidos con dicho objeto. Enumera con todo lujo de detalles la resultante de las mismas, y en corroboración lee el acta levantada y firmada por los concurrentes a dichas pruebas, las cuales arrojan un resultado de 120 kilogramos de pan con 100 kilogramos de harina, que representa un coeficiente de 83 kilogramos 350 gramos de harina para 100 kilogramos de pan.

Oídas algunas manifestaciones y aclaraciones formuladas por ambas partes y sin más discusión queda aprobado lo que procede."

Y de conformidad todos los presentes con el contenido de la presente acta, la firman por triplicado.—Elías Ayestarán, Manuel Pineda, Sabino Urcelayeta, Juan Querejeta y J. Schneider."

Respecto del coste de la harina al Ayuntamiento, le hacemos ver en nuestro cálculo lo que le hubiera costado si se hubiese valido de los medios que nosotros nos valemos para traerla. Igualmente, y basándonos en lo hecho en ocasión parecida, le proponíamos un medio de venta, para así demostrarle que de esta forma no salía perjudicado el erario municipal. Ahora bien; si el Ayuntamiento se empeña en traer la harina en camiones, pagar jornales extraordinarios y vender valiéndose de intermediarios, entonces sí perdería las pesetas que dice; pero, como ve, en su mano tenía el evitar todos estos gastos.

Con estas aclaraciones y datos oficiales, creemos puede darse por terminado este asunto.—Algunos panaderos renterianos."

Subasta de leña

A las doce horas del día primero de marzo próximo, tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa de Berástegui, la venta en subasta pública de 2.580 cargas de leña a 2'50 carga en el punto denominado Sagar-muñaga; 1.060 cargas a 2'50 en Elusandaga; y 2.170 cargas en Bizcoch a 3 pesetas carga. Las demás condiciones se hallan de manifiesto en la Secretaría del Ayuntamiento. Berástegui, 22 de febrero de 1931.

El alcalde,
Bernardo GARICARENO.

Deséase asociación

con PERSONA que disponga de grandes locales bien situados en calle principal. Escribir Rougès, 102 Quai des Chartrons, Bordeaux (Francia).

"La Voz" en Mondragón

EL DOMINGO DE PIÑATA

El domingo, por no perder la costumbre, volvió (?) a llover. No con el rigor de días anteriores, pero sí lo bastante para que entre esto y la falta de música, se hiciera más ostensible la pesadez y hastío de esta primera festividad cuaresmal.

La supresión de los bailes de la tarde, trasforma de tal forma a la juventud, que no hay manera posible de ver animación en ningún sitio público. Uno aquí, dos allá, tres en el otro lado, y total, nadie en parte alguna. Por los efectos, la desaparición del tal concierto viene a ser peor que una purga...

Gracias a los espectáculos cerrados. Ellos nos salvaron y compensaron de las malas horas pasadas.

"El desfile del amor" que se proyectó en el Coliseo Bedia, con llenos rebosantes en sesiones de cinco y ocho y media, alcanzó un formidable éxito. A la primera sesión, lo mismo que en el Popular, acudió principalmente la gente forastera, muy numerosa en particular de Vergara. A ambos lados de la espaciosa avenida de Viteri y Paseo de la Estación, los autos formaban filas interminables. ¡No puede haber tantos en una corrida de toros, ni siquiera en una función de gala en la Opera!

Por la noche se repitió el entradón de la tarde, con iguales cálidos elogios para la cinta.

—En el Cinema Popular, "Monsieur Le Fox", película totalmente hablada en español, que también se pasó por la pantalla en funciones de tarde y noche, constituyó asimismo, un sensacional acontecimiento. El público salió entusiasmado de esta soberbia producción, en la que tanto como la primorosa interpretación de Luis Alonso y Rosita Ballesteros, sorprende y maravilla la notable limpieza y claridad de sus voces, que llegan a los espectadores hasta en sus más imperceptibles modulaciones. Un éxito de "fura" que obligó también al lleno del salón.

Los dos cine, repusieron ayer lunes estos mismos programas.

—El baile del Casino Viteri resultó, como era de esperar por sus alicientes, sencillamente grandioso. La fama merecidísima que en este aspecto recreativo distingue a la brillante Sociedad, tuvo el domingo su más feliz confirmación. Alegría, animación, sorpresas, regalos—lo mejor—mujeres guapas, fueron las principales atracciones de esta elegante fiesta, que se prolongó hasta la primera hora de la madrugada.

—En el Trinquete, la Sociedad "Alkarlasuna" ofreció a sus innumerables socios uno de los bailes más deslumbrantes de la temporada. Otro éxito para la popular Sociedad que sabe organizar admirablemente sus festivales.

PARTIDO SUSPENDIDO
Como presumíamos, el pésimo estado del campo de Maala obligó a suspender el partido Mondragón-Beasain, anunciado el domingo.—C.

Pablo Gastaminza

Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del doctor Roncayrol (corriente de alta frecuencia). Horas de diez a una y de tres a siete.

GBURRUGA, 2, primero

"LA VOZ" en Elgoibar

ECOS DE LA ASOCIACION MUSICAL

Tenemos noticias de haberse reunido los representantes de las bandas de Elbar Vergara, Placencia y Elgoibar, y según parece, tratan de celebrar diversos actos en dichos pueblos con la cooperación de las mismas, alternando y completando el programa con una función de teatro por el Grupo artístico de Elbar con una notable obra. Las recaudaciones obtenidas serán a beneficio de la caja vitalicia de la Asociación Musical de Bandas Municipales, de Guipúzcoa. Es probable tome parte en las mismas la orquesta Bretón, de Elbar, reforzada con valiosos elementos de Elgoibar, así como los aficionados txistularis de la misma, y todo esto en un plazo breve.

LA CARRERA DEL DOMINGO

Como habíamos anunciado, el domingo por la tarde tuvo lugar la apuesta de cubrir en el intervalo de una hora el trayecto Elgoibar-Alzola, ida y regreso, por tres veces, por el andarín de Mendaro, Domingo Larrañaga "Ar-tajale". Este ganó la apuesta con facilidad, pues invirtió en dicho recorrido 58 minutos y 13 segundos.

NOTAS DIVERSAS

Días pasados dio a luz una niña, la esposa del conocido fotógrafo, don Victoriano Azco.

—También dio a luz un niño, la esposa de don Guillermo Belástegui.

Enviamos nuestra enhorabuena a los padres.

—Hállase mejorado de su enfermedad, el primer teniente de alcalde de este Ayuntamiento, don Antonio Unamúnzaga.

—También se halla completamente restablecido de su dolencia, nuestro apreciable amigo, don Marcos Gorostiza.

—El pasado domingo, solamente en el tron de las cuatro y media, se expendieron noventa billetes de ferrocarril para Elbar; la mayor parte con objeto de presenciar en el Salón-teatro la soberbia cinta, "La carta", hablada en español, por la eminente actriz Carmen Larrañaga, con los artistas españoles Cecilio Rodríguez de la Vega y Luis Peña. Fue favorablemente comentada dicha cinta, a pesar de lo elevado de las entradas.

Y mientras tanto seguimos nosotros en Elgoibar sin contar con un modesto cine. Cosas que pasan. — C.

MARTIN LABARTA

de la disuelta Sociedad LABARTA, ZABALA Y COMPANIA, se ofrece a sus amistades y conocidos poseedores de automóviles en CARROCERIAS DEL NORTE, Nueva, 2 y 4, de esta ciudad, para toda clase de estudios, planos y proyectos de carrocerías de automóviles.

"CASA ANZIZU"

No se puede decir que todo está caro, porque en los escaparates de Casa Anzizu, hay unos blusoncitos de señora última novedad, hechos en un tono, para poder combinar con cualquier color de faldas, por diez pesetas; y de niño, con pantalón, a ocho pesetas. Una verdadera monada. CASA ANZIZU. 17. SAN MARTIN. 17.

Salón Miramar

Roy, maries de moda

ESTRENO EXTRAORDINARIO

Marceline Day en "LA TORRE MISTERIOSA"

Producción cinematográfica de la Fox, en siete partes.

para su organismo tan delicado.

¡Cuán difícil es mantener el equilibrio de estas frágiles vidas! Para ello se requiere una vigilancia extremada y continua. Confiando esta tarea a BANANIA, queda descartada semejante preocupación; en efecto, BANANIA se encarga de proporcionar a sus bebés varias veces al día—gracias a la harina de plátano, a la crema de cebada y al cacao que entra principalmente en su composición— todos los elementos precisos para transponer sin obstáculo alguno el delicado período de la infancia.

BANANIA

alimento sano por excelencia

SUPER-SENSIBILIDAD
SUPER-SELECTIVIDAD
SUPER-FIDELIDAD
DE TONO

Tres condiciones esenciales para una recepción de radio. Solamente el Super-heterodyna reúne las tres

El super-heterodyna R. C. A. es el resultado de 10 años de investigaciones por el grupo de ingenieros y técnicos más capacitados del mundo. La maravilla del super-heterodyna estriba en su incomparable calidad de tono con la super-selectividad y super-sensibilidad que exigen las audiciones actuales de emisión.

RADIO CORPORATION
of
AMERICA

Agente exclusivo:
ANTONIO RECIO - Ingeniero
Guetaria, 2.
SAN SEBASTIAN

RCA 80.- Super-heterodyna eléctrico, válvulas de rejilla blindada, altavoz electrodinámico.



"La Voz" en Rentería**EL NUEVO AYUNTAMIENTO**

Ayer al mediodía se verificó una breve sesión plenaria para dar posesión a los nuevos concejales, que son los señores Erquicia, Unzueta, Salaverria, Arrieta, Ayerbe, Leta, Lecuona, Echeverría, Fombellida y Martínez, que con los concejales del antiguo ayuntamiento, Goicoechea, Benito y Goicoechea forman la Corporación, aún no completa, pues falta un puesto por cubrir. Antes de abrir la sesión pronunció el alcalde, señor Goicoechea, breves y cordiales palabras dando las gracias a todos sus nuevos compañeros por haber dado sus nombres para la formación del Ayuntamiento, expresando que en su sentir en estos cargos debía venir cada uno al Ayuntamiento a administrar con el celo y rectitud que lo haría con sus propios intereses, abstracción hecha de la política que debía dejarse a un lado, anteponiendo a todo las conveniencias e intereses del pueblo.

Acto seguido el secretario leyó el telegrama del gobernador disponiendo se aceptaran las renunciaciones de los antiguos concejales.

Hecho esto, el alcalde posesionó a los nuevos de sus cargos, nombrándose acto seguido las Comisiones por votación secreta, que dió el siguiente resultado:

Primer teniente de alcalde, don Román Pérez.

Idem segundo, don Agustín Irigoyen.

Idem tercero, don Antonio Zubillaga.

Suplente del primer teniente, don Fermín Martínez.

Idem del segundo, don Ignacio Lecuona.

Idem del tercero, don Félix Benito.

Comisión de Gobernación: Presidente, don Román Pérez; vocales, don Fermín Martínez, don José Unzueta, don Dionisio Erquicia y don Ricardo Salaverria.

Comisión de Fomento: Presidente, don Agustín Irigoyen; vocales, don Ignacio Lecuona, don Simón Leta, don José Arrieta y don León Ayerbe.

Comisión de Luz y Agua: Presidente, don Antonio Zubillaga, don Félix Benito, don Timoteo Fombellida, don Jesús María Echeverría y un puesto vacante que cubrirá el concejal que aún no se ha nombrado.

Comisión de Ensenanzas: Don Fermín Martínez, don Ignacio Lecuona, don Simón Leta, don José Arrieta y don León Ayerbe.

Para la Junta de Primera Enseñanza se designó a los señores Martínez y Fombellida, y para la del Asilo a don Jesús María Echeverría.

Antes de levantarse la sesión dijo el señor Lecuona que como él y el señor Echeverría fueron concejales con la dictadura, tenía que preguntar al señor Goicoechea si había encontrado alguna irregularidad o malversación, como llegó a propalarse a raíz de cesar aquel Ayuntamiento, para saber si eran ciertos o no de ocupar nuevamente los escaños concejiles.

Contestóle el señor Goicoechea rotundamente que nada, palabra que repitió por tres veces con energía, dándose con esto por satisfecho el señor Lecuona, quien asimismo dió las gracias por el buen concepto que de ellos se tenía y que mucho le importaba aclarar.

Y con esto se levantó la sesión, recibiendo los nuevos municipales enhorabuenas, a la que añadimos la nuestra.

POR EL ALMA DE ANGEL ECHEVERRIA

El jueves, día 26, con motivo de cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento del malogrado tenor renteriano Angel Echeverría, se celebrará en la iglesia parroquial de esta villa una solemne misa de funeral en sufragio del alma del finado. Dadas las simpatías con que gozaba el malogrado artista y goza su familia, puede asegurarse que el templo se verá concurridísimo.

Renovamos nuestro más sentido pésame a la familia del finado.

COMENTANDO UNA JUNTA

Breves palabras como apostilla a las demasías que se pronunciaron en la junta general celebrada el día 21 por el Círculo de la Coalición Liberal, que ya no será de coalición si el gobernador aprueba la alteración del artículo primero del reglamento como allí se propuso.

Se han percatado los jóvenes que preponderan hoy en el Círculo del alcance que para el triunfo de las ideas liberales en las próximas elecciones tiene el acuerdo que confusamente parece que se adoptó en dicho acto?

Su inexperiencia implica por la fogosidad juvenil propia, acaso por la intriga ajena o quizá por ambas a la vez hábilmente sugerida, puede acarrear algún serio disgusto a los núcleos que siempre fueron partidarios del bloque liberal sin etiquetas diferenciales y practicaron el lema que el inolvidable don Basilio Lacort, paladín indomable de la libertad en Navarra propugnó en aquella, como ésta, tierra de neos: "Un solo partido liberal contra la reacción, un solo partido republicano contra la monarquía".

Todas esas bagatelas de discursos filosóficos trasnochados, esos gimeos de algún demagogo de ocasión y los silbidos y deonostes a los que dignamente nos retiramos del salón ante la cerrazón comprensiva de los coalicionistas de antaño, —llevamos veintiséis años de socios—, sin perder inútilmente el tiempo ante el enemigo que no se duerme y aecha vencernos para cantar un "kikiriki" triunfal que llegará, a menos que una buena voluntad de todos acompañada de un elemental sentido de la realidad se imponga para variar de rumbo a tiempo, ya que en política, jóvenes amigos, y sobre todo en las luchas locales es táctica mucho más

"La Voz" en Elizondo**TIEMPO Y MERCADO**

Es tal la cantidad de nieve caída esta semana, que los puertos de Oñondo y Velate llevan cerrados cinco días al tránsito.

En este último alcanza la nieve un espesor de metro y medio. Hará veinte años que no se ha conocido una nevada como ésta, sobre todo en los altos, donde debe de ser considerable, tanto, que ayer por estos alrededores y muy cerca del pueblo se han visto merodear algunos jabalíes.

Hoy, aunque no nieva, cae sin embargo una agitación fría y desagradable: por esta causa el mercado de ganados está muy poco concurrido.

Los precios han sido: Vacas, a 40 pesetas kilogramo; terneros, a 2,10; cerdos gordos, 2,35; para recría 2,35; de dos a tres meses, 50 a 55 pesetas una, y ovejas, 45 pesetas.

VENTA DE SOLAR

Se anuncia la venta del solar que ocupaba la antigua Iglesia parroquial y esperamos que no sólo los propietarios circundantes, sino todo el pueblo, se interesará para que ese terreno sea destinado exclusivamente a plaza pública, a paseo, que buena falta hace.

SUBSIDIOS

Han sido declarados beneficiarios del régimen de subsidio por familias numerosas, los padres cabezas de familia siguientes:

Narciso Juberu 8 hijos; José Esteban Lizarraga, 8; José Antonio Echenique, 10; Martín María García, 9; José María Ursuegui, 8; José Antonio Urrutia, 6; Juan Martín Galarregui, 8; Venancio Alberro, 8; Tirso Armendariz, 8; José Sanzberro, 11; Paulino Echenique, 13; Miguel Ignacio Larumbe, 8; Ignacio Berasategui, 8; Tiburcio Inda, 8; Manuel Arriola, 9; Juan Esteban Maya, 3; Gregorio Bulman, 9; Juan Miguel Videgain, 10; Ignacio Ochandorena, 8; Agustín Salaburu, 11; y Mariano Videgaray, 9.

Total: 21 padres y un total de 189 hijos.—C.

Las Bolsas**Ultimas cotizaciones**

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE BILBAO	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	68,10	Exterior Español 4 %	275,00	Interior 4 %	67,70
Exterior 4 %	81,16	Deuda Francesa 3 %	88,10	Amortizable 5 % 1927	99,70
Amort. 4 % viejo	75,00	" 4 % 1913	105,00	Ayuntamiento Bilbao 5 %	95,00
" 5 % 1920	91,00	" 5 % 1920	156,75	ACCIONES	
" 5 % 1926	99,55	" 6 % 1920	115,575	Banco de Bilbao	1910,00
" 5 % 1927 exento	99,75	" 6 % 1927	105,25	" Vizcaya	1810,00
" 5 % 1927 con imp.	84,00	ACCIONES		" Urq. Vascongado	260,00
" 3 % 1928	68,25	Banco de Francia	18850,0	Sota y Aznar	1020,00
" 4 % 1928	84,75	Crédit Lyonnais	2695,00	Naviera Mundaca	90,00
" 4 1/2 % 1928	89,25	Banco Francés Rio Plata	310,00	" Guipuzcoana	110,00
" 5 % 1928	86,00	Ferrocarril M. Z. A.	120,00	" Vascongada	345,00
" 5 % 1929	99,50	Riotinto ordinarias	3755,00	Marítima Nervión	675,00
Deuda Ferroviaria 5 %	99,90	De Beers	677,00	" Unión	200,00
Bonos oro 6 %	155,00	Goldfields	192,00	Euskalduna	650,00
VALORES ESPECIALES		Tharsis	475,00	Ferr. del Norte	489,00
Cédul. Banco Hipot. 4 %	98,20	OBLIGACIONES		" M. Z. A.	424,00
" " 5 %	100,60	Crédit National 5 % 1919	623,00	" Vascongados	565,00
" " 6 %	109,55	" 6 % 1923	564,00	" Santander-Bilbao	615,00
" Argentinas 6 %	5,15	Fer. Norte España 3 % 1.	850,00	" de La Robla	625,00
ACCIONES		" M. Z. A. 3 % 1.	850,00	Altos Hornos	165,00
Banco España	585,00	Pesetas	271,975	Basconia	1200,00
" Central	99,00	Libras	125,965	Sid. Mediterráneo	98,00
" Hisp. Americano	250,00	Dólares	25,515	Bacok Wilcox	115,00
" Esp. Crédito	365,00	Liras	155,60	Constructora Naval	108,00
" Hipotecario	440,00	Belgas	356,75	Hidroeléctrica Ibérica	845,00
" Esp. Rio Plata	165,00	Suizos	491,75	" Española	254,00
Duro Feiguera	98,75	Reichsmark	606,50	Unión Eléctrica Vizcaina	975,00
Tabacos	228,00	BOLSA DE LONDRES		Electra de Viesgo	740,00
Minas del Rif	475,00	FONDOS PUBLICOS		Minera Dido	1009,00
Ferrocarril del Norte	487,00	Exterior Español 4 %	58 1/2	" Sierra Menara	110,00
" M. Z. A.	419,50	Consolidado 2 1/2 %	55 1/2	" Setolazar	150,00
Metro Alfonso XIII	179,00	War Loan 5 % 1929-47	102 5/4	Minas del Rif	460,00
Azuarcas	72,00	Funding Loan 4 % 1960	95 1/8	Explosivos	89,00
Explosivos	375,00	Victory Bonds 4 %	92 0/0	Papeleras	185,00
Hisp. Americana Electricad.	632,00	Japón 4 % 1905	101 7/8	Resineras	20,00
Mengemor	265,00	" 5 %	94 0/0	OBLIGACIONES	
Hidroeléctrica Española	250,00	ACCIONES		Norte España 3 % 1.	68,75
Petróleos	126,00	Riotinto	50 1/8	Tudela-Bilbao 5 %	94,00
Electra Madrid	166,00	Royal Dutch	25 5/4	Santander-Bilbao 4 %	74,00
Unión y el Fenix	487,00	Shell Transport	5 19/32	Hidroeléctrica Ibérica 5 %	85,00
BOLSA DE NUEVA YORK		Mexican Eagle	0-9-7	CAMBIO INTERNACIONAL	
FONDOS PUBLICOS		OBLIGACIONES		Francos	36'80
Belgica 6 % 1955	105 5/4	Cédulas Argentinas 6 %	36 0/0	Libras	45'60
Canadá 5 % 1952	106 1/8	Pesetas	46,25	Dólares	9'38
Chile 6 % 1941	97 5/4	Francos	125,95	Liras	49'15
British 5 1/2 % 1937	117 5/8	Dólares	4,855	Belgas	130'70
Noruega 6 % 1944	106 3/8	Liras	92,81	Suizos	130'95
Suiza 5 1/2 % 1946	106 1/4	Belgas	54,53	Reichsmark	223'25
ACCIONES		Suizos	25,202	Pesos argentinos	314'
American Smelting	56 1/2	Reichsmark	20,44	dem chilenos	000'

BOLSA DE MADRID		BOLSA DE PARIS		BOLSA DE BILBAO	
FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS		FONDOS PUBLICOS	
Interior 4 %	68,10	Exterior Español 4 %	275,00	Interior 4 %	67,70
Exterior 4 %	81,16	Deuda Francesa 3 %	88,10	Amortizable 5 % 1927	99,70
Amort. 4 % viejo	75,00	" 4 % 1913	105,00	Ayuntamiento Bilbao 5 %	95,00
" 5 % 1920	91,00	" 5 % 1920	156,75	ACCIONES	
" 5 % 1926	99,55	" 6 % 1920	115,575	Banco de Bilbao	1910,00
" 5 % 1927 exento	99,75	" 6 % 1927	105,25	" Vizcaya	1810,00
" 5 % 1927 con imp.	84,00	ACCIONES		" Urq. Vascongado	260,00
" 3 % 1928	68,25	Banco de Francia	18850,0	Sota y Aznar	1020,00
" 4 % 1928	84,75	Crédit Lyonnais	2695,00	Naviera Mundaca	90,00
" 4 1/2 % 1928	89,25	Banco Francés Rio Plata	310,00	" Guipuzcoana	110,00
" 5 % 1928	86,00	Ferrocarril M. Z. A.	120,00	" Vascongada	345,00
" 5 % 1929	99,50	Riotinto ordinarias	3755,00	Marítima Nervión	675,00
Deuda Ferroviaria 5 %	99,90	De Beers	677,00	" Unión	200,00
Bonos oro 6 %	155,00	Goldfields	192,00	Euskalduna	650,00
VALORES ESPECIALES		Tharsis	475,00	Ferr. del Norte	489,00
Cédul. Banco Hipot. 4 %	98,20	OBLIGACIONES		" M. Z. A.	424,00
" " 5 %	100,60	Crédit National 5 % 1919	623,00	" Vascongados	565,00
" " 6 %	109,55	" 6 % 1923	564,00	" Santander-Bilbao	615,00
" Argentinas 6 %	5,15	Fer. Norte España 3 % 1.	850,00	" de La Robla	625,00
ACCIONES		" M. Z. A. 3 % 1.	850,00	Altos Hornos	165,00
Banco España	585,00	Pesetas	271,975	Basconia	1200,00
" Central	99,00	Libras	125,965	Sid. Mediterráneo	98,00
" Hisp. Americano	250,00	Dólares	25,515	Bacok Wilcox	115,00
" Esp. Crédito	365,00	Liras	155,60	Constructora Naval	108,00
" Hipotecario	440,00	Belgas	356,75	Hidroeléctrica Ibérica	845,00
" Esp. Rio Plata	165,00	Suizos	491,75	" Española	254,00
Duro Feiguera	98,75	Reichsmark	606,50	Unión Eléctrica Vizcaina	975,00
Tabacos	228,00	BOLSA DE LONDRES		Electra de Viesgo	740,00
Minas del Rif	475,00	FONDOS PUBLICOS		Minera Dido	1009,00
Ferrocarril del Norte	487,00	Exterior Español 4 %	58 1/2	" Sierra Menara	110,00
" M. Z. A.	419,50	Consolidado 2 1/2 %	55 1/2	" Setolazar	150,00
Metro Alfonso XIII	179,00	War Loan 5 % 1929-47	102 5/4	Minas del Rif	460,00
Azuarcas	72,00	Funding Loan 4 % 1960	95 1/8	Explosivos	89,00
Explosivos	375,00	Victory Bonds 4 %	92 0/0	Papeleras	185,00
Hisp. Americana Electricad.	632,00	Japón 4 % 1905	101 7/8	Resineras	20,00
Mengemor	265,00	" 5 %	94 0/0	OBLIGACIONES	
Hidroeléctrica Española	250,00	ACCIONES		Norte España 3 % 1.	68,75
Petróleos	126,00	Riotinto	50 1/8	Tudela-Bilbao 5 %	94,00
Electra Madrid	166,00	Royal Dutch	25 5/4	Santander-Bilbao 4 %	74,00
Unión y el Fenix	487,00	Shell Transport	5 19/32	Hidroeléctrica Ibérica 5 %	85,00
BOLSA DE NUEVA YORK		Mexican Eagle	0-9-7	CAMBIO INTERNACIONAL	
FONDOS PUBLICOS		OBLIGACIONES		Francos	36'80
Belgica 6 % 1955	105 5/4	Cédulas Argentinas 6 %	36 0/0	Libras	45'60
Canadá 5 % 1952	106 1/8	Pesetas	46,25	Dólares	9'38
Chile 6 % 1941	97 5/4	Francos	125,95	Liras	49'15
British 5 1/2 % 1937	117 5/8	Dólares	4,855	Belgas	130'70
Noruega 6 % 1944	106 3/8	Liras	92,81	Suizos	130'95
Suiza 5 1/2 % 1946	106 1/4	Belgas	54,53	Reichsmark	223'25
ACCIONES		Suizos	25,202	Pesos argentinos	314'
American Smelting	56 1/2	Reichsmark	20,44	dem chilenos	000'

SOLUCION BENEDICTO

Glicerofosfato de Cal y CREOSOTAL

Catarros bronco-pulmonares, Bronquitis, Asma, Auxiliar valioso en tuberculosis

No irrita el intestino como la creosota

EN FARMACIAS Por mayor : SAN BERNARDO. 41 (MADRID).

eficaz sumar y multiplicar voluntades afines que restarlas y disminuirlas con improcedentes distingos.

Aparte de todo ello del desdén e indecible gesto, por no aplicar otros calificativos más duros, que supone el señalar la puerta indirectamente a los viejos fundadores, dignos por esto de la mayor veneración de quienes hoy quieren eliminarlos solapadamente de su solar, de su casa querida que cearon por el ideal y han sostenido brillantemente con tanto cariño y sacrificio.—C.

"La Voz" en Hernani**EL ULTIMO BAILE DE "LA UNION MUSICAL"**

Brillantísimo aspecto presentaba el coquetón local de "La Unión Musical", profusamente engalanado con guirnaldas, farolillos, serpentinas multicolores y demás adornos generalizados para dar vistosidad al espectáculo, la noche del domingo de Piñata, con motivo del gran baile de gala organizado en honor de los socios e invitados.

Vimos en la fiesta, que resultó animadísima, a casi toda la juventud hernaniarra que quería dar el adiós a Momo a los sonos de la música. En el intermedio se procedió a la rotura de la clásica piña. La señorita agraciada recibió el obsequio instituido para este fin.

La orquestina "La Clá", encargada de amenizar la fiesta, cosechó nutridos aplausos. Al término con ella el gran Marcos Zubeldia, verdadero "hacha" del acordeón.

Conste nuestro agradecimiento a la Directiva de la ya popular Sociedad, por las atenciones de que fuimos objeto, asumiendo la representación de LA VOZ DE GUIPUZCOA y las impresiones que recogimos de varios asistentes en el sentido de que la fiesta se repita.

NUEVO MEDICO
Tuvimos el gusto de saludar al nuevo médico establecido con carácter particular, don Pablo Mutiozabal, joven guipuzcoano lleno de carifio por la profesión que abraza.

Deseamosle éxitos sin cuento en su empresa.—C.

Confeción de cajas para escritorio
Talleres de LA VOZ DE GUIPUZCOA

"La Voz" en Vergara**MUERTE SENTIDA**

En la noche del sábado falleció, tras larga enfermedad, el señor José Miguel Larrañaga, causando la noticia general sentimiento.

En la mañana de ayer, lunes, se celebraron la conducción del cadáver y los funerales, con asistencia de numeroso público.

Tanto a la viuda como a sus hijos, entre los que contamos con buenos amigos, expresámosles nuestro sincero y afectuoso pésame.

FALECIMIENTO DE UN EX CONCEJAL

A las cinco menos cuarto de la madrugada de hoy, martes, ha fallecido nuestro querido amigo particular, don Dionisio Zubizarreta, ex concejal de este Ayuntamiento, y persona muy estimada en todos los sectores de la villa, razón por la cual la noticia de su muerte ha impresion

MAR Y PUERTOS

MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer por la noche quedó de nuevo vacía la dársena de nuestro puerto mercante. En efecto, durante el día no entró ningún barco, y como fueron aprovechadas las horas por los obreros para efectuar la descarga rápida de los vapores "Ruda" y "Caranza", que estaban atracados a sus muelles, quedaron listos para zarpar, lo que hicieron en la marea del anochecer, en lastre y con rumbo a Gijón.

En Pasajes. — Ayer entraron en este puerto los vapores "Arnau", con cargamento de mineral procedente de Bilbao; "Arnabal-Mendi", con carga general, del mismo puerto; "Colón", también con carga general, de Londres; "Wirumaa", con kaolin, de Bilbao; "Cabo Peñas", con carga general, de Santander; "Inverest", con carbón, de Inglaterra.

Salieron: el "Líbrán", con resto de carga, para Bilbao; el "Luter", en lastre, para Swansea; el "Colón", con resto de carga, para Bilbao; y el "Pepín", en lastre, para San Esteban de Pravia.

LA PESCA

Aunque la mar no ofrecía el mismo aspecto que el día anterior, sino que embraveció un poquito, los pescadores salieron a sus habituales faenas, de las que comenzaron a regresar en las primeras horas de la tarde. Los primeros en llegar fueron dos que traían a bordo unas cuantas arrobas de palomita; luego llegaron otros con más palomita y con bastantes piezas de marrajo, y ya de noche regresaron los que se dedicaron a la pesca de red, con bastante sardina mediana de tamaño y anchura.

Los vapores de arrastre trajeron también mayor cantidad de pescado que en los días anteriores.

En la Pescadería. — Ventas efectuadas en la mañana de ayer, con los precios que rigieron al detall:

Merluza de primera, 8.185 kilos, a 570 pesetas el kilo; merluza mediana, 7.568, a 475 la grande y 415 la pequeña; pescadilla, 26.008, a 250 la de bou y 165 la de pareja; gallos, 726, a 305; besugo de arrastre, 3.454, a 280; bacalao freído, 294, a 265; cabras, 235, a 170; congrio grande, 449, a 240; sapo, 3.225, a 250; chicharro grande, 4.008, a 095; panchos, 927, a 2; ordinarios, 6.839, a 040; marrajo, 1.178, a 130; palomita, 6.832, a 050.

En Pasajes. En Muelles y Almacenes desembarcaron ayer las siguientes cantidades de pescado:

Pescadilla, 16.470 kilos; merluza, 4.920; sapos, 1.117; gallos, 254; potas, 170; chicharros, 220; rayas, 20; salmónetes, 138; besugo, 597; panchos, 59; panecas, 30; ordinarios, 2.743.

Se exportaron: Pescadilla, 15.740 kilos; merluza, 1.500; sapos, 204; gallos, 110; potas, 170.

Total de desembarco, 25.748 kilos.

Idem de exportado, 17.724 idem.

MAREAS DE HOY

Pleamar: A las 7:53 de la mañana y a las 8:18 de la noche.

Bajamar: A la 1:56 de la madrugada y a las 7:18 de la tarde.

EL TIEMPO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Iquido:

Presión al nivel del mar: 1031,5 milibares.

Temperatura del aire a 1,20 m.: 6,9.

Humedad: 87 por 100.

Tensión del vapor de agua: 11 milibares.

Dirección del viento: Norte-Nordeste.

Velocidad: 8 metros por segundo.

Nubosidad: 8 decimos.

Estado de la mar: Marejadilla.

Meteoros: Aguaceros.

Temperatura máxima: 7,3.

Idem mínima: 4,2.

Situación atmosférica a las siete de la mañana: La distribución isobárica de hoy presenta los máximos: uno sobre Rusia y el otro en Cantabria, con 1031 milibares este último.

Los mínimos situados uno al Norte de Escocia y el otro sobre Italia, produciendo este último el intenso temporal del Norte que se desarrolla sobre el mediodía de Francia y occidente de Italia, habiéndose producido algunos aguaceros localizados en la costa vasca.

En la mar hay calmas o merajadillas.

En el interior de nuestra península el tiempo es bueno, con algunas nieblas.

Tiempo probable: Viento flojo del sector Norte. Cielo nublado con claros de buena tiempo. Algún aguacero local. Marejadilla. — LANDIN.

NOTICIAS

CENTRO BURGALÉS. — Como ya teníamos anunciado en días anteriores, anteayer se dieron por terminadas las fiestas carnavalescas con el llamado «Día de la Pifia», por cierto, que fué de las más agradables de cuantas se han dado hasta la fecha en este Centro.

El hermoso salón se hallaba profusamente decorado e iluminado con el carácter propio de estas fiestas, el que a pesar de su amplitud, era insuficiente para albergar a cuantos socios y familiares hicieron honor con su asistencia, al digno remate, que la Directiva y algunos jóvenes de dicho Centro, preparaba con su esfuerzo arriba indicado.

La diversidad de disfraces por sus formas y colores, desde los humorísticos hasta las ricas sedas de las lindas señoritas, de que se hallaba repleto el salón, fué un continuo desfile de gracia y gusto, en el que se hacía honor a los antiguos y tan famosos carnavales donostiarras.

Como tan digno remate no se concibe sin una buena orquesta, éste corrió a cargo de la célebre orquestina «Barrios», cuyos componentes, que venían precedidos de fama de artistas e incansables, cumplieron a entera satisfacción del numeroso público, con la variedad y cantidad de piezas musicales que pudiera hacerlo la orquesta más famosa. Prueba de ello fué la despedida final que la numerosa concurrencia le tributó con ininterrumpidas salvas de aplausos.

Al final de la fiesta, mediante una pausa musical, se rompió la «pifia», después de unas indecisiones y regocijos propios del momento, continuando nuevamente la fiesta hasta muy entrada la noche.

Como punto final tributamos mil plácemes a la Junta directiva del Centro Burgalés, así como también al encargado del servicio de ambigü por su esmero y variedad en el servicio. Y ahora a esperar a los próximos festivales, que serán superados a los precedentes. — La Comisión de Festejos.

REGISTRO CIVIL. — Durante el día de ayer hubo en este Centro oficial el siguiente movimiento:

Nacimientos: María Aldanondo Lizarraga, Rosa Aramendi Zalacain, Enrique Miguel García, José Iradi Cortajarena.

Defunciones: José Odriozola Odriozola, Niceto Ibarburu Zapirain, María Hidalgo Crespo, Rosa Barrenechea Echeveste, Agustina Garín Echeverozco.

CONSERVAS GARAVILLA - BERMEO

FILETES DE ANCHOA

Representante en Guipúzcoa: Juan Sorondo.

Buen Pastor, 8. — Teléfono 13-5-31.

GRIPPE asma, bronquitis crónicas, tuberculosis, etc., se curan radicalmente con PULMOZONOL. Venta Barcelona: J. Martín, V. Ferrer, Dr. Andreu, Segalá, Uriach, La Cruz. Frasco: 670.

Hipertensión

RIÑON - VEGIGA - DIABETES - IMPUREZAS DE LA SANGRE

Vuestra medicina natural porque cura y no estropea el estómago. «Agua de Corcones». 1 botella diaria 15 días al mes en ayunas y media tarde.

Caja de 25 botellas, 32 pesetas; de 50, 55 pesetas.

Folleto y pedidos Administración Corconte, Muelle, 36, SANTANDER.

contra el frío **AMER** un **PICON** CALIENTE (azúcar y agua hirviendo)

TEATRO

VICTORIA EUGENIA

GRAN TEMPORADA

— DE —

CINE SONORO

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MIERCOLES

Tarde, a las 5 1/4 y 7 1/4

Noche, a las 10 1/2

¡ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO!

SENSACIONAL ESTRENO de la extraordinaria superproducción marca "UFA"

EL ANGEL AZUL

SONORA Y HABLADA

Aunque le suponga molestia

No debe dejar de visitarnos. Con motivo de nuestras reformas venderemos artículos de gran moda, entre los que se encuentran ya los recién recibidos a precios que nunca habrá podido comprar. Puede entrar por la Alameda, 8, o por la Plazuela de las Escuelas.

La Concha Guipuzcoana

25 de febrero. Núm. 137.
POR EL HONOR DEL NOMBRE
— por EMILIO GABORIAUA

Esta obra ha sido autorizada para su publicación por la CASA SOPENA

— ¡Pobre joven!... — decía; — ¡pobre desgraciado!

Referíase a ella misma. Por un fenómeno muy frecuente, pasadas las crisis en que la inteligencia sucumbe, dudaba de sí misma, o mejor dicho, se veía doble. Le parecía que no era ella, sino otra, la que había sido víctima de todas las desgracias, cuyo recuerdo iba poco a poco brotando de su imaginación, recuerdo turbado y confuso como las reminiscencias de un sueño penoso al despertar... Todas las horribles escenas que habían transcurrido durante los últimos meses de su vida, desde aquel domingo de agosto, en que saliendo de la iglesia con su padre supo la llegada del duque de Salmreuse, se desarrollaban ante su vista como los diferentes cuadros de un drama en un teatro. ¡Qué diferencia entre aquel tiempo en que vivía feliz y envidiada en aquel hermoso castillo de Salmreuse, del que se creía dueña, y el momento actual en que, fugitiva y abandonada en una pobre habitación de posada, estaba cuidada por una vieja a quien no conocía y protegida por un viejo soldado desertor y de su amante proscrito... ¡Porque tenía un amante!

¡De aquel horrible naufragio de sus queridas ambiciones y de todas sus esperanzas, de su fortuna, de su felicidad y de su porvenir, ni siquiera su honra de mujer se había salvado! Pero era ella la única responsable? ¿Quién le había obligado a representar el odioso papel entre Mauricio, Marcial y Chanlonineau? Cuando el nombre de este último cruzó por su pensa-

miento, toda la escena del calabozo se le apareció repentinamente, como iluminada por la luz de un relámpago. Chanlonineau, condenado a muerte, le había entregado una carta diciéndola:

— La leeré cuando yo deje de existir...

Ya podía leerla, puesto que había muerto...

Incorpórese, y con voz breve preguntó a la vieja que estaba sentada junto a su cama:

— ¿Y mi vestido? ¿Deme mi vestido!

La vieja obedeció, y con mano febril la joven palpó el bolsillo.

Lanzó una exclamación de alegría, porque sintió el roce de un papel bajo la tela. No había perdido la carta. Sacóla, y lentamente la leyó dos veces seguidas. Después, dejando caer la cabeza sobre la almohada, se echó a llorar.

— ¡Dios mío! ¿qué pasa? — preguntó Mauricio con voz conmovida.

María Ana le alargó la carta, diciéndole:

— Lea usted.

Chanlonineau era un pobre aldeano, cuya instrucción la había recibido de un viejo maestro de escuela de aldea, que se preocupaba más del tamaño de la leña que le traían todas las mañanas que de la aplicación de sus discípulos. Su carta, escrita en un papel ordinario, estaba redactada con una letra pésima; la ortografía, brillaba por su ausencia. A pesar de todos estos defectos, las ideas expresadas en ellas eran dignas. He aquí su contenido:

— «María Ana: Por fin, el complot va a estallar; tenga buen o mal éxito, en él morirá... Eso lo decidí cuando me convencí de que su matrimonio con Mauricio de Escorval era inevitable. El complot no triunfará, y conozco lo suficiente a su padre de usted para saber que no querrá sobrevivir a su derrota. Si su hermano Juan y Mauricio caen heridos mortalmente, ¡qué será de usted, Dios mío! ¡Quedará reducida a pedir una limosna!... Esta idea me entristece, y después de reflexionarlo bien, he aquí mi última voluntad: Dejo a usted heredera universal de todo cuanto poseo: mi casa de la Bordiere y las viñas que dependen de él, los bosques y prados de Berarde y cinco lotes de tierra de Valrolier. Mi testamento, hecho a su favor, está depositado

en casa del notario de Salmreuse... Aceptelo sin ningún escrúpulo, pues no teniendo padres ni parientes, puedo disponer libremente de mis bienes. Si no quiere vivir en el país, el notario encontrará quien le dé fácilmente por ello unos cuarenta mil francos. Pero le aconsejo que viva en la comarca, sobre todo en caso de desgracia. La finca de la Bordiere es cómoda para habitarla. En el primer piso hay una habitación que está arreglada por el mejor tapicero de Montaignac; deseo que sea la suya. En una época en que estaba loco y en que tenía la esperanza de que quizás algún día fuese «nuestra habitación», quise colocar en ella los muebles más lujosos. Los derechos de sucesión serán caros tal vez, pero tengo un escondite con trescientos veinte luises en oro y ciento cuarenta escudos de seis libras. Levantando la piedra de la chimenea del cuarto de lujo, los encontrará. Si usted rehúsa esta donación, es prueba de que quiere desearme hasta después de muerto. Acepte, si no por usted, a lo menos por... no me atrevo a decirlo, pero demasiado me comprenderá. Si no matan a Mauricio, lo cual no creo suceda, pues me interpondré entre las balas y él, se casará con usted... Entonces será preciso quizás su consentimiento para aceptar mi donación. Espero que no opondrá ningún reparo. ¡Nadie tiene celos de los muertos! Además, él sabe perfectamente que nunca ha concedido usted una mirada al pobre aldeano que tanto la ha amado... No se ofenda por lo que le digo, hágase el cargo de que estoy en la agonía y que de seguro no escaparé de la muerte... Adiós, María Ana. — Chanlonineau».

Mauricio también leyó dos veces aquella carta antes de devolverla, carta en que palpaba un amor sublime en cada palabra. Después de reflexionar un momento, dijo con voz ahogada:

— ¡No puede rehusar; ¡estaría mal hecho!

Era tal su emoción, que, sintiéndose impotente para disimularla, se marchó de la habitación. Estaba como anonadado ante la grandeza de alma de aquel aldeano, que, después de salvarle la vida en la Croix-d'Arcy y haber arrancado al barón de Escorval de sus verdugos, moría por no haber podido ser amado por aquella mu-

"LA VOZ" EN EIBAR

RUEGO ATENDIDO

Quedamos sumamente agradecidos por la diligencia que ha puesto el alcalde, en atender y subsanar el defecto que exponíamos en nuestra carta del viernes pasado respecto a las condiciones técnicas del grupo escolar Antonio Iturrioz. El señor Zubiate ha ordenado la colocación de unas estufas por lo que los escolares se preservarán de los rigores del frío.

Pero aun con esta medida no se resuelve más que en parte las defectuosas condiciones de este Centro escolar, ya que la sala de clase de la planta baja «suda» en cantidad suficiente para merecer un pronto arreglo a fin de evitar las consecuencias que puedan derivarse de este mal en la salud de los escolares.

A BRASIL

Ayer salió para Brasil, en viaje comercial, nuestro buen amigo don Donato Ojanguen.

Buen viaje y que quede satisfecho del resultado de su viaje.

LA ASOCIACION DE BANDAS DE MUSICA

Según nuestras noticias, el pasado domingo se reunieron los representantes de las bandas de música de Eibar, Vergara, Elgoibar y Placencia, y parece que tratan de celebrar actos en dichos pueblos con la cooperación de las mismas, alternando y completando el programa con una obra teatral representada por el grupo artístico de Eibar, tomando parte en dicha función la notable «Orquesta Bretón» de Eibar, reforzada con elementos de Elgoibar, como asimismo actuarán los txistularis aficionados de dicho pueblo.

El fin que mueve a los simpáticos músicos es recaudar fondos para la Caja de retiro de la Asociación Musical de Bandas Municipales de Guipúzcoa, recientemente constituida, y a juzgar por la actividad y entusiasmo que están desarrollando sus componentes, promete las más risueñas esperanzas.

TELEGRAMA DE PROTESTA

Con motivo del incidente ocurrido el viernes en la Cárcel Modelo, con el señor Alcalá Zamora, la Casa del Pueblo, de Eibar, ha cursado los siguientes telegramas:

«Presidencia del Consejo de Ministros: Organizaciones obreras, Casa del Pueblo Eibar, protestan enérgicamente contra broma pesada que elementos albiñanistas realizaron madrugada viernes con Alcalá Zamora, Cárcel Modelo. — Presidente, Arregui».

«Niceto Alcalá Zamora. Cárcel Modelo. Madrid. — Por no prosperar intenciones que elementos bárbaros albiñanistas quisieron cometer con usted, organizaciones obreras, Casa del Pueblo Eibar, felicitanle y elevan protesta enérgica presidente Consejo de Ministros. Salude compañeros presos. — Presidente, Arregui».

SESION DE LA PERMANENTE

En el orden del día que se ha repartido para la sesión de la Comisión Permanente que tendrá lugar hoy, miércoles, a las cinco y media de la tarde, figuran ocho asuntos, sin que ninguno de ellos ofrezca interés para mencionarlo. — T. Echaluze.

Pintores de coches

Buenos ayudantes y aprendices para pintar a la celulosa, se necesitan. Carrocerías BRIZ, Usandizaga, 17.

PERDIDA

Hermoso perro que atiende por «Chato», color canela claro, tiene espuelas en las cuatro patas. Se gratificará su entrega Bar Barandiarán, Plaza Easo.

PRECIO POR INSERCIÓN
-- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON.
-- 1,25 PESETAS --

ADMITO huéspedes; precios económicos, habitaciones exteriores, soleadas. Paseo Colón, número 17, primero, derecha.

AGENCIA B. Pastor "Vascongada". Ofrezco muchas sirvientas, buenas, honradas, todo, doncellas, cocineras, niferas, bares, nodrizas.

AGENCIA B. Pastor. Ofrezco cocineras corrientes, bares, amas sacerdotas, pinchas, institutrices, interinas. Teléfono 11-3-06.

AGENCIA B. Pastor. La más acreditada Norte España. Las mejores sirvientas. No tomad lo que rechazamos.

AGENCIA Larramendi, 6. Ofrece buena cocina para bar y casa particular, para todo; doncellas vascas de toda la provincia. 12.959.

AGENCIA Plaza Escuelas, 5. Necesito doncellas, chicas para todo, bares, niferas; 200 plazas al acto.

AGENCIA Plaza Escuelas 5. Ofrece muchas chicas para todo: cocineras, doncellas y todo personal doméstico. Teléfono 1-21-91.

ALMACENES ALMEIDA. Miracruz, 6; Pescadería, 12. Presenta el mayor surtido en trajes marineros niños.

ALMACENES ALMEIDA. Miracruz, 6; Pescadería, 12. Presenta el mejor surtido trajes hechos, caballero y niño.

ALQUILO, buen sitio, B. Gros, pisos desde 75 a 115 ptas.; ascensor y baño. Razón: Usandizaga, 11, 1.ª, derecha; de 11 a 1.

ALQUILO espaciosa bodega, 450 metros cuadrados, muy económica. Razón: Usandizaga, 21, portero.

ALQUILO piso amplio, soleado, con baño y ascensor, en 110 pesetas, y un gran local para oficina en 115. Razón: Usandizaga, 21.

ALQUILO dos habitaciones vacías, céntricas. Razón en esta Administración.

AUTOMOVIL. Vendo "Peugeot" 5-HP, conducción interior, matrícula 5.000, a toda prueba, en 1.600 ptas. Hernani, 9, tienda.

BANDAJES nuevos para U. S. A. u otro cañón, véndese un juego completo. Agencia Jiménez, Paseo de Colón, 4.

BATAS para señora, hechas y sobre medida. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

CAMIONETA "Renault", en estado de marcha, vendo por 500 pesetas. Verla y tratar. San Bartolomé, letra N.

CAPELLAN. Lecciones particulares; preparación ingreso Bachillerato, Magisterio, Comercio. Ramón y Cajal, 5, primero.

CARPINTEROS: Máquina regresadora, cepilladora, anchura de mesa 40 cm., véndese barata. Razón: Zabaleta, 12, quinto, Dcha.

CASA DE COMPRA y venta de ropas y objetos y papeletas del Monte; vendo 3 gramófonos, de ocasión. Alfonso VIII, número 5.

CASAS, pago en 30 años construye el "Banco Ahorro Construcción". Tomás Carasa. Villa "Inesita" (Ategorrieta) teléfono 40-61.

COMPRA-VENTA máquinas "Singer". Reparaciones, piezas. Compró papeletas de "Singer". Plaza Escuelas, 1. Vacilador.

COMPRO oro, platino, brillantes, esmeraldas, alhajas y papeletas del Monte de Piedad. Legazpi, 9. "Al Centro de Ocasión".

COMPRO oro, plata, platino, brillantes, papeletas. Monta, mantones Manila; pago todo su valor. Vda. de Romero. P. Guipúzcoa, 8.

DISCOS DE OCASION, nuevos, se venden. Irigo, 12, tienda de compra y venta.

EN RENTERIA, ofrécese joven para llevar contabilidad por horas. Razón en esta Administración.

FEDERAL, 4 toneladas, poco rodado, chasis largo, véndese en buenas condiciones. Agencia Jiménez, Paseo Colón, 4.

FONOGRAFOS con doce piezas a elección, 125 pesetas; ventas al contado y plazos; reparaciones. Casa Inurieta. Guetaria, 5.

GRAMOFONOS y discos. Accesorios, reparaciones, cambios, Casa PUIG, Oquendo, 7. Teléfono 13-1-68.

HACE FALTA modelos para la peluquería de Sofi. Plaza de Guipúzcoa, 11. Teléfono 13-8-38.

HACE FALTA aprendiz de linternero, en el taller de Galdona y Albizu. Zubieta, 7.

IMPERMEABLES y trincheras, capitas, gabanes cauchutados, la supremacía en esto. "Petit Paris". Unica. Urbietta, 39.

LECCIONES muy económicas, se ofrece maestro nacional, servicio a domicilio. Informes, Esterline, 14, 1.ª.

LIMPIO trincheras, gabardinas y plumas, 4 y 5 pesetas; repaso y entrego día siguiente a domicilio. Usandizaga, 29, 5.ª D. Telf. 10.558

"MADAME X". Fajas caucholina para adelgazar. Garibay, 22.

MADERAS de pino del Roncal, para construcción, en todas dimensiones. Serrería de Antonio Erice. Teléfono 13-41. PAMPLONA.

MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión muy reservada. Carquizado, 1, segundo. Teléfono 1-18-78.

MATRIMONIO, sin hijos, casa particular y tranquila; admite un huésped, pensión módica, trato esmerado. Urbietta, 16, 3.ª, Izqda.

MATRIMONIO solo y estable, desea dos o tres habitaciones, sin muebles, soleadas, en casa señora sola. Por carta a C. B., esta Admón.

MATRIMONIO solo, desea habitación grande o dos pequeñas, céntricas, soleadas, vacías. Aguirre Miramón, 9, tercero, derecha.

MUY BUENA MODISTA, se ofrece a domicilio y en su casa. San Marcial, 7 bis, cuarto, derecha.

OBROS. La más importante en calidad y precio de buzos, guardapolvos, camisas, bombachos. "Petit Paris". Urbietta, 39.

OCASION. Vendo 4 objetos muy baratos; dos mesas escritorio, 1 mesa mármol, redonda y bicicleta niño, todo en 140 ptas. Telf. 13.294.

OFICIALA sastra, se ofrece. Urbietta, 52, 5.ª, izquierda.

PARAGUAS. Los modelos más bonitos, los precios más económicos. "Petit Paris". Urbietta, 39. Sánchez, Bolsos y carteras.

PERDIDA, en Buenavista (Pasajes), de un hinchador de moto, anteayer, 3 tarde. Gratificaré su entrega en esta Admón.

"PETIT PARIS" presenta los paraguas más bonitos a precios de fábrica. No confundirse: "Petit Paris". Urbietta, 39. Sánchez.

"PETIT PARIS" es la dirección acertada para comprar bien paños, abrigos, mantas lana y de algodón. Urbietta, 39. Sánchez.

PIANOS. ¿Tenéis el piano o pianola desarreglado? Llamad a Aguirre; os afinará y arreglará barato y bien. Eleano 4, 1.ª Telf. 13.044.

PIANOS y un soberbio autopian, gran ocasión, con rollos, modernos, vende Aguirre, a precio increíble. Eleano, 4, primero.

PINTO habitaciones a cola a 8 ptas, y empapelados a precios muy económicos. Llame usted al Teléfono 14-3-27.

PLANCHADORA de tintorería. Se limpian trincheras y trajes a 3 y 4 ptas.; se planchan en 24 horas. P. Constitución, 7, 3.ª, derecha.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados. Calle Fuenterrabía, 6, segundo.

SE ALQUILA piso; garaje, huerta y gallinero, en villa "Conchesi-Enea". Razón: Mercado San Martín, puesto número 28.

SE ARREGLA toda clase de instalaciones eléctricas, a precios económicos. Teléfono número 14-3-61.

SE DESEA señora de 40 a 50 años, práctica para cuidar enferma. Usandizaga, 17, 6.ª derecha, de siete a nueve noche.

SE OFRECE muchacha para todo, y otra para doncella. Informarán: Teléfono 13-4-50.

SE DESEA muchacha para todo, y se precisa interina. Informarán: San Jerónimo, 21, frutería.

SE DESEAN una o dos personas en pensión o sin ella; casa tranquila, ascensor y cuarto de baño. Gloria, 1, segundo, derecha.

SE LIMPIAN trincheras, trajes, en horas. Económica limpieza en seco, se encarga de recoger. Aldamar, 30, 5.ª Teléfono, 13-1-62.

SE NECESITA carnicero que sepa bien al despacho. Inútil presentarse sin buenos informes. Razón en esta Administración.

SE NECESITA muchacha para todo, con buenos informes. Usandizaga, 19, primero, derecha.

SE NECESITA señorita para despacho de hotel, que haya practicado y sepa francés. Hotel Avenida; Avenida, 11.

SE NECESITAN modelos para ondular y cortar, gratis. San Juan, 13, "La Belleza".

SE OFRECE interina sabiendo cocinar, buenos informes, o para cuidar niños. Informarán en esta Administración.

SE OFRECE viuda de 35 años, para señor o señora sola o cuidar familia, para dentro o fuera. Usandizaga, 24, peluquería.

SEPULTURA doble, en Polloe, compraría. Vendo una sencilla. Informes al teléfono número 1-17-23.

SE VENDE camioneta "Ford" moderna, basculante, a toda prueba, seminueva, con patente 1/2 año. "Ramona-enea", 4, B. (Eguía).

SE VENDE hermoso armario-aparador, estado nuevo muy económico. Razón en esta Administración.

SE VENDE piso tercero, Churrucá, 11, cuarto de baño, 2 WC. Informes, Argandoña. Paseo Colón, 19, imprenta.

SE VENDE un armario de luna, un reloj de comedor y varios muebles, seminuevos. Razón: Ronda, 6, sexto.

SE VENDE coche de niño, seminuevo, económico. San Martín, 27, segundo, derecha. De dos en adelante.

SE VENDE un perro ludo, pequeño. Informarán: 31 de Agosto, bar "La Viña".

SE VENDE un gramófono-mueble, con bocina interior, en 12 duros. Razón en esta Administración.

STERLING volquete con poco uso, perfecto estado, véndese en precio interesante. Agencia Jiménez, Paseo Colón, 4.

TRASPASO hermoso local con vivienda. Informes: Urdaneta, 4, bajo.

TRAJES azules, buzos y bombachos, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES de buzo, caballero y niño, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRAJES de caballero y niño, todos tamaños y precios. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

TRASPASO BAR; piso, comedor, cocina hermosa, gran Sociedad, precio arreglado, renta barata; 31 de Agosto, bar "Quirico-enea".

TRASPASO tienda ultramarinos con todas las existencias, en S. Sebastián, por no poderla atender. Informes: Telf. 41-42.

VENDESE máquina escribir, de ocasión. San Marcial, número 13, cuarto, C.

VENDO una mesa de escritorio, sólida, en 40 pesetas. Peña y Gofí, 9, portería.

VESTIDOS niña, y batas señora, bonito surtido. Almacenes Almeida. Miracruz, 6; Pescadería, 12.

ZAPATERIA ISASA. Calzados sobre medida. Taller mecánico de reparaciones de calzados crepé. San Bartolomé, número 10.

Cartelera de espectáculos

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota, a remonte, para hoy, a las tres y media de la tarde. Primero, Lasa y Mariñ contra Izaguirre y Altuna; segundo, Muguet y Fitero contra Múgica y Orio.

Mañana, jueves, reaparición de los palistas Amorebieta y Villaro II contra Solozabal y Perea.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Temporada de cine sonoro. Sesiones para hoy: A las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y diez y media noche, la superproducción sonora y hablada "El Angel Azul".

TEATRO DEL PRINCIPE.—Temporada de cine sonoro. Sesiones para hoy a las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y diez y cuarto noche: "Actualidades Gaumont núm. 6", "Esta es mi esposa" (cómica) y "El Paraíso peligroso".

SALON MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas a las seis menos cuarto, siete y media tarde y diez y cuarto de la noche, proyectándose "Canuto, rapabarbas" (cómica) y "La torre misteriosa", siete partes.

PALACIO BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto noche. "Abrochame por detrás" (cómica) y "El enemigo de las mujeres", seis partes.

TEATRO TRUERA.—Sesiones cinematográficas continuas de cinco y cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto de la noche, proyectándose "Paris a medianoche (Minuit... Place Pigalle)", nueve partes.

TEATRO CINEMA PETIT-CASINO.—Sesiones de cinematografía continuas de seis menos cuarto a nueve y una sesión a las diez y cuarto. "Curiosidades Bray 10", "Crispulo en el Músic-hall, cómica, y "El poderoso", seis partes.

DANCING LA BOMBILLA.—Sección de cabaret de once noche a cuatro de la mañana.

TABERNA VASCA.—Todas las noches grandes festivales de cabaret, actuando hermosas bailarinas de salón. Brillante orquesta.

E. A. J. 8-UNION RADIO SAN SEBASTIAN.—Programa para hoy, a las 7 1/2 de la tarde: Lectura de las noticias de última hora. Parte del servicio meteorológico de la Diputación de Guipúzcoa. Estado del tiempo en España y Europa. Previsión del tiempo en el mar y en las rutas aéreas. Emisión desde el Estudio de un variado programa que se anunciará por el micrófono. Señales horarias. Fin de emisión.

VIAJANTE

Se necesita impuesto en papelería y manipulación. Apartado de Correos 102.

los Catarros de los Niños



Se tratan mejor externamente

"Medicinar" continuamente a los niños para los catarros que a menudo contraen, suele descomponerles el estómago, rebajando así la vitalidad y haciendo que su débil organismo sea fácil presa de los microbios de otros catarros y enfermedades peores. Por otro lado, descuidar los catarros de los niños es un grave error.

Por fortuna, los catarros de los niños se pueden hoy aliviar más pronto con un sencillo tratamiento externo, y miles de madres en España usan ahora el Vicks VapoRub, el moderno ungüento vaporizante, al primer indicio de un resfriado. Protado simplemente en la garganta y el pecho del niño, el Vicks obra de dos modos directos a la vez:

(1) Sus ingredientes, vaporizados por el calor del cuerpo, penetran directamente por inhalación a las vías respiratorias inflamadas, adyando la fiema y despejando la cabeza;

(2) A la vez, el Vicks obra a través de la piel como una cataplasma a la antigua, "extrayendo" la opresión y el malestar.

Tiene que ser bien tenaz un catarro en verdad, que pueda resistir esta doble acción directa. Desde luego, es tan eficaz para los catarros de los adultos como de los niños.

En toda farmacia. Tamaño de prueba, Ptas. 250; tamaño doble, Ptas. 4.

VICKS
VAPORUB

Enfermos del

ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Venta: Principales farmacias del mundo.



El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

Teléfono Urbano 1-00-24
Teléfono Interurbano 1-09-59

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
Dirección Telegráfica "VOZ"

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En San Sebastián: 6 meses, 6 pesetas; 1 año, 12 pesetas. En el resto de España: 6 meses, 8 pesetas; 1 año, 16 pesetas. En el extranjero: 6 meses, 10 pesetas; 1 año, 20 pesetas. En América del Sur los mismos precios que en Guipúzcoa.

FIGURAS REPUBLICANAS

Cómo ve Hilario Ayuso el actual momento político

Una paradójica excedencia. - Actitud a seguir. - Cortes Constituyentes que son un contrasentido. - Hay que hacer una labor preparatoria, para lo que llegará de un modo inexorable

Hace unos días es nuestro huésped significado, Manuel Hilario Ayuso, entusiasta y prestigioso republicano federal. Su estancia entre nosotros es una consecuencia de la sorprendente medida adoptada hace algunos días por el Gobierno francés, respecto a Indalecio Prieto, Linazasoro y demás refugiados en Hendaya.

Aquella orden de internamiento alcanzó a Hilario Ayuso, que vivía en Francia expatriado voluntariamente, por estimar como lo estimaron entre otros, Eduardo Ortega y Gasset y don Miguel Unamuno, que la situación actual de España era incompatible con su espíritu liberal y democrático. Y para probar a las autoridades francesas la arbitrariedad de tal orden, ha decidido entrar en España y vivir en San Sebastián. Todos los días hace obsequio de su charla cordial anécdota y en todo momento sabrosa y llena de enjundia y donaire, a una Peña distinguida de un café donostiarra, y en ella coincidimos ayer casualmente.

—¿Cuándo se reintegra usted a su cátedra?
—preguntamos al culto profesor de psicología experimental.

—Hay una cuestión previa; la derogación del plan Callejo. Desde que firmé con 135 profesores y con diez del doctorado, sendos documentos en que establecíamos nuestra posición definitiva, me considero forzosamente alejado de la cátedra hasta que las circunstancias cambien radicalmente. Esto lo he dicho ya de un modo reiterado en una copiosa correspondencia que en torno a esta cuestión he sostenido con prestigiosos compañeros. Casualmente tengo aquí un extracto de los documentos y de la correspondencia y usted juzgará, a la vista de ellos, si mi actitud puede lógicamente ser otra. He aquí un trozo del documento firmado por los diez profesores del Doctorado: "... y fieles al derecho constitutivo de la misma Institución, declaramos que no ejercerán función oficial alguna de su magisterio hasta que la Universidad no se halle restituida en su personalidad propia, esto es, restaurada bajo sus autoridades propias, a las cuales sean entregados los enjuiciamientos pendientes que le competen.

"No nos incorporaremos a nuestras cátedras y permaneceremos absolutamente ajenos a la vida de la Universidad—decía otro documento que firmé diez días más tarde, el 22 de abril de 1929, en unión de otros 135 catedráticos—en tanto no se reintegre a todos los centros docentes su plena dignidad moral y en las normas constitutivas e inviolables de su espíritu, recibiendo las satisfacciones vitales que le son debidas, con la anulación de las sanciones impuestas a profesores y alumnos con motivo de las actuales circunstancias". Ahora, usted juzgará.

—¿Y su situación oficial, cuál es actualmente?
—Una situación paradójica. Yo no quise escribir al Gobierno poniendo a su disposición una cátedra que no es suya, sino mía. En consecuencia, soy un excedente. Pero un excedente muy particular. Ni forzoso, ni voluntario. Pura paradoja, como decía antes.

Este número ha sido visado por la censura

—¿Aunque se hicieran unas elecciones sinceras?

—Yo no tendría ningún miedo a unas elecciones sinceras, pero, ¿quién piensa ahora en la sinceridad electoral? Además, que estas Cortes son un contrasentido más en esta serie de cosas ilógicas que en España vienen ocurriendo

hace algún tiempo y que acabarán por hacernos pensar a todos disparatadamente.

—Sin embargo, parece que los socialistas irán a las elecciones municipales...

—Esto es otra cosa. Las elecciones municipales tienen un carácter preferentemente administrativo. Claro que es difícil deslindar dónde termina la administración y comienza la política.



Si yo tuviera que definir actualmente la posición de algún partido, la definición sería absolutamente abstencionista.

—¿Cree usted que los republicanos deben ser optimistas?

—Yo creo que la República llegará de un modo inexorable. Y esta es mi preocupación, pues entiendo que es preciso hacer una labor a la que hasta la fecha no se ha prestado toda la atención debida.

—¿Labor de propaganda?

—No es precisamente labor de propaganda. Basta ya de mítines y de actos espectaculares. Esa es una labor más oscura, de menos resplandor, pero de una mayor eficacia. Hay mucho republicano de corazón, mucho romántico, eso está bien, pero ahora es preciso hacer republicanos de cerebro. Más interesante que conmover es convencer y para ello es preciso explicar. Esta labor la iniciamos ya unos cuantos, con resultado satisfactorio, en Andalucía. Se trata de explicar lo que es la República federal; yo no creo que nadie conociendo la modalidad de las regiones españolas piense en otra suerte de República. Se va de pueblo en pueblo, leyendo trozos de la obra de Pi y Margall, que luego son explicados en forma sencilla y alcance de todos, y si algún oyente tiene alguna duda, se le aclara ésta sobre el terreno. De este modo la gente piensa en lo que es la República y si de cada explicación se consiguen diez hombres nada más que hayan sabido captar lo que en ella se ha dicho, vamos preparando un plan de gentes a quienes encargar el día de mañana la dirección. Si esto no se hace, corremos el riesgo de caer de nuevo en el caciquismo. No olvide usted que los caciques se harán republicanos el día que viniera la República y volverían, al amparo de la República, a imponer su capricho al pueblo, si éste no es educado previamente y advertido contra tales riesgos. Y que eso ocurriría si no hacemos lo posible por evitarlo, no cabe duda alguna. Ya se está dando el caso. Hay muchos que ahora se inclinan por la República, porque ven que por ese lado caerán las pesas el día menos pensado. Si no hacemos nada por desarmar a esos republicanos 1923, habremos perdido el tiempo. Yo creo que en este sentido

podría hacerse en Guipúzcoa una labor muy interesante. Aquí ha de tener gran ambiente la República federal, porque hay un gran ambiente nacionalista. No muy bien orientado, preciso es reconocerlo. El nacionalismo está muy entregado a las derechas. Puede y debe intentarse, y yo creo que se lograría, encauzar ese sentimiento nacionalista hacia el campo republicano.

Es lástima que nuestros deberes profesionales nos obliguen a abandonar la Peña cuando Hilario Ayuso, con su conversación locuaz, plena de calor y colorido, va engarzando la atención de los contertulios con un copioso y misceláneo sumario de temas artísticos, políticos e intelectuales, que aborda a lo largo de una conversación que durará dos horas y de la que nadie saldrá fatigado, ni aun el mismo "causer", que es infatigable.

Fernán VEGA DE SMOANE.



SAN SEBASTIAN HACE 30 AÑOS

25 FEBRERO 1901. Se anunciaban para el día siguiente, que era domingo de Piñata, dos grandes bailes de máscaras en el teatro Principal y otros dos en el Circo, que se quemó. La empresa del Principal, a guisa de propaganda iba a hacer un periódico de solo un día, con firmas prestigiosas.

Amaneció un día templado y en las horas centrales hasta hizo sol, que aprovechó la gente para pasear un poco. Se esperaba que se fuese definitivamente el frío que tanto había molestado. Tanto frío había hecho que hasta en Biarritz se habían decidido a confesar que había nevado.

El Banco de España había tomado el acuerdo y en San Sebastián se había empezado a cumplir, de no dar salida de sus cajas a ningún billete de 25 pesetas. La cuestión era fastidiar al prójimo, aunque a muchos españoles les tuviese sin cuidado, por ignorar la existencia del billete.

El ilustre pianista Planté, que estaba en Mont de Marsan y que pensaba venir a San Sebastián a dar un concierto, había desistido de su proyecto. El mes de marzo daría un concierto en Bayona a beneficio de los soldados franceses heridos en la campaña de China.

Algunos periódicos franceses censuraban que el presidente de la Cámara de Diputados, Mr. Deschanel, se hubiera presentado a casarse, contra lo que mandaban la costumbre y la etiqueta, con levita y con corbata azul. Aún transigían con la levita, pero lo que no podía consentirse era el color de la corbata; ¡azul! Había periódico que amenazaba a Deschanel, con que no sería reelegido presidente de la Cámara.

Hoy—hace 30 años— que era domingo de Piñata, el Orfeón Donostiarra cantaría en la capilla del cementerio de Polloe una misa y un responso del "maisuba" Santesteban, en sufragio de las almas de los socios fallecidos durante el año.

Por la noche, en el Circo Federal se daría el última baile de máscaras de aquellos Carnavales.

Un P. jesuita se presentó en Beasain en la fábrica "La Maquinista Guipuzcoana", solicitando se paralizasen los trabajos y que se enviase a los obreros a las misiones de Villafranca.

En la dirección le dijeron que eso no podía ser, y penetró en los talleres exhortando a los obreros a que abandonasen los trabajos y fuesen al sermón a Villafranca. Le contestaron que no había inconveniente en ello si les abonaba los jornales que perdían.

Los obreros no fueron al sermón; pero en el sermón los pusieron como nuevos y les dijeron que iban a ir al infierno.

La Tuna Zaragozana

El jueves amenizará un baile en la Perla del Océano

La Tuna Zaragozana, que llegó el domingo por la noche, dedicó el día de ayer a recorrer las calles de la ciudad y realizar algunas visitas. El paso de la Tuna por las calles donostiarra ha constituido una nota amena y muy grata, sobre todo para la grey infantil.

Los simpáticos e infatigables "tunos" darán una audición el próximo jueves en La Perla, celebrándose con este motivo un baile que durará desde las seis de la tarde hasta las nueve de la noche. En este festival tomará parte el cuadro baturo integrado por notables bailarines y cantadores de jota.

Ateneo Guipuzcoano

El viernes próximo actuará Mme. Germaine Dulac

Y el sábado dará una conferencia el señor Villalba

PROGRAMA DE ACTOS PARA MARZO

Para esta semana se han organizado dos actos de indudable interés. El primero está a cargo de la gran cineasta francesa Mme. Germaine Dulac, genial realizadora francesa en las modernas producciones cinematográficas, que en unión de René Clair, Henri Chomette, los Delluc, Epstein, Feyder, Gance, L'Herbier, Renoir, Cromillon, Calvacon, y otros está a la cabeza de los grandes directores del séptimo arte.

Mme. Dulac viene a España bajo los auspicios de Cineclub a presentar a nuestro público una porción de «films» de vanguardia de notorio mérito, ensalzados con la intervención personal de la notable artista, que explicará en francés las películas que se exhiban.

Esta conferencia-exhibición tendrá lugar el viernes próximo, día 27, a las seis y media de la tarde.

La conferencia del Sr. Villalba

El sábado, 28, subirá a la tribuna don Emilio J. Villalba, prestigioso abogado madrileño, que por sus estudios ha logrado alcanzar un destacado puesto entre los jóvenes juristas de la Corte.

El tema que ha elegido para su actuación en el Ateneo, es el de «El intervencionismo del Estado en las Empresas», basado en un sugestivo sumario, que mañana daremos a conocer.

Conferencias para el mes de marzo

Durante el próximo mes de marzo desfilarán por el Ateneo los señores Adolfo Salazar, el excelente crítico musical que hablará sobre el tema «Madame Stael y los albores del romanticismo literario», el viernes, día 6; el vizconde de Eza, que actuará el día 14, desarrollando el tema «Los grandes corazones»; Andrés Espinosa, el audaz alpinista, cuyas narraciones publicadas en «El Sol», han sido tan leídas y justamente elogiadas, ha elegido como tema el de «El Kibó: negros y más negros» que ilustrará con preciosas proyecciones. Esta conferencia ha sido fijada para el sábado, 21. Por último, el excelente escritor Manuel Abril, hablará sobre el Teatro Moderno.

Aparte de esto se proyectarán en el mes de marzo, notables películas sonoras de tipo cultural, cuya contratación está en trámite.

Muy probablemente actuará también en los primeros días de marzo, la gentil radiadora señorita Conchita Power, de cuyos éxitos en Madrid se ha ocupado recientemente la Prensa de la Corte.

Los obreros de "La Prensa" piden la reaparición del diario

Los obreros de los talleres del colega vespertino "La Prensa", clausurado por la autoridad desde el día que se produjeron los sucesos revolucionarios de diciembre último y que atraviesan una situación angustiosa que por momentos se agrava, han dirigido al ministro de la Gobernación el siguiente telegrama:

"Después dos meses y medio de clausura locales, obreros "La Prensa" solicitan de V. E., con todo respeto, pronta solución asunto, por hallarnos sin trabajo.—Langa, regente."

Unión Republicana

Se convoca a la Junta directiva saliente y a la entrante a una reunión que tendrá lugar en los locales de Unión Republicana hoy, a las diez de la noche.—El presidente.

En Mondragón

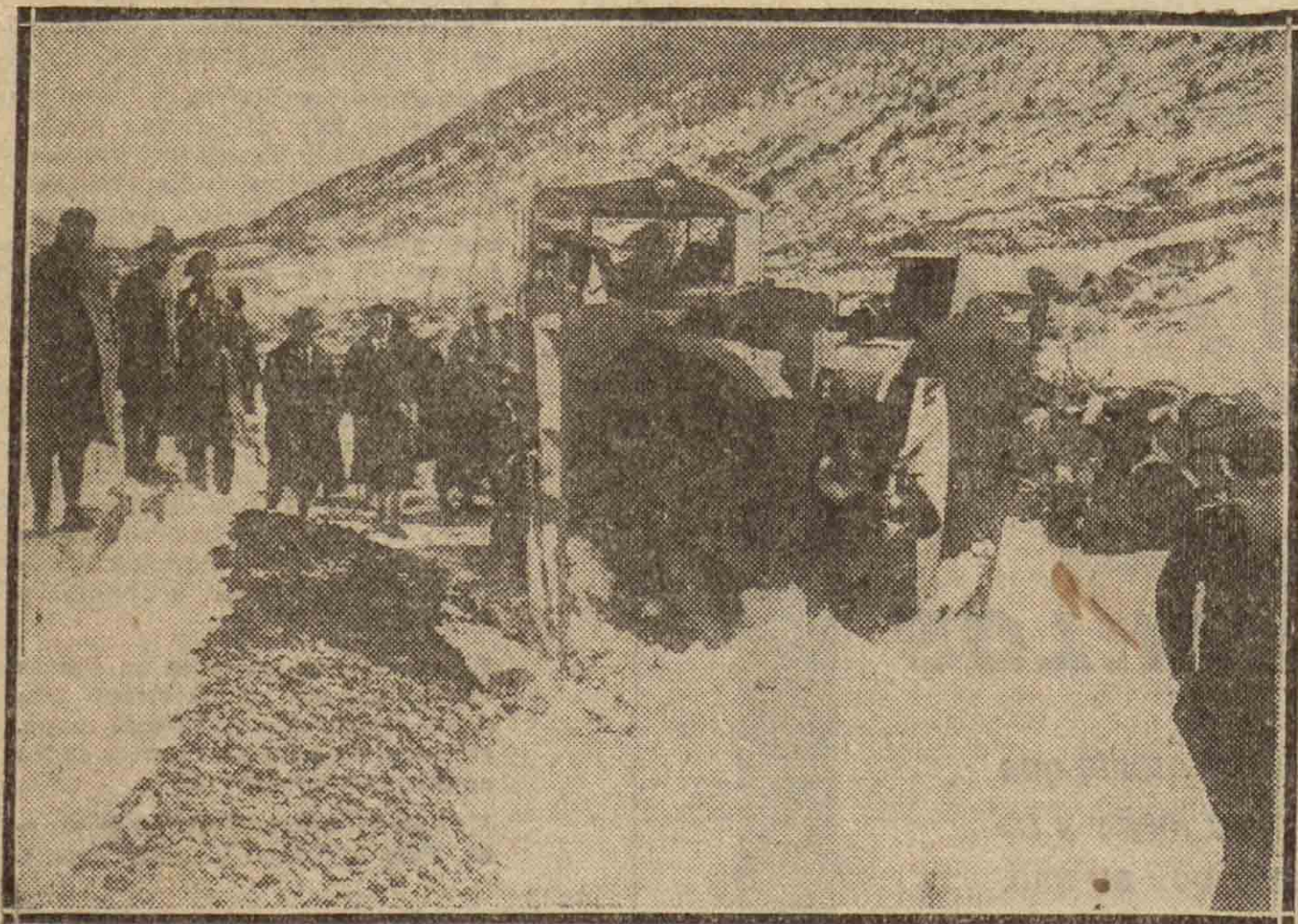
Suscripción pró-presos

Hemos recibido una carta, firmada por el señor Domínguez, de Mondragón, en la que se nos da cuenta del resultado alcanzado hasta la fecha por una suscripción iniciada por la Sección del Sindicato Metalúrgico con el fin de aliviar la situación de los presos, emigrados y parados a consecuencia de los últimos sucesos políticos.

La cifra recaudada es de 569'35 pesetas, y según nos indica nuestro comunicante, entre los contribuyentes figuran individuos no afiliados a la organización, pero que en todo momento están al lado de ella.

Sólo nos queda, para completar el ruego de nuestro comunicante, expresar en nuestras columnas su gratitud a los donantes y su esperanza de que los demócratas de Mondragón seguirán engrosando la suma.

NIEVE EN LOS PUERTOS



En las cercanías de Jout-Romen, lugar de placer y de reposo relativo, ha constituido si no un festejo, cuando menos un espectáculo curioso al concurso de máquinas para limpiar de nieve las carreteras. El grabado muestra uno de los modelos presentados y que nos parecen propios para utilizarlos por Burgos, por Velate y por Ibañeta en los días que suceden a las grandes nevadas. (Foto Consorcio.)